BON DIA Aruba

Diamars 18 di November, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

LOCAL

Anciano di 80 aña ta reclama cu e ta sintando mas cu 1 aña den prison inhustamente

Pag. 3

LOCAL

Gobierno ta corta den presupuesto di tur e fundacionnan pa duna prioridad na traha caretera

Pag. 4

LOCAL

Dr Di Carlo riba abuso sexual di mucha den famia

"Sociedad ta asina corumpi cu kier ignora e tema y kier trata di sconde e berdad"

Pag. 17

Si e refineria contribui na manera husto na desaroyo di pais Aruba

Gobierno ta dispuesto pa laga e asunto di pago di BBO y winstbelasting door di Valero cay

Segun Prome Minister Oduber den entrevista exclusivo cu Bon Dia Aruba

ORANJESTAD- Si e refineria Valero contribui na manera husto na desaroyo di pais Aruba, Gobierno di Aruba ta dispuesto pa laga e asunto di pago di BBO cay. Si tur cos ta bon, prome cu fin di aña refineria Valero y Gobierno di Aruba lo por haya otro sin tin cu sigui den corte comun y di arbitrahe. Esaki tabata e pensamento di Prome Minister Oduber despues di a reuni casi 2 ora cu e CEO di Valero Energy Corporation cu ta doño di e refineria Valero na Aruba.

Kico realmente e condicionnan aki lo ta, no ta conoci pero ambos partido lo sinta y discuti esakinan den e proximo simannan, prome cu inicio di aña nobo. Valero di otro banda a anuncia pa algun luna caba cu su intencion ta di bende tur su refinerianan, y esun di Aruba ta riba lista pa bende pa basta tempo caba y no ta conoci si e acuerdo aki riba pago di BBO, lo tin un contenido real y cu ta cumbini Aruba.



Valero ta dispuesto pa bin cu solucion practico pa asunto di pago di BBO y winstbelasting

Tin posibilidad cu lo por evita casonan den corte di arbitrahe

Pag. 2

Gobierno ta dispuesto pa laga e asunto di pago di BBO y winstbelasting door di Valero cay

Segun Prome Minister Oduber den entrevista exclusivo cu Bon Dia Aruba



ORANJESTAD – Si e refineria Valero contribui na manera husto na desaroyo di pais Aruba, Gobierno di Aruba ta dispuesto pa laga e asunto di pago di BBO cay. Si tur cos ta bon, prome cu fin di aña refineria Valero y Gobierno di Aruba lo por haya otro sin tin cu sigui den corte comun y di arbitrahe. Esaki tabata e pensamento di Prome Minister Oduber despues di a reuni casi 2 ora cu e CEO di Valero Energy Corporation cu ta doño di e refineria Valero na Aruba.

E reunion tabata hopi importante y Oduber tabata decidido pa haya sa ki intencion Valero tin pa cu Aruba. Y segun Oduber, tin posibilidad cu Valero lo por sali for di e disputa di placa sin cu e tin cu paga BBO. Pero di otro banda, lo condiciona e refineria cu otro pagonan cuantioso, y cu un garantia pa inversionnan cuantioso pa cu futuro tambe.

Oduber tabata contento cu e discusion habri cu Klesse a tene cune. A bin hunto pasobra ta comparti e problema di e refineria. E refineria su contribucion na Aruba tabata uno hopi grandi y como tal dificilmente por laga esaki pasa. "Mi ta hopi satisfecho con e reunion aki a bay" Oduber a declara den un entrevista exclusivo cu e matutino aki ayera tardi despues di e reunion.

Segun Oduber, e bishita di Klesse ta mustra interes pa soluciona problema. Oduber no ta kere cu e condicion di e refineria sin inversion, lo dune posibilidad pa benta. "Si no inverti den e refineria nos lo por haya nos mes den sorpresanan desagradabel" Oduber a bisa. Como tal tabata importante pa haya Klesse asina leu pa sigui inverti den e refineria aki.

Oduber ta mustra cu e nan tin un obligacion moral pa cu e trahadonan di e refineria, accionistanan y Aruba pa e asunto di Valero wordo soluciona y no por permiti pa esaki keda perdura sin mas sin claridad. "Mi ta hopi contento y a haya Klesse hopi franco y sincero" Oduber a bisa. A mustra cu Valero a hinca masha miyon den refinerianan rond mundo.

Bende e refineria aworaki no ta un opcion segun Prome Minister Oduber.

Esaki pasobra segun Oduber, tin mucho 'issues' andando y esaki ta haci un benta hopi dificil. Tanten cu e issuenan aki no ta resolvi, ningun benta lo ta practico segun Oduber. Kico cu sosode, pa cua partido cu ta, mester bin claridad prome. Oduber ta hopi positivo y a mustra cu nan ta kere cu pa fin di e aña aki lo por tin un solucion.

Prome cu Oduber por considera e opcion pa exonera Valero di pago di BBO, e tin cu ta convenci den un forma palpable, cu Valero lo duna Aruba su 'fair share'. A discuti esaki ayera cu e hefe grandi di Valero, unda cu kier un garantia di Valero cu nan lo sigui inverti sumanan cuantioso pa garantisa cu e refineria tin continuidad na Aruba. Esaki pasobra Oduber ta sinti cu no tin bal cu ta haya un cantidad di placa, y despues e refineria ta sera, debi cu e refineria no ta bal placa y no por wordo bendi debi cu no a inverti placa aden.

Awor cu a termina e reunion, ta bai structura e loke a wordo discuti ayera y djey lo wak prome cu fin di aña tin un framework di un acuerdo y esei lo mester por tuma lugar na december ultimo aki. Ta dispuesto pa yega na un areglo di e asunto di winstbelasting, unda cu na 2011 nan tin cu cuminsa paga 28% di winstbelasting ora cu nan perde nan tax holiday.

Valero ta dispuesto pa bin cu solucion practico pa asunto di pago di BBO y winstbelasting

Tin posibilidad cu lo por evita casonan den corte di arbitrahe

ORANJESTAD – "E problemanan pendiente no a wordo clarifica," segun e CEO di Valero Energy Corp, Bill Klesse den un declaracion exclusivo na Bon Dia Aruba ayera tardi despues di un reunion cu Prome Minister Oduber cu a dura casi 2 ora largo. Klesse a mustra si cu nan tin tur intencion di resolve tur e problemanan actual y sigura cu tin un refineria na Aruba pa hopi tempo.

Segun Klesse, nan tin un inversion hopi grandi na Aruba y como tal ta nan interes tambe pa resolve e problemanan pa nan por garantisa un refineria pa largo tempo. E problemanan no a wordo soluciona, segun Klesse pero partidonan ta trahando hunto pa yega na solucionnan mutuo cu ambos partido por biba cune.

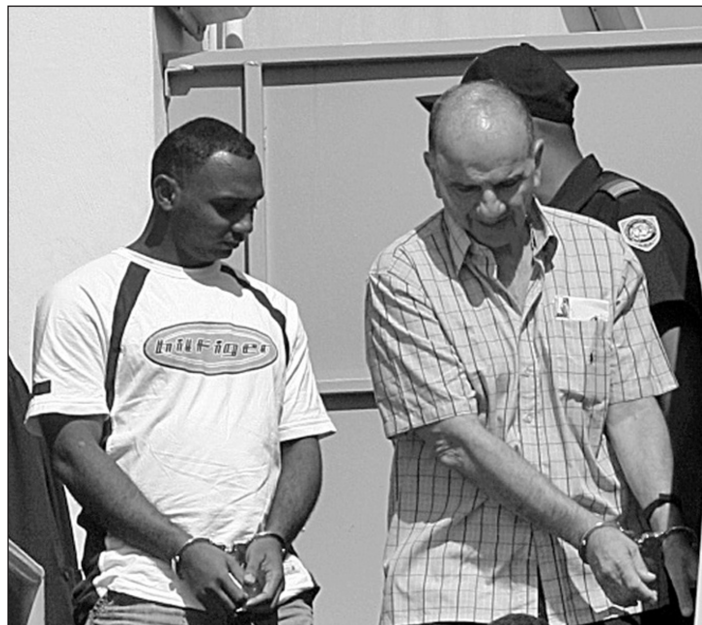
Entre e puntonan discuti, ta e asunto di BBO, e structura di belasting pendiente den corte, y con Valero por ta un contribuyente na Gobierno di Aruba y hendenan di Aruba. Prome Minister Oduber a mustra despues cu nan kier tin un solucion y kier tin un cuadro cla di kico ta para nan dilanti. Y si tur cos bai bon, esaki mester keda cla prome cu dia 1 di januari 2009.

Ta conoci cu ta dificil pa paga BBO y e winstbelasting, y como tal ta trahando riba e solucion. Valero di nan parti a priminti Prome Minister Oduber y minister Nilo Swaen cu nan lo manta un carta riba e puntonan discuti y esaki lo keda trata despues den conseho di Minister y ta spera cu e ora ei partidonan haya otro y asina evita mas problema den corte y termina e caso di arbitrahe tambe otro aña.

Pa loke ta e benta di e refineria, Klesse a mustra cu nan ta un compania cu tin accionistanan y ta su trabou pa traha na interes di e accionistanan. Como tal ta trahando cu Aruba pa tin un ambiente estable y como tal nan lo acesora kico ta na miho interes di e accionistanan. „Valero tin intencion di ta un bon ciudadano coorporativo na Aruba y lo contribui cu e comunidad" Klesse a sigui bisa finalmente.

Den caso Domino

Anciano di 80 aña ta reclama cu e ta sintando mas cu 1 aña den prison inhustamente



ORANJESTAD – E anciano Maximiliano Alberto Bareno, ayera mainta a reclama e hecho cu e ta sintando mas cu 1 aña den prison inhustamente.
Bareno dia 14 di Maart 2008 a wordo condena na 2 aña y 6 luna di prison pa su envolvimento den e caso Domino. E ta wordo considera como un preparado di mula pa exporta droga.

Ta asina Bareno a apela e sentencia pasobra e no ta di acuerdo. Ademas di Bareno, tabata presente den sala di Corte e sospechosonan Effy Tromp, Luis Mansur, Rafa Mercado Ochoa, Rosalina Rasmijn Mercado Ochoa, Jose Cid, Melvin Leito y Ricardo Bello Martinez.
Presidente di Hof a haci Bareno un serie di pregunta encuanto un apartamento caminda e lo mester a suministra un muhe Lundy cu heroina y cocaina. Bareno a para riba cu e no tabata na e apartamento aki. Presidente di Hof a bisa Bareno cu den e apartamento a haya un cantidad di cocaina y heroina y Lundy a declara cu el a warda e droga pa Bareno. Presidente di Hof a mustra tambe cu Polis a graba yamada cu Lundy a haci, caminda ta scuch'e papia cu Bareño.

Bareño ta para riba cu e no conoce e muhe. Tambe presidente di Hof a mustra cu den e apartamento a haya un papel riba cual tabatin skirbi nomber di Bareño y su number di cellular.
Bareño a bisa presidente di Hof cu e kier pa confronta Lindy cu su persona pa asina saca afo kende ta papia e berdad. Procurado General a opone contra e peticion aki y Hof despues di un evaluacion a bisa cu no ta practico pa bay busca Lindy cu ta te na Merca. Abogado mr. Foy, cu ta representa Bareño, a bisa Hof cu ta retira e peticion.
Tambe Hof a papia cu Bareno di su combersacionnan cu e sospechoso Mercado Ochoa. Segun Bareño e conoce Mercado Ochoa como "compadre" y ta na waf nan sa topa otro. Segun Hof, tin grabacion di Bareño ta papia cu Rafa Mercado Ochoa den su auto. Bareño a para riba cu nunca el a drenta den auto di Mercado Ochoa pa papia. Hof a puntra Mercado Ochoa si el a papia cu Bareño. Mercado Ochoa a bisa Hof cu e tabata sinta den su auto y Bareño para pafo di e auto y nan a papia un rato pero nada mas.
Hof tambe a interoga Bareño riba e sospechoso Paula H. cu ta un caso di 30 Januari 2007. Hof a mustra cu Paula H. a wordo gara cu heroina y cocaina den short na aeropuerto. Paula a declara cu el a haya e droganan aki for di su tanta W., kende a haya e droganan for di un homber cu ta core un auto color cora. Bareño a bisa cu e no ta core auto color cora sino un auto color blau. Hof a mustra cu tin grabacion di combersacion entre Bareño y e muhe W. Bareño ta para riba cu e no a papia cu W. na telefoon.
El a remarca cu e tin mas cu 1 aña sera inhustamente. Ta asina cu diaranzon, Procurado General lo bay exigi castigo pa Bareño y abogado mr. Foy lo trece su defensa.

El a bisa Hof cu e no ta un terorista

Sospechoso Mercado Ochoa a reclama forma con Arestatie Team a hib'e Corte



ORANJESTAD – E acusado Hernando Rafael Mercado Ochoa no a keda nada contento cu e trato cu el a haya ayera mainta di miembronan di Arestatie Team.
Manera ta conoci, Mercado Ochoa ta sintando un condena di 5 aña di prison, pa su envolvimento den e caso Domino, caminda e ta wordo considera e persona pa importacion di e droga mientras cu Luis Mansur tabata esun cu tabata financia e droga.
Ayera merdia na dado momento Mercado Ochoa a desahoga su mes. El a mustra su man con el a wordo maltrata pa miembronan di Arestatie Team.
El a bisa Hof cu e no ta compronde pakico e tin cu wordo trata manera ta un terorista e ta. Segun Mercado Ochoa, ora el a puntra pakico e mester wordo transporta di e forma aki, el a wordo informa cu ta riba instruccion di Ministerio Publico, esaki ta wordo haci.

Mercado Ochoa a bisa Hof cu por aberigua rond Aruba y lo realisa cu e ta un persona honesto y cu e no merece di wordo trata manera ta un terorista e ta.
Diaranzon lo bay mira si atrobe Mercado Ochoa lo wordo hiba Corte pa miembronan di Arestatie Team.

Mientras ta tende un cantidad di storia rond di un maneho bunita

Gobierno ta corta den presupuesto di tur e fundacionnan pa duna prioridad na traha caretera

Segun Sindicato di trahadonan publico SEPPA

ORANJESTAD – Sindicato SEPPA ta mustra cu nos ta dilanti tratamento di nos Presupuesto nacional. Ta un cantidad di storia rond di un maneho bunita nos lo bay tende pa asina pasa e presupuesto di cada ministerio. Na final di e cuenta ta nos tur mester paga e cuenta, sea esaki a wordo bon maneha of no. Abase di ki componente i/o normanan ta establece e maneho of den ki prioridad ta pone cada asunto, ta parce cu esakinan ya no ta importante mas contal cu haya aprobacion pa un maneho i naturalmente e fondonan necesario.

Ya caba ta hopi ta sintiendo e efecto di e maneho cu ta sperando nos pais. Ta corta den e presupuesto di tur e fundacionnan. Na fundacionnan manera SABA p.e. Nos Grandinan ta na merced di kiko lo por tin cada dia pa nan, mientras cu e prioridad ta pa Traha Caretera.

Segun sindicato SEPPA, ta un hilaridad, si e propio grandinan aki tempo aya tabata cana riba camindanan di tera forma abase di custumber, di e cantidad di uso di peatonnan of di buriconan. Ya cu di auto, casi no por a papia mes. Esaki a ser hasi e tempo aya pa biba y awe cu Nos Grandinan mester ta bibando trankilo esakinan mas bien ta sobrebibi.

Trahadornan di SABA y tambe di otro fundacionnan ta luchando anjanan caba pa un mihor carrera,, mihor salario y lógicamente si mira e tipo di trabao cu ta ser eherce tambe ta mas cu claro e necesidad urgente pa un Arreglo di Penshun.

Nos scolnan, nos educación tambe ta hayando sla formal pa motibo di e cortamente den e presupuesto. Nos juinan, futuro di nos pais, di un mayan di nos ciudadanonan ta keda suheta awe na kiko nos gobernantenan ta pone como prioridad den nan maneho.

E debe di Indexering y Inhaalmanoeuvre tin prioridad den nos Presupuesto nacional??

Mescos ta e asunto di e acuerdo di Indexering y Inhaalmanoeuvre.

Mientras cu algun sindicato chikito a opta pa bay Corte y laga esaki den man di Jueznan, Sindicatonan den Accion (SdA) a lanta para y defende e acuerdo di Indexering. Acuerdo cu ta basa su mes riba negosacionnan na mesa y cu a culmina den diferente protocol.

Lucha sindical semper a sosode riba caya, cu protesta, accionnan y unda tabata necesario culmina den Welga. Manera tabata e caso di 7 siman largo, contra tur intentonan pa kibra e lucha hasta di propio coleganan cu tabata mira cu mester a hiba e lucha diferente. Kico lo a pasa si realmente tur sindicato a bandona e lucha di indexering. Awe Indexering verdaderamente ta e palabra malo, ta e soño manera nos Promer Ministro a declara na 2005.

Pero Sindicato den Accion a sali cu un protocol, na unda Indexering mester keda regla tur aña den un comision. Mescos cu ta e asunto di Inhaalmanoevre, na unda gobierno como dunador di trabao ta acorda un debe cu su propio trahadornan. Esaki no ta nifica cu Sindicatonan y trahadornan mester para keto. Al contrario ta awor e importancia di e protocol a keda demostra, ta awor nos tur por wak cu si no a lucha pa e Protocol, pa Acuerdo, pa cumplimento di Palabracionnan hasi cu y den nomber di trahadornan awe e trahador ta perdi den e mundo di prijsnan halto, dilanti crisis mundial cu ta azotando tur caminda. Mas importante, e lucha di Sindicatonan den Accion a habri wowo di hopi trahador eifo, cu aumento di prijsnan, di costo di vida ta loke nos mester bringa contra dje pa por sigui sobrebibi.

Trahadornan a uni hopi mas cu ayera y asina Mundo sindical mester sigui concientiza tur hende cu Nos Dignidad, nos Balornan, nos Derecho pa un Mihor mayan no tin prijs. Aunke nos a paga y te ainda ta pagando e prijs di nos lucha, a pesar di e sla financiero, pronto nos lo recupera y lo sa di saca e probecha di loke nos cu tanto fervor a lucha pe.

E acuerdo aki mester wordo cumpli awor. Manera nan ta bisa, cumpli awor cu bo palabra y pone e placa disponible tras di dje.

Ora gobernantenan ta papia di era moderno, cu mester termina cu conflictonan riba caya, e dunador di trabao mester corda tambe cu e unico forma pa esaki sosode e mester Respeta su trahadornan, Respeta e acuerdonan cu e ta yega na dje.

Ta pesey mes, dilanti tratamento di e presupuesto nacional, ta un sin fin di curioso nan lo tin pa sa con e dunador di trabao ta bay para tras di e protocol y na mes momento kico lo ta e siguiente pasonan di e sindicatonan. E biaha aki si lo conta cu e otro sindicatonan cu a para un banda y wak, of cana otro direccion ¿?

E preparacionnan pa haci e cambio den maneho di Ministerio Publico ainda no ta cla

Yiu di Corsow gara cu mas cu 1 kilo di cocaina ta wordo laga liber pero ta wordo condena na 1 aña di prison

ORANJESTAD – Mientras cu Ministerio Publico ta baha pisa riba esnan cu ta wordo gara cu droga cu intension cu exporta of importa esaki, e maneho pa cu detencion ta keda un problema.

Na diferente occasion, Bon Dia Aruba a publica e intension expresa di Ministerio Publico pa cambia e maneho pa cu detencion di mulanan, caminda envez di laga nan liber cu un citacion di e caso penal contra nan, lo laga nan sera te ora cu nan caso bin dilanti. Te ainda e intension aki di Ministerio Publico no a keda concretiza y un biaha mas por a constata con ta gara un yiu di Corsow cu mas cu 1 kilo di cocaina y pa colmo e persona aki no kier a papia nada, nan a lag'e bay y den Corte e ta wordo condena na 1 anja di prison.

Ta trata aki di Eligazar Malaica, kende a viaha di Corsow pa Aruba cu intension di sigui viaha pa Hulanda, pero den su maleta a bin haya 9 paki di cocaina cu a pisa 1375 gram. Malaica a keda deteni pero e no kier a bisa net net nada na autoridad encuanto e droga.

Pa colmo e ta wordo laga liber y den e caso penal contra dje, caminda mas cu claro e lo no ta presente, Fiscal a exigi 15 luna di prison y Hues a conden'e na 12 luna di prison.

Cu e sistema di laga mulanan liber, no ta logra nada. Enberdad ta para e traficacion pero di otro banda, door di no ta laga e persona keda sera hopi, e ta bira manera un desafio p'e sigui ya cu e sa cu si e wordo gara cu un cierto cantidad, e no ta wordo sera toch. Ta di spera cu pronto Ministerio Publico lo cambia su maneho mescos cu Hulanda a haci, caminda tur persona cu wordo gara cu droga ta keda sera te dia nan caso bin dilanti. After all, na KIA tin hopi lugar pa sera e mulanan.

Den caso Domino ayera mainta

Diferente abogado a pidi pa scucha ex Fiscal mr. Flanegien como testigo riba microfono secreto

Hof a rechaza e peticion

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera mainta 9.30 Hof a cuminsa cu tratamento di e caso Domino. Por a nota cu Abogado General mr. Gras, kende a fungi como Procurado General, a presenta cu diferente cahanan conteniendo mapnan di documentonan relaciona cu caso Domino. Den sala di Corte por a nota cu dos abogado a presenta cu nan computer, mientras cu por a nota presencia di dos miembro di Recherche.

PETICION PA SCUCHA EX FISCAL

Abogadonan mr. Yarzagaray kende ta representa Hernando Rafael Mercado Ochoa y abogado mr. Mohamed, kende ta representa Luis Mansur, a presenta lista di testigonan cu nan kier a scucha. Den e lista aki ta aparece nomber di Fiscal mr. Deutekom y tambe ex Fiscal mr. Flanegien. Ademas di e testigonan aki, tambe a wordo pidi e homber Chacon, kende ta ser considera como e persona cu lo mester a presiona Effy Tromp pa placa di droga cu Effy Tromp.

E sospechosonan cu a presenta ayera den Corte ta: Maximiliano Bareno (80), Luis Mansur, Hernando Mercado Ochoa, Jose Cid, Ricardo Bello Martinez. Tambe a presente Effy Tromp, Rosalinda Rasmijn Mercado Ochoa y Melvin Leito, kendenan entre tanto ta liber.

Procurado General mr. Gras a bisa cu e no ta haya necesario pa scucha e testigonan. E ta haya cu no tin suficiente splicacion pakico realmente kier scucha e testigonan.

Mirando e peticionnan cu a wordo haci, e tres Huesnan di Hof a pospone tratamento di e caso un rato, pa asina conhuntamente bay evalua e peticionnan aki.

Despues di un rato nan a regresa y presidente di Hof a remarca cu tur e peticionnan pa scucha testigo, ta carece di motivacion. Hof ta haya cu den e fase aki, e abogadonan no a splica den forma detaya pakico nan kier scucha e testigonan. Pesei Hof a rechaza e peticionnan.

Fundacion Telefon pa Hubentud preocupa cu fenomeno di Sugar Mommies y Sugar Daddies

Manipulacion y control di parti di adulto riba hoben ta un abuso di mucha hopi serio

Consientisacion y informacion ta e armanan pa limita e desaroyo precupante aki

ORANJESTAD—Abuso di mucha por bin den diferente forma y e miho forma pa ataca esaki ta pa logra reconoce e señalnan. Esaki ta locual Trahado Social Jeanine Tromp di Fundacion Telefon pa Hubentud a mustra na Bon Dia Aruba.

Sra. Tromp hunto cu Psicologo di Polis Sr Errol Zebeda a haya un preparacion na Republica Dominicana riba e tema, y recientemente nan a comparti locual nan a ricibi na informacion cu profesionalnan local cu ta traha den e ramo social y cu mucha en particular. "E tema tabata riba abuso di mucha y nos a ricibi hopi dato kico pa uza den trabou pa evita cu tin abuso di mucha." Tromp ta kere cu e informacionnan aki ta crucial pa tur persona cu ta traha den e ramo di asistencia na famia y mucha en particular, compronde cu tin forma pa reconoce y reacciona riba casonan serio cu por afecta un hoben pa resto di su bida.

Durante e estadia na Republica Dominicana, tanto Tromp como Zebeda a haya oportunidad pa bishita un bario unda tin hopi actividad di prostitucion cu hobennan. Aki ta papia di hobennan femenino en particular di 12 aña, pero cu tabata duna aparencia di ta mucho mas grandi. "Nan tabata parse 20, 21 y nan tabata bende nan curpa." E hobennan aki tabata concentra riba beach, unda hende homber adulto tabata aserca nan pa cumpra bebida y pasa un bon momento, pero cu na final tabata hiba e hobennan aki cu nan. "Esey tabata algo cu a impacta ami hopi, pa mira con e hobennan ta bende nan curpa pa haya placa y pa yuda nan famia."

Na Aruba tambe tin mas y mas indicacion cu hobennan ta bende nan mes pa por haya cos. E fenomeno di Sugar Mommies y Sugar Daddies ya tin tempo ta biba riba nos isla y ni con cu bolter esaki, e ta un forma serio di abuso di mucha. "Nos ta hayando hopi yamada di muchamuher y mucha homber, cu ta papia di esaki. Nan ta haci esaki mas tanto pa haya atencion, en bez di djis yuda nan famia financieramente," Tromp a conta, agregando cu tambe tin caso cu hobennan ta bende nan curpa na Aruba berdad djis pa haya obhetonan. "Pero nan no ta mira e peliger cu ta sinta, cu e persona cu ken nan ta anda cu ne, ta un adulto y por manipula e hoben." Jeanine Tromp ta conta cu hopi di e Sugar Mommies y Daddies ta haya un cierto dominio riba e hobennan y no ta permiti nan tin contacto ni cu nan amigonan, y den cierto caso, te hasta ta parse di ta bira 'doño' di e hoben.



Locual voluntarionan di Telefon pa Hubentud ta haci den casonan asina ta duna esnan cu yama mas tanto informacion posibel, incluso di e peliger cu adultonan por cuminza manipula hobennan, y tambe ta guia e hobennan pa busca ayudo. "Pasobra, e hobennan aki no sa miho, y simplemente atencion nan kier. Nan kier amor, cariño, cu ta hopi importante pa nan, ya cu esey ta locual nan no ta haya na cas y nan ta busk'e serca un persona mas grandi." E esfuerzon ta pa consientisa mas hoben na Aruba riba e peliger di Sugar Mommies y Daddies y como tal ya caba a cuminza pasa un spot na television dirigi na e grupo vulnerable.

Pero, e fenomeno aki ta consequencia di negligencia di hobennan, cu tambe ta keda cataloga como abuso di mucha. Muchanan cu ta keda nan so na cas, sin cu tin hende ta tira bista pa nan, sin cu nan tin hende pa papia cu n'e of te hasta no ta haya cuminda, te ora cu mayornan bolbe di trabou. "Esey ta un grupo grandi cu nos ta mira, esta hobennan cu ta keda ignora."

Pa Jeanine Tromp, e hecho cu mas y mas instancia social, incluso Gobierno y ngo's a cuminza traha mas cu otro ta un paso positivo den e direccion corecto. No solamente ta hala atencion di comunidad, pero pa medio di esaki, comunidad por yuda e organizacionnan cu e materialnan necesario pa haci e trabou, pa yuda esnan cu mester e ayudo. Pa e trahado social en todo caso, e ta kere cu su contribucion na e movecion ta pa comparti informacion valioso cu por keda implementa den diferente organizacion, pa asina por yuda hobennan cu ta acudi serca nan. "Esey ta loke nos kier, esta consientisa y yuda otro. E problema aki kizas no ta bay caba completo, pero nos por percura cu e ta bira menos si".



Si pa e siman aki no haya reaccion di e compania di utilidad

MPA ta hiba Elmar corte otro siman pa haya un splicacion riba calculacion di brandstofclausule

ORANJESTAD – Si pa diabierna awor partido MPA no ricibi un splicacion husto di con ta calcula Brandstofclausule, Monica Kock ta entama un caso sumario contra e director y compania NV Elmar pa logra haya esaki toch.

Esaki e politico a confirma ayera na Bon Dia Aruba riba e pregunta di con a para cu e deadline aki.

Kock a mustra cu te cu ayera ainda e no a haya ningun contesta di Elmar y cu e ta dunando nan un tempo relativo pa nan por bin cu e contesta. E periodo ei ta vence e siman aki. Pues de facto si pa fin di siman aki, no tin un contesta, otro siman lo entama e proceso pa un caso den corte.

Hopi tempo caba MPA ta trata pa ricibi un splicacion con ta calcula e brandstofclausule. Na parlamento esaki a wordo pidi diferente biaha pero te awo no a wordo duna un splicacion con ta calcula e brandstofclausule. Como parlamento tur informacion mester ta disponibel pa parlamento. Lastima te awo nunca a duna un splicacion detaya con ta calcula e brandstofclausule. E unico locual ta wordo bisa ta cu e brandstofclausule ta depende di e prijs di petroleo.

Mirando cu parlamentario Kock no por logra un splicacion den parlamento Kock a decidi pa cana e caminda legal como un cliente. Como cliente ora nan ta manda bo un cuenta bo tin e derecho pa exigi un splicacion di e cuenta. Den esaki e bendedor di servicio ELMAR mester duna un splicacion con nan ta calcula e cuenta y a base di kiko bo debe e suma cu ELMAR ta pone cu bo tin cu paga.

Como cliente bo tin e derecho pa pidi un splicacion pa e cuenta y ELMAR ta oblige pa duna un splicacion di e brandstofclausule. Pesey Monica Kock a decidi pa manda un carta como cliente pa ELMAR exigiendo splicacion di su mesun cuentanan di coriente. Segun Monica Kock esaki ta e unico manera cu e por logra ricibi e informacion cu pueblo kier sa. Monica kier sa kiko e ta paga y con e ta calcula pa e mes y pueblo henter por controla nan cuentanan si e cuenta ta corecto of no.



Atrobe, Parlamentario Kock ta spera cu riba termino cortico e lo ricibi un splicacion di e calculacion di brandstofclausule. Kock a agrega cu si mester e lo bay corte pa exigi e splicacion di e calculacion di e brandstofclausule.

Ta tempo cu tin transparencia pa nos tur sa con ta calcula e suma grandi di brandstofclausule cu ta tres biaha mas grandi cu locual bo ta uza nan coriente.

El a sali for di sala di Corte hopi rabia

Testigo scucha den Hof awor ta wordo persigui pa duna declaracion falso

ORANJESTAD – Riba e prome dia di tratamento di e caso Domino den Corte Superior, diferente cos a sosode, entre otro un acusado cu ta sintando su castigo den KIA pa atraco arma cu violencia a presenta como testigo y awor riba orden di Procurado General mr. Gras e lo wordo investiga pa duna declaracion falso den Corte.

CASO CONTRA 8 PERSONA

Ayera mainta 8 persona a presenta den Corte pa tratamento di e apelacion contra e sentencia cu Corte den Prome Instancia a dicta contra nan den e caso Domino.

Ayera a sali na cla cu no solamente Ministerio Publico sino Rafa Mercado Ochoa tambe a apela su sentencia di 5 anja di prison. Procurado General mr. Gras a bisa cu Ministerio Publico no ta di acuerdo cu e castigo y tampoco e sancion cu Corte den Prome Instanci a tuma contra e scuchamento di combersacion cu microfono secreto.

SCUCHA TESTIGO

Abogado mr. Yarzagaray a pidi pa scucha diferente testigo entre otro Effy Tromp, Luis Mansur y e homber Chacon, kende ta wordo considera e sicario cu Mercado Ochoa lo a manda busca pa presiona Effy Tromp pa paga e 55 mil dollar cu ta e suma cu e debe pa e 10 kilonan di cocaina cu Mercado Ochoa a encarg'e cun'e pero Effy Tromp no a manda e droga aki pa Hulanda.

Hof a scucha Effy Tromp, kende a desmenti categoricamente di lo tabata debe Mercado Ochoa placa di 10 kilo di cocaina. El a bisa cu e conoce Mercado Ochoa kende tabata bin cu frecuencia na su agencia di viahe pa manda pakete Venezuela. Mercado Ochoa mes a bisa Hof cu ningun momento Effy Tromp debe placa di 10 kilo di cocaina.
Sinembargo Hof a confronta Mercado Ochoa cu grabacion cu a wordo haci den e auto cu e tabata, caminda a scucha Mercado Ochoa papia cu Garcia Cachon encuanto e taxista (Effy Tromp) lo a bay cu 10 cos y debe 55 mil dollar. Mercado Ochoa lo a bisa Cachon cu e mester haya autorizacion di su hefe pa e ora ey Cachon bay presiona Effy Tromp.
Tambe Hof a mustra cu via di GPS a sigui tur caminda unda Mercado Ochoa a core y por a constata cu el a core banda di e hotelnan en busca di Effy Tromp.
Na dado momento Garcia Chacon a wordo treci den sala di Corte caminda el a bisa cu ningun momento Mercado Ochoa lo a bis'e pa presiona Effy Tromp y ningun momento a papia di placa di droga.
Den prome instante Garcia Chacon a bisa cu e tabatin algun dia na Aruba y a topa cu Mercado Ochoa caminda el a bay pidi'e placa. Segun Chacon, Mercado Ochoa a bis'e cu e tin hende pa cobra y cu Chacon lo por cobra e persona y e ora ey e lo haya placa. E momento ey Chacon tabata papia di entre 400 y 500 florin.

Hof a mustra Chacon cu na Polis e lo a declara cu ta Mercado Ochoa a pidi pa presiona Effy Tromp. Segun Chacon, el a declara asina dor di rabia riba Mercado Ochoa pasobra Polis a ganje cu ta Mercado Ochoa a bisa Polis unda Chacon tabata keda.

DETENE SOSPECHOSO

Despues di un rato, Procurado General a pidi Hof pa e cuminsa e procedura di persigui Chacon pa duna declaracion falso. Chacon no a keda nada contento. El a bisa Hof cu loke el a declara den Corte ta e berdad. El a enfatisa cu el a priminti cu e ta papia e berdad y awor cu e ta papia e berdad, e ta wordo persigui pa duna declaracion falso.
El a keda hopi rabia y na momento cu e tabata saliendo for di sala di Corte por a nota cu el a corta un mira na Mercado Ochoa y a expresa: "Despues nos ta papia Rafa!".
Hof a haci Rafa Mercado Ochoa un serie di pregunta y el a para riba cu loke Chacon a bisa ta asina e ta. El a desmenti categoricamente di lo a bisa Chacon pa bay presiona Effy Tromp.
Hof tambe a puntra Luis Mansur encuanto e punto aki y Luis Mansur a bisa Hof cu e no ta corda exactamente kico lo a pasa. Presidente di Hof a mustra Luis Mansur cu el a duna un declaracion extenso na Polis. Segun Luis Mansur, ora bo ta cera den un cel, bo ta declara kico cu ta pa sali for di e situacion di tormenta.

El a bisa cu el a manda busca 20 kilo for di Venezuela caminda el a paga 32 mil dollar y un persona tabata encarga cu e droga aki. Na dado momento e persona lo a bis'e cu Effy Tromp a bay cu parti di e droga aki pero no a trece placa. Esey segun Mansur a pone rabia. Presidente di Hof a puntre pakico el a rabia. Luis a bisa cu el a rabia pasobra el a realisa cu el a perde su placa.

Diaranzon tratamento di e caso Domino ta sigui caminda lo bay scucha Procurado General exigi castigo y tambe lo bay scucha e bataya pendiente riba uso di microfono secreto.

Prome Minister sr. Nelson Oduber

Gobierno a gana tres caso importante den Corte pa pais Aruba

ORANJESTAD – Locual cu Gobierno ta haci, no ta pa stroba ningun trahado y gremio, pero pa sirbi interes general. Aruba a sufri casi cinco siman largo di un welga na maart y april na man di sindicatonan, cu lo tin derecho riba indexering. E ta un derecho, e ta ancra den cartanan di Gobierno, pero awe sr. Oduber ta contento cu porfin Huez a determina den un sentencia bon cla, y ampliamente splica, cu indexering no ta un derecho.
E pregunta ta esnan cu a sera aeropuerto, tanto ora largo, perhudica turismo, perhudica e pueblo, blokia taxistanan di haci nan trabou, stroba trafico dilanti oficina di Gobierno, pa un lucha cu a resulta cu no por a papia di un derecho, pero mas bien nan kier a haya un compensacion, cual Gobierno nunca no kier a haci, pa compensacion di costo di bida.

Pa Gobierno awor mas cu nunca ta bon cla, cu Corte a determina cu indexering no ta un derecho y cu esaki a yega un fin na un discusion cu tabatin cu a costo pueblo miyones, a haci daño na enseñansa, hopi klas no a funciona y esaki ta un di e prome casonan.

E otronan, sr. Oduber ta bisa di a wordo critica dor di OPPA, cu Gobierno kier perhudica nan. sr. Oduber a splica c'un luna prome den henter e luna di negosacion, cu pensionado ta haya 70 porciento di su ultimo entrada, na pension. Y ta pesey Gobierno a accentua pa duna nan 105 florin pafor di salario, paso e ora nan ta haya compensacion di 105 florin.
A trata na diferente ocasion di splica nan e situacion y a mustra nan cu si e bai den salario e ta cumbini e grandinan cu ta gana hopi palca despues den nan pension, pero lo bo haya 75 florin di loke gobierno a calcula.

E pensionadonan a opta pa bai Huez, paso nan kiermen Gobierno a trata nan inhusto y e sentencia di Huez awe ta bisa c'un biaha mas asina e areglo di pension ta y asina e mester wordo respeta y si kier cambi'e, politiconan mester bai Parlamento pa cambia esaki.
E otro sentencia ta uno masha serio pa pais Aruba, esaki ta esun di Trias Resort. Sr. Oduber ta corda den un di e Gobierno cu el a sirbi, a wordo poni beslag riba tur placa di Ontvanger, unda Hues a obliga Gobierno pa paga Trias un adelanto di un par di miyon florin.

Na final Gobierno mester a paga Trias Resort den un sentencia den Corte Superior un suma id 10 miyon florin y kico ta pasa awe den Corte di Casacion, no tin mas caminda pa bai, cu e palca ey mester wordo debolbe na e pueblo pagado di belasting, esta un suma di 10 miyon dollar.
Sr. Oduber ta spera esun cu a haya e dies miyon dollar, e tin e interes y e no tin e propiedadnan cu el a cumpra awe cu placa di e pagado di belasting riba nomber di otro hende. Si conta esaki cu interes ta mas cu 20 miyon florin, paso e caso aki ta un caso di 13 aña.
E pregunta ta, unda gobierno ta bai cobra su 10 miyon dollar?

Unda pueblo ta bai busca e dies miyon dollar despues cu a sufri tanto riba esaki? Sr. Oduber ta trece esaki dilanti, paso nan ta kere cu ora nan lucha, nan tin cu defende interes di pueblo, na momento cu nan ta kere nan tin rason den e asunto nan cu gobierno ta lucha asina tanto pe.



1 aña di prison pa dos Dominicano cu tabata bende droga den Rancho

ORANJESTAD – Diabierna mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal contra e Dominicanonan Jean Carlo Henao Polonia, Heronimo Ventura Pichardo, kendenan ta wordo sospecha pa bendemento di droga den Ranchostraat.
Ta asina cu Fiscal a exigi 2 anja di prison pa nan, mientras cu abogadonan mr. Zara y mr. Foy a cuestiona e forma con Polis ta haci uso di adictonan pa asina crea prueba contra personanan.

E abogadonan ta haya e adictonan aki testigonan di profesion ya cu cada biaha cu Polis mester di nan, nan ta declara contra e sospechoso pa asina nan no wordo sera.
Hues ayera mainta a bisa cu e ta rechaza e ponencia di e abogadonan esta cu e adictonan lo a declara loke Polis kier pa asina nan no wordo sera. Hues a mustra cu e adictonan a reconoce tanto Jean Carlo como Heronimo como bendedornan di droga. Hues a sigui bisa cu tin duda kico realmente tabata e periodo den cual e duo aki tabata bende droga.

E ta haya e citacion di Ministerio Publico mucho grandi. Hues a bisa cu e ta sali for di punto di bista cu e duo aki lo tabata bende pa un periodo di 1 anja mescos cu e sospechoso Bricenjo a declara. El a sali for di e punto di bista aki ya cu Bricenjo y e duo aki ta biba riba e mesun propiedad pero den dos cas diferente.

Hues a sigui bisa cu ta un hecho cu Polis no a haya droga den e cas. El a tene cuenta cu esaki y tambe e hecho cu nunca antes Jean Carlo y Heronimo a yega di cay sera pa asunto di droga. Hues a enfatisa cu e no ta bay tras di speculacionnan manera a wordo menciona di parti di Ministerio Publico durante tratamento di e caso.

El a menciona un sentencia di Corte den Prome Instancia di Aruba, caminda e ta haya cu den e sentencia aki ta wordo splica e maneho di Corte. El a condena Jean Carlo Henao y Heronimo Ventura Pichardo na 1 anja di prison, kitando e tempo cu nan a pasa caba sera den KIA.

Benny Nisbet di PPA:

"Parlamento a lanta for di soño y Minister Lee a dicidi di cu lo intermedia entre SAC y ASU!"

ORANJESTAD- Despues di 6 luna cu PPA a cuminsa pidi intermediacion di Parlamento y Ministro Ramon Lee den e proceso di e decision unda "Calypso y Roadmarch Contest" ta tuma lugar …… por fin Parlamento a lanta for di soño y Ministro Ramon Lee a cuminsa mira luz ….cu e lo bai intermedia entre SACc y ASU.

Por fin ! Por Fin !..... Parlamento di Aruba a lanta for di son. Por fin ministro Ramon Lee a realisa cu SAC ta riba e caminda robez cu su decision pa NO tene e Calypso y Roadmarch contest den Joe Laveist Sport Park.

Por fin representacion di San Nicolas den parlamento a lanta for di sono y a bin para banda di PPA(pafor di parlamento) cu nos peticion pa ministro di Cultura sr. Ramon Lee intermedia.

Dia 26 di mei 2008 PPA a manda un declaracion pa prensa por escritu den cual nos a pone nos preucupacion pa cu e situacion di Joe Laveist Sport Park y e consecuencia pa Carnaval si lo no por tene e "Calypso y Roadmarch contest eynan.

E tempu ey nos tur a kere cu e "issue" lo bira e situacion di Joe Laveist Sport Park. Cu tempu sinembargo esey no a bira e issue pero un diferencia di opinion entre S.A.C. y A.S.U. riba 4 tent.

PPA a pidi intermediacion di parlamento y di ministro Ramon Lee for di mei 2008 pero parlamento(oposicion) tabata drumi, mientras ministro di cultura sr Ramon Lee a hasi como sifuera cu E no tabata tene ni lesa di e preucupacionan di PPA.

PPA a scirbi 7 articulo entre mei 2008 pa awor , PPA a papia na varios programa radial riba e topico aki, mientras cu PPA a duna varios entrevista expresando nos preucupacion, mientras cu nos tabata accentua cu parlamento representacion di pueblo tabata literalmente drumi.

Diaiberna anochi sin embargo por fin parlamento a lanta for di nan winterslaap y cierto miembro a mustra ministro Ramon Lee cu simpelmente Lago Heights no tin e infra-structura pa carga un evenemento manera "calypso y roadmarch", consecuentemente ministro Ramon Lee tambe a lanta for di sono y a dicidi di bai intermedia por fin den e problematica aki.

PPA ta bisa miho laat cu nunca……parlamento/oposicion tabata drumi riba un issue importante manera nos fiesta nacional di Carnval, pero por fin nan a lanta y a bin para banda di PPA.

PPA lo sigui e desaroyo aki awor….historia ta dicta cu calypso y roadmarch a nace den Village y despues di algun ana el a worde hiba pa Lago Sport Park awe Joe Laveist Sport Park. Nada mag stroba pa e evenemento aki por tuma lugar den su curazon, for di unda el a nace Village/San Nicolaas.

Esey ta historia di Calypso,…. y cu esey nos mester tene cuenta cunele.

PPA ta contento cu por fin parlamento y ministro Ramon Lee a dicidi di intermedia den e desaroyo menos bon cu tabata tumando lugar.

Miembro di partido AVP, Donny Rasmijn

WEB mester tuma e reto pa kima un azeta mas barata pa baha brandstof clausule!

Asina pueblo por haña un alivio den corto tempo

ORANJESTAD - Pueblo di Aruba ta wordo confronta tur fin di luna cu cuenta halto di awa y coriente. Esaki ta pone hopi presion financiero riba henter nos pueblo cu ya no por carga mas e costo halto aki, miembro di partido AVP, Donny Rasmijn a duna di conoce.

E ta mustra cu partido AVP su maneho riba energia ta pa introduci energia alternativo, manera energia solar y di biento den nos red di electricidad den un tempo cortico. Tambe AVP lo studia e alternativanan den direccion di kima combustiblenan mas barata na WEB pa traha awa y genera coriente. E combustiblenan mas barata cu ta factible ta petroleum coke y pitch. Pitch no ta un producto cu ta riba mercado pero e ta un producto cu ta contene mas energia cu e azeta cu WEB ta usa actualmente. Den nos refineria e ta wordo kima pa mas di 33 aña caba. Su parti negativo ta cu e mester wordo manteni hopi cayente y den circulacion tur momento sino e ta bira duro. Tambe e ta un producto sushi cu ta contene metalnan pisa y su contenido di asufre ta mas halto cu e azeta cu ta wordo uza na WEB actualmente.

Pero mientras partido AVP ta ehecuta e plan pa switch pa energia alternativo nos por uza pitch cu ta disponible y barata mientras cu Aruba tin un refineria. E inversionnan pa kima pitch ta minimo en comparacion cu e gasto cu nos pueblo ta carga awor. Ademas, 50% di e azeta cu ta wordo kima na WEB ta consisti di pitch caba, Donny Rasmijn ta expresa.

E otro opcion, esta Pet Coke, ta un combustible hopi barata y e ta disponible riba mercado. Su inversion ta hopi halto pero e ta paga su mes bek sigur den 5 aña.

Otro proyecto cu lo yuda baha branstofclausule lo ta deepsea cooling. Esaki ta un sistema unda cu awa di lama saca for di profundidad cu ta friu ta wordo usa pa airconditioning. E ta un sistema cu ta wordo usa caba den escala chikito y na Hawaii e ta wordo usa riba un escala basta grandi.

Pues partido AVP no ta drumi y ta preparando pa planea y ehecuta tur e proyectonan aki pa baha brandstofclausule riba awa y coriente. Mientras cu partido MEP ta inverti solamente den proyectonan cu ta beneficia nan "Friends & Family", AVP ta preparando proyectonan cu lo beneficia pueblo. "Nos sa cu e proyectonan aki ta factible y nos lo atrae mas ingenieronan local pa participa y duna un man na un desaroyo factible, sostenible y economico pa nos pais", Donny Rasmijn a indica.

BON DIA Aruba

Participation is FREE

1. Just fill in your name and contact information.
2. Cut the newspaper at the doted line.
3. Stick the remaining poster to a window of your house, in such a way that it is visible from the street.
4. Drop your ticket in the drop box at Cordia @ Camacuri (only newspaper tickets are valid, no photo copies)

Drawing will take place un-announced before December 31, 2008



Cordia

Name: ______________________

Address: ______________________

Phone: ______________________

Cel: ______________________

E-mail: ______________________

Camacuri 8 - Tel: 528-4455 - www.toyotaaruba.com - info@toyotaaruba.com

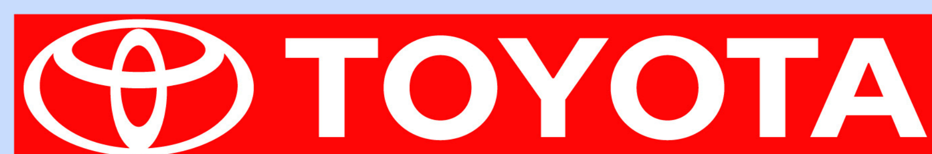
-We are Family-

Gana un Daihatsu NOBO NOBO



Cordia

Jena e formulario
Deposita e ticket na Garage Cordia
Pega e poster na bo cas







BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Un colaboracion na interes di ambos

Facultad di Turismo awor ta reforza cu instituto internacional Via Vinci pa su programa MBA

Via Vinci interesa den experticio den turismo na Aruba

ORANJESTAD— Facultad di Hospitalidad y Estudio di Maneho den Turismo di Universidad di Aruba a uni forsa cu e instituto academico Hulandes Via Vinci pa e estudio na nivel Master 'Innovation and Entrepreneurship,' cu awor nifica otro paso mas den internacionalisa e estudio aki na Aruba.

Recientemente Decano di e facultad Dr. Ryan Peterson hunto cu Sra. Meldy van Dijken di Via Vinci a duna un splicacion di e colaboracion aki cu ta un logro pa ambos institucion, segun nan propio splicacion.

Dr. Peterson a ilustra cu Universidad di Aruba ta un Universidad chikito, pero inovativo cu ta hungando un parti crucial den y pa nos comunidad. Segun Peterson, Universidad ta un partner strategico den e desaroyo sostenibel di nos economia y sociedad. Y un contribucion na e desaroyo sostenibel aki ta e desaroyo di capital humano cu ta contribui na e e asina yama 'nation building,' esta e creacion di un sociedad solido, progresivo y sostenibel. Esaki ta un di e papelnan principal di e facultadnan di Universidad di Aruba y e Center for Lifelong Learning.



Sra. Meldy van Dijken di Via Vinc



Facultad di Hospitalidad y Estudio di Maneho den Turismo a inicia su programa Bachelors na 2005 cu e programanan International Business, International Tourism y otro, y awor na 2008 a inicia su programa Masters den Business Administration, specializa den International Tourism and Business, cu ta enfoca riba abilidadnan ehecutivo, estudio y investigacion di mercado.

"Nos ta mirando den desaroyo di abilidad pa future, cu hopi enfoke riba inovacion y entrepreurship," Peterson a bisa.

Den e programa di strategia y maneho di negoshinan nobo, tin un modulo spesifico titular 'Innovation and Entrepreneurship,' cu ta producto di e colaboracion cu Universidad Via Vinci di Hulanda, cu tin e experticio riba e area. E lesnan ta bou encargo di Dr. Peterson mes, hunto cu docentenan invita di Via Vinci, kendenan lo bin Aruba regularmente.

Director di 'International Business' di Universidad Via Vinci Meldy van Dijken a splica cu e 'clima' tabata perfecto pa por a yega na un colaboracion cu Universidad di Aruba y Facultad di Hospitalidad y Estudio di Maneho den Turismo. E number completo di Via Vinci, esta International University

Continua A/15

Continuacion di A/14

for Creative Leadership & Entrepreneurship,' ta ilustra su obhetivo, esta ofrece programanan na nivel MBA pa lidernan den negoshi, ehecutivonan, profesionalnan y tur esnan cu ta den posicion gerencial. "Nos ta enfoca hopi riba liderazgo, inovacion, creatividad y entrepreneurship den nos programanan." Aunke Via Vinci ta ofrece algun programa na nivel PhD tambe, e obhetivo ta keda e programanan Masters in Business Administration.
Segun Meldy van Dijken e punto fuerte di Via Vinci ta e combinacion entre teoria y practica, unda e experencia cu e 'gerente' a bin ta acumula den su trabou ta keda integra den su estudio tambe, pa mira tambe con na e mesun momento por aplica e conocemento teoretico den practica.
Via Vinci tin un orientacion hopi internacional, unda ta purba trece e estudio na e studiante internacional. "Nos no ta exigi cu e studiante mester bin Hulanda pa sigui e estudio," van Dijken a bisa. E Universidad internacional aki tin su cede na Breda pero tin diferente establecimento internacionalmente, ya cu hopi di e studiantenan internacional ta profesionalnan cu ta traha cu dificilmente por laga nan trabou un banda pa sigui studia.
"Nos ta den diferente pais, Belgica, Russia, Inglaterra, Surinam y awor Aruba."
Via Vinci ya tin su representante na Aruba, cu ta Sr. Roy Mezas di AMTI. Sinembargo e persona cu a trece Via Vinci na Aruba tabata Sr. Ken Cronie di e-Solutions kende ta e socio di Via Vinci na Aruba.

E decano di e facultad di turismo di Aruba, esta dr. Peterson ta encarga cu e topico di desaroyo di sistemanan inovativo nacional, competividad sustenibel y transformacion socio economico, particularmente den investigacion, entrenamento y consulta cu expertisio internacional di Union Europeo, Asia-Pacifico, y otro continente basa riba economianan di isla. Di su banda, Via Vinci lo percura pa docentenan kendenan lo mester concentra riba e posibilidadnan pa creacion di negoshinan nobo y entrepreneurship, ademas di e abilidadnan y conocementonan necesario pa cuminza cu un negoshi.

Pa Via Vinci, e interes pa establece na Aruba tambe, no ta solamente pa expande su halanan na mas studiante, pero tambe pa haya mas experticio, den e caso aki, den turismo, cu ta mas concentra na Aruba. E Director di International Business di Via Vinci a bisa cu Universidad di Aruba y e facultad di turismo tin un nivel di conocemento amplio riba turismo y esaki ta un punto atractivo pa e Universidad internacional. "Nos no tin esaki," van Dijken a comenta. Por ehempel, Via Vinci cu tin programanan andando na Russia, a haya e peticion pa yuda den e preparacionnan pa e Weganan Olimpico di Invierno di 2014 cu ta tuma luga na e pais ey. "Tin hopi aspecto di turismo y hospitalidad cu ta rekeri y aki nos a pidi Universidad di Aruba pa yuda nos."

Dr. Peterson di su banda a bisa cu Universidad di Aruba ya caba tin un historia di colaboracion cu otro institutonan y programanan, spesificamente pa ta mas serca unda "e accion ta. Nos studiantenan ta gerentenan y profesionalnan cu no tin tempo pa bay afo pa temporadanan largo pa nan estudio.



" Pa tal motibo mes a dicidi pa scohe un programa unda ta ofrece elementonan tangible manera inovacion y entrepreneurship, cu ta e prioridadnan na e momentonan aki. Dr. Peterson a bisa cu e experencia acumula na Aruba y den su caso, den su propio trayectoria internacional ta ofrece Universidad di Aruba e posibilidad pa ofrece conocemento tambe na otro parti di mundo, y si esaki ta implica pa nos studiantenan cu un dia nan lo por bay unda e accion ta "lo haci esaki tambe," refiriendo na Russia. Y esaki riba su mes ta amplia e bista pasobra no tur ora un sistema cu a produci exito den un destinacion ta traha na otro pais. Pa por traha programanan of sistemanan exitoso den y pa cualkier pais, mester conoce e elementonan cultural di e pais ey tambe. E prome programa colaborativo concreto a cuminza caba, den Inovacion y Strategia.



Checkeo di sucu, cholesterol, triglycerides y presion na Wit Gele Kruis

Dianan 21 y 28 di november 2008

NOORD- Fundacion Het Wit Gele Kruis ta recorda e pueblo di Aruba cu nan por pasa laga e enfermeranan di Wit Gele Kruis controla nan sucu, cholesterol, triglycerides y presion na e siguiente edificionan di WGK dia 21 di November na SanNicolas y dia 28 di November na Noord di 7.00-9.30 A.M

Pa e personanan cu ainda no a check nan bista y midi presion den wowo awor tambe por cu presencia di Optica Oduber & Kan.

Pa e servicio aki nos ta cobra un suma chikito di fl.10.00 pa persona.

Ta recomendabel si ta nesecario pa tuma un kopi te 2 ora prome cu e checkeo pa evita biramento di cabez y stoma. Pa mas informacion yama : 5824444/5876010 /5847020



Wit Gele Kruis ta invita tur persona pa haci uso di e oportunidad aki prome cu fin di anja pa asina bo persona por mantene un curpa balansa y saludabel.

Dr Di Carlo riba abuso sexual di mucha den famia

"Sociedad ta asina corumpi cu kier ignora e tema y kier trata di sconde e verdad"

Simposio dia 22 di November den Cas di Cultura

ORANJESTAD- Algun dia pasa por a lesa un comunicado encuanto e Symposium Abuso Sexual di Mucha den Famia cual lo bai tuma lugar dia 22 di November den Cas di Cultura. Organisador di e Symposium.

Dr. Jeffrey Di Carlo a duna di conoce cu tabata dificil pa haya oradornan profesional y serio pa e Symposium. Personanan cu a ser aserca pa ta orador a bisa cu e tema ta mucho "hot" y ta parse cu e tema a habri e 'Pandora Box' y a spanta y shock asina hopi hende cu nan a cuminsa hala atras.

Instancianan cu ta fungi na fabor di e mucha ta cancela nan participacion spontaneamente. Docternan di medicina ta hala atras y ta pasa e recomendacion pa un otro colega kende tambe ta haya "pia friew". Diripiente algun abogado no sa nada di abuso sexual segun ley.

E poster- y flyernan tambe ta halanda hopi atencion dor cu hopi hende a critica e hecho cu e ta demasiado brutal of di ta mucho perverso y controversial.

Otronan ta bisa cu ainda Aruba no ta cla pa un tema asina delicado.

Dr. Di Carlo ta bisa cu nunca el a experiencia algo asina den tur e 10 añanan cu e tin trahando como sicologo y trahando cu victimanan di abuso sexual.

El a bisa cu e tin mas di 2 aña ta investigando e asunto di abuso sexual di mucha den famia aki na Aruba y lastimamente a bin constata cu nos sociedad ta asina corumpi cu nan kier ignora un tema asina importante y ainda kier trata di sconde e berdad, lagando e mucha den un tiniebla di perversidad.

E 'Pandora Box' a habri y e tema a bira un "fata morgana" causando temor y teror den cierto circulonan. 'Ready or not,' e Pandora Box no por wordo sera mas! Nos ta trahando duro pa crea un Aruba sano y conscientisa e pueblo riba diferente aspectonan den bida, unda abuso sexual di mucha den famia tambe ta un di nan.

Nos ta trahando duro riba un proyecto Aruba 2025 unda cu Aruba mester bira cla pa tuma responsabilidad y trata e asunto di abuso sexual di mucha den famia.

ORADORNAN

Un di e oradornan, Sr. Eric Lake di KZP, kende tin mas di 32 aña di experiencia den e ramo, a declara cu e cos mester wordo papia manera cu e ta, sin sconde nada y cu nos mester cuminsa cuida nos yiunan mas mihor. Sr. Lake lo bai trata e tema encuanto e sorto y cantidad di abuso sexual y tambe e tiponan di abusadornan.

E ta bisa tambe cu un di e motibonan pakico tin tanto mucha cu 'down syndrome' ta nace den cierto barionan na Aruba, ta pa causa di incest of abuso sexual den famia, unda esaki ta sosode pa generacion caba y e tendencia ta sigi pasa di un generacion pa otro.

Un otro orador, sichologo sra. Diana Uribe, kende tambe tin añanan di experiencia den e asunto di pedofilia y abuso sexual di mucha den famia, a duna di conoce cu nos mester bin cu terapianan clave y consecuente pa e pedofilnan y tratanan tambe como un victima di nan pasion y victima tambe di porta un propio abuso sexual.

Sra. Uribe lo bai trata e tema, Concecuencianan di Abuso Sexual, locual ta priminti di ta algo sumamente importante pa tur e mayornan, maestranan di scol y terapistanan.

E asunto di abuso sexual di mucha den famia ta algo cu ta concerni nos tur.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Segun presidente sindicato SEPPA Magaly Brito

Situacion explosivo bou trahadornan di Cultura y di nos Pastornan ta fayo grandisimo di Ministro Lee

Impone cambio cu ta trapa riba e trahador su derecho si ta un abuso

ORANJESTAD – Segun sindicato SEPPA, na e momentonan aki tin un situación bastante explosivo reinando na Directie Cultuur. Trahadornan a bin ta expresando bastante fuerte contra di un maneho cu ta tumando lugar na pia di trabao. E diferencianan di opinión ta grandisimo, y ni cuanto peticionnan cu tin na mesa, e Ministro mes ta opta pa sigi alimenta un 'malo' cu ta creciendo na Directie Cultuur.

Ta un cantidad di asuntonan cu a bay robez durante henter e reorganizacion. Mientras cu reorganizacionnan normal mester bay segun reglanan concreto, proceduranan, etc.., trahadornan na e momento aki ta senjalando loke ta ser yama maniobranan.
Durante un di su reaccionnan, e Ministro hasta ta menciona e 'splitsing' di pensamento di trahadornan kendenan lo mester bay representa e trahadornan den henter e reorganizacion. Kico e Ministro tin di haber cu esaki ta cuestionabel, pero como un profesional e Ministro no mester a cay den esaki pero e comision mester a sigi su discusionnan.

Trahadornan a apunta nan representante sindical y pa e ministro ta esaki mester a conta y no cay den polemicanan cu no ta toke. Al menos cu e kier a saca 'probecho' algun. Den e LMA tambe ta papia di e representacion sindical di trahadornan y ta den cuadro di esaki e Ministro a sigui.

Trahadornan di Directie Cultuur no ta comprende exactamente kiko e ministro kier bisa. Ta obvio cu Disciplin y Respet mester ta presente na un lugar di trabao, serca trahadornan, serca e Hefenan pero muy enparticular serca e propio Ministro.
Ta facil papia di palabranan bunita, ora cu e persona mes no ta duna contenido y balor na esaki.
P.e. mester ta existi disciplina den e forma di funciona, dia tende cu hende, den e forma cu como hefe bo ta duna prioridad na asuntonan manera di trahador ya cu nos ta papiando di un Ministro di Labor. Respet mester duna na e ser humano y ora ta papia di trahadornan mester tene cuenta cu e trahador tin derechonan na trabao, derecho pa expresa su mes, pa lanza voznan di protesta pero tambe pa wordo scucha, no neglisha y laga un banda.
Of manera cu awor ta pretende cu un trahador no por ricibi ningun carta na su nomber na pia di trabao ya cu e ta wordo habri y controla. Acaso esaki no ta falta di respet pa e privacidad di e trahador of pa e Ministro esaki ta normal, segun presidente di SEPPA Magaly Brito.
Trahadornan Directie Cultuur tin Educacion, Conocimento y Experiencia y no tin miedo di Cambio. Trahadornan Directie Cultuur ta ser trata e ignora. E trato ta comosifuera nan ta hendenan cu no sa nan trabao pero cu ta awor 'otronan' ta cana kibra y ta bin inventa e wiel.
Peor ainda, den comunidad ta plama storianan comosifuera trahadornan lo tin miedo pa cambio segun Brito. Pero esaki ningun momento ta e caso. Cambionan pa mehora un situacion, un forma di traha, semper ta bonbini. Pakico no?? Na final nos tur ta servidor nan publico cu mester alza e conciencia di e importancia di e cultura di un pais.
Pero pa por hasi esaki e cultura na pia di trabao tambe mester ta uno den cual nos por biba hunto na pia di trabao alomenos durante 8 ora.
Si ta verdad cu tabata existi un cultura di malcriadez, esaki nunca mester tabata asina y mester cambia. Pa esaki cara e toro na su cacho tambe.
Pero bin impone un cambio cu ta trapa riba e trahador su derecho, su dignidad, si ta un abuso. Y e cambio no mester ta basa riba Dividi y Reina , si mi no ta gusta bo cara mi ta hala bo un banda of si pa motibo cu un trahador ta mustra riba su derecho e ta keda mal mira.

Esaki ta loke ta sosode si na pia di trabao segun Brito. Si trahadornan, pa falta di oportunidadnan den vida no tin diploma/opleiding, etc… mester considera nan experiencia y conocimento acumula durante nan bida. Y no bin balota of rebaha trahadornan.



Presidente sindicato SEPPA Magaly Brito


Ministro Lee

Tin suficiente tempo pa discuti riba Corte Comun di Antia- Aruba

Pasobra e ta duda cu Sint Maarten y Curacao lo keda cla den e proximo tres añanan

Prome Minister sr. Nelson Oduber

ORANJESTAD – Ora cu Aruba a lucha pa Status Aparte, Aruba a laga Antiyas di cinco isla, a laga esaki na Curacao, a laga na Curacao FOL, cu mester a bin Aruba, un inversion grandi cu Merca, cu Aruba tin bon relacion cu Merca y na Merca nan a bisa cu ta Hulanda a pidi nan pa motibonan social, haci inversionnan di FOL na Curaçao y un dependencia chikito di un par di miyon di dollar na Aruba, mes y e ta e realidad politico cu sr. Oduber a bisa y nan no a popone tambe cu Aruba kier contribui na bon relacion.

Hulanda kier bin cu su oficina grandi di representacion oficial, el a dicidi di pon'e na Curacao. Aruba a lucha, colega Minister Rudy Croes a lucha pa Warda Costa y ora cu Warda Costa mester a traha nan facilidad, su logistica y tur cos a bai Curaçao y Aruba no a opone y pa tur hende sa cu Aruba ta paga y cu e placa di Plant Nv, Aruba a paga Hulanda y no debe Hulanda ningun cen pa Warda Costa y ta paga 6 pa 89 miyon anualmente pa warda costa Y si tin otro CU no ta paga, Aruba no ta mete den esaki, paso Aruba si ta paga.

Tambe a pidi pa instala RST pa bin un cooperacion den Reino y esaki a keda estableci na Curacao tambe. Asina bo tin e parti di meteo, luchtvaart y scheepvaart, pero Aruba no a precupa, pero loke Aruba taba tin pura di dje ta, pa sali for di e constelacion Antiano y a laga atras tur esey.

No esey so, pa Aruba a logra Status Aparte, Aruba paga un prijs hopi halto, a kere cu Aruba tabata baca di lechi e tempo ey como Aruba, enves di Aruba haya palca den separacion di bienes, Aruba a haya ta paga Antia 36 miyon y Hulanda a condiciona Aruba su salimento mester ta mara na un forma duradero di cooperacion y Hulanda a exigi di Aruba pa e islanan chikito no por bai atras den nan gobernacion y administracion y cu Aruba mester paga den un fondo di solidaridad y total Aruba tin 160 miyon florin paga den fondo di solidaridad pa Bonaire, Sint Maarten, Saba y Statia y despues Sint Maarten a cai afo y Aruba a keda paga

E tempo ey Hulanda acondiciona Aruba na un fecha di independencia, pues a pone Aruba bou di presion pa Aruba bira independiente mester a acepta bou presion pa bira independiente 1na 1996.

Tur esei Aruba acepta pa haya Status Aparte y awe Aruba ta contento cu Curaçao ta haya Status Aparte den teblachi, sin mara na fecha di independencia y Hulanda ta paga pa nan 5 biyon florin di debe y nan no ta bai keda obliga na locual Aruba si a wordo obliga den pasado.

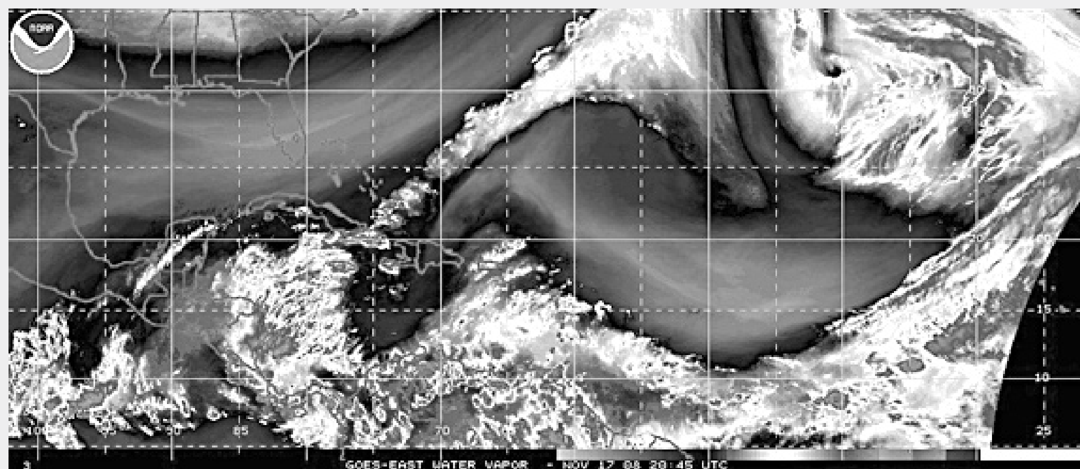
Actualmente Hulanda ta den proceso di tene un conferencia di mesa rondo dia 15 di december na Curaçao y diabierna dia 21 di November tin conseho di Minister di Reino y tin riba agenda e Consensus Rijkswet pa loke ta trata henter e asunto di Husticia aki pa loke ta Hof.

Ora Aruba a wordo informa di e desaroyo aki, Aruba logicamente mester recorda Hulanda riba locual Aruba a haci na mas c'un ocasion caba y no a haya contesta di Gobierno Hulandes riba esakinan. Loke ningun hende mester lubida ta, cu si Aruba no bin na un entendimento cu Antia riba e acuerdo di cooperacion, mundo no ta caba, paso sr. Oduber a percura p'e y e tabata tey e tempo ey, articulo 44 di e acuerdo di cooperacion cu a bin na vigor na 1986 ta bisa, pa loke ta trata e precupacion cu no tin tempo pa trata Hof entre Aruba, Antia y Hulanda unda e ta bin, paso Aruba ta di opinion cu ora Antia separa, e ora e Corte Comun di Husticia ta di Aruba y Antia, e no ta di Curacao e ta di tur hende, e ta mesun cos cu Hulanda ta participa na Bruselas cu 27 pais y no ta tur cos ta eynan y na diferente luga na Europa tin algo y na Hulanda tambe tin polis Europeo. Antia no ta existi mas, esey no kiermen automaticamente RST, representante di Hulanda, Corte Comun di Antia y Aruba mester keda Curacao, e no ta algo automatico y articulo 44 di acuerdo di cooperacion na 1986 ta bisa "si un dado momento cu Aruba y Antias no yega unda e Hof mester ta y no tin un forma di cooperacion nobo, e Corte Comun ta keda existi di acuerdo e forma di cooperacion pa tur esnan cu ta bisa cu nan ta preocupa, etc, cu no tin tempo pa discuti, pero tin tempo pa discuti tres aña, paso sr. Oduber ta duda cu Sint Maarten y Curacao lo ta cla pa tin un Status Aparte mesun cos cu di Aruba.

Segun cifra oficial di Meteo 22 milimeter di awacero a cay na Aruba ayera

Ta pronostica mas awacero manera ayera, pa awe te oranan di atardi

Esaki acompaña pa strena cu lamper



ORANJESTAD – Un total di 22 milimeter di awa a keda registra serca Servicio Meteorologico na Aruba ayera. Un cantidad respeta pa e tempo aki cu ta comienso di tempo di awacero. Y ta spera cu mas awa lo sigui cai manera ayera, te cu awe tardi laat.

E tempo ta mustra cu shelo lo ta parcialmente nubla, temporalmente lo ta hopi nubla cu algun áwaseru. Localmente e awasero lo por cai den forma modera te basta fuerte i compaña pa strena cu lamper.

Biento ta pronostica pa ta modera for di un direccion entre oost y nortost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den awasero, de bes encuando basta fuerte te posiblemente fuerte, forsa 5 te 6 (31 te 61 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general ta premira cu durante proximo 24 ora tempo riba nos region lo sigui bou influencia di algun disturbio den Zona di Convergencia Intertropical. Consecuentemente por sigui spera momentonan cu hopi nubia riba nos region cualnan lo produci algun awasero riba varios parti di islanan ABC.

Condicion di laman: Laman lo ta modera cu olanan entre 1 pa 2 meter (3 pa 7 pia). E olanan di mas halto lo ta den awasero fuerte.

W.E.B. Aruba N.V. a inicia e prome contactonan cu sector hotelero

Pa yega na un situacion di "win-win" pa ambos "partner" den un relacion nobo

BALASHI – W.E.B. Aruba N.V. como compania pro-activo na luna di october 2007 a aserca e hotel HYATT pa ofrece sosten den soluciona nan problema di demanda di awa. A base di e contacto aki e hotel a conseha pa W.E.B. Aruba N.V. tuma contacto directo cu AHATA.

Na januari 2008, e prome contacto entre W.E.B. Aruba N.V. y AHATA a tuma lugar y e prome combersacionnan a cuminsa pa logra yega na un relacion di "partnership" entre nos compania di awa y energia y e sector hotelero.

Esaki ta un iniciativa di nos empresa pa aserca nos cliente na un manera nobo y den cual ta pensa pa yega na un relacion di "win-win" pa ambos.

E sector hotelero ta un "partner" importante pa W.E.B. Aruba N.V. ya cu Hotelnan ta forma 20% di e total di demanda pa awa aki na Aruba.

Reconociendo e cliente importante aki W.E.B. Aruba N.V. a disidi pa aserca e sector hotelero y a cuminsa cu un investigacion riba e patronchi di consumo di hotelnan aki na Aruba.

Den luna di januari a start cu un encuesta bou di 36 hotel pa logra haya tur informacion riba con e hotelnan ta haci uzo di nan awa y pa kico nan ta uza e awa.

Na maart-april 2008 W.E.B. Aruba N.V. a entrega e resultado di e encuesta aki na AHATA. Y esaki tabata e comienso di un contacto mas regular entre W.E.B. Aruba N.V. y AHATA.

A base di e contactonan y e resultado di e encuesta a cuminsa lanta e interes pa yega na un solucion pa e demanda grandi di hotelnan pa awa pa irigacion di nan tereno y matanan.

Dia 27 di augustus ultimo, Director di W.E.B. Aruba N.V. a recibi e Comision di Energia di AHATA y a duna un presentacion riba plannan di W.E.B. Aruba N.V.

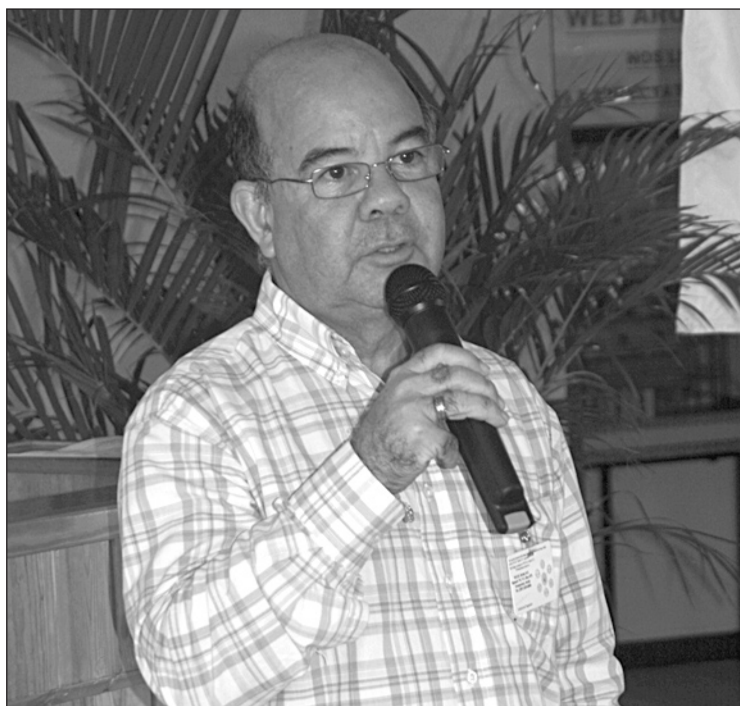
Na september di e aña aki gerencia di W.E.B. Aruba N.V. a tuma e desicion pa investiga e posibilidad pa produci awa di irigacion cu un planta di Seawater Reverse Osmosis pa suministra e awa aki na hotelnan den e area di e coredor di hotelnan aki na Aruba. Recientemente a termina e estudio economico di e idea aki y a termina cu e prome concepto di un proyecto pa logra e intencion vocifera pa gerencia.

Tur esaki a bay den estrecho coperacion cu e sector hotelero pa medio di AHATA y contacto directo cu e hotelnan.

Den e proximo lunanan lo haci e evaluacionnan economico/ financiero y tuma un desicion final.









Monica Kock kier sa di Minister Marisol Lopez Tromp pakico

SABA a stop di tuma hende pa cuida for di 1 di augustus ultimo

Famianan desespera no sa kico mas pa haci

ORANJESTAD - Parlamentario Monica Kock a tuma nota cu desde 1 di augustus 2008 SABA a dicidi di stop di tuma patientnan. Esey kiermen ya pa tres luna caba SABA no ta tuma patient nobo, ni si tin un cama disponibel.

E informacion cu MPA a check ta resulta berdad. SABA no ta tuma mas persona y parse cu tin un problema entre SABA cu Minister Lopez-Tromp.
Di e informacion ricibi SABA lo a manda un carta pa Ministro y a informa Ministro Lopez cu nan a pone un stop desde 1 di augustus. Esey kiermen cu Minister ta na altura. MPA door di esaki a haci pregunta na Minister Lopez pa sa kico ta berdad, y kico ta e problema, pasobra famia ta cu man na cabes. Nos sa cu e wachtlijst ta 200 persona. Pesey parlamentario Kock a pidi un copia di e carta di SABA na unda nan ta informa sra. Ministro.

MPA kier sa kico e motibo ta cu SABA a stop pa tuma patientnan.
Mas importante ta cu MPA kier sa kico e Minister ta bay haci. A pasa 3 luna caba y ta parse cu e problema aki no a wordo regla ainda. Minister Lopez Tromp tin cu duna splicacion di e situacion aki. MPA kier sa cuanto patient a keda sin wordo tuma dor di e stop aki. Unda nan tin cu bay.

Awo pueblo ta compronde dicon tin lugarnan ta habri pa cuido di nos grandinan. Ya Wit Gele Kruis a señala nan preocupacion pasobra no tin ningun ley pa controla y exigi cierto condicionan.

MPA ta hopi preocupa pa e situacion aki y kier claridad pa pueblo.Parlamentario Kock a pidi pa Minister pa contesta e preguntanan por escrito. MPA lo informa pueblo riba e contesta ricibi.



Parlamentario sr. Dirk Dumfries

Mike Eman ta un politico cu ta crea miedo y tin un pasado dudoso

ORANJESTAD - E actual panorama politico ta demonstra un bes mas cu nos lo bay eleccion y e politiconan di oposición Eman tradicional cu un pasado politico obscuro y na otro banda un Ministro presidente Nelson Oduber cu a promove ordo y prosperidad. Cu a logra stabilidad politico, husticia social y un turismo y economia stabil.

Tur loke nos ta tende di Mike Eman ta cu lo kita 1500 ambtenaar, lo kita BBO y kita Brandstofclausule. Esaki ta gritonan sin argumento. Parlamentario Eman su falta di credibilidad y su pasado dudoso den Interbank lo persiguie.

Hecho ta cu famia di Eman y Mansurnan supuestamente a yuda Interbank bay bancarota. Te awe Parlamentario Mike Eman no a splica e pueblo pakico e y su famia a fia casi 4 miyon florin y famia Mansurnan a fia casi 69 miyon florin na 0 % di interes di ex Interbank pa privilegia nan mes? Pakico famia Eman y Mansurnan no a paga nan debe na e 'Recovery Bank' cu a wordo lanta ora Interbank a bay bancarota?

Pakico Gabinete Eman a percura pa FCCA cumpra Interbank cu tabata yen di debe di famia Eman y Mansurnan y bancarrota pa 1 florin? Tampoco e no a duna su opinion pa loke ta e Trustkantoor cu a wordo lanta pa e notario laba e placa mancha cu sanger di e caso di secuestro di Fred Heineken.

Parlamentario Eman pakico bo no ta duna contesta? Pero tur loke nos ta tende di Parlamentario Mike Eman su meta ta pa instiga e pueblo contra Gabinete Oduber pa dividi e pueblo. Mientras e pueblo kier tende solucion pa su problemanan y no grito sin argumento di kita 1500 hende, kita BBO pa su amigonan, Valero y turistanan no paga belasting! Pues Mike Eman stop cu e plannan aki cu ta ridiculo. E pueblo sa cu bo kier hunga pa bon samaritano pa bo drenta gobierno pa privilegia bo rumannan, amigonan, compinchinan di AVP.

Ta bon pa recorda cu gobierno di AVP a gasta placa y participa na e proyectonan fantasma y corrupto, manera Fondo di Desaroyo Nobo, unda mas cu 52 miyon florin a disparase, renobación di Hotel Radisson cu a costa 2 bes mas hopi pa renobe cu si a construi esaki di nobo, Zee y luchtbrieven, Expansión di aeropuerto a costa 45 miyon florin y cu al final a costa mas cu 160 miyon florin; garantianan duna door di AVP cu a costa 210 miyon dollar.

E maldita Racetrack cu a costa mas di 40 miyon florin, compra corrupto di un radar, pa prepara un proyecto pa haf Gabinete Eman a paga casi 1 miyon dollar sin haci nada,

E misterio caminda Famia Emanan y Mansurnan so a fia 74 miyones florin di ex Interbank na % di interes etc. Esaki ta un par di maniobranan cu Mike Eman como consehero di Gabinet Eman tabata envolvi. Pues Mike Eman ta un politico cu ta crea miedo, mescos cu su ruman, tin cero solucion, ta crea miedo pa su pasado dudoso.

Ki mas nos por spera . Pueblo ya boso tin un idea ta ki clase di politico Mike Eman ta! Con pueblo por kere un persona asina? Cu AVP ta instiga pueblo, cu puro mentira, fabrica informacion falso ta berdad. Pesey apesar di tur e atake baho e miembronan di partido MEP lo sigui traha pa triunfa. Den pasado e pueblo a papia cla y MEP a scucha!

Ta pesey loke MEP ta ofrece ta stabilidad politico y un gobierno cu ta soluciona problema, unda nos economia ta crece, percura pa nos hotel ta yen y percura pa tin cantidad di proyectonan den ehecucion tanto di gobierno y sector priva. Según Parlamentario Dumfries, pueblo sa cu loke Prome Ministro Oduber tin el a gana cu trabao duro. MEP y Nel a lucha cu su curazon pa hiba Aruba padilanti. Nel ta un lider cu a priminti y cumpli cu nos pais a conoce ordo y prosperidad.

Cu gobierno y sector priva ta invirtiendo mas cu 4 biyon florin na proyectonan tanto den sector publico y priva.

Loke Premier Nel Oduber a logra cu tin 700 miyon florin (PLANT NV y BBO DI VALERO) pa inverti na 2009 den nos economia, pa crea empleo, pa soluciona problemanan social, pa sigui hisa e calidad di bida pa un y tur, pa percura pa seguridad, pa construi school, pa hinca placa den nos enseñanza, pa construi camindanan, pa constantemente eleva e bienestar di nos pueblo.

Ora MEP goberna bo ta mira, unda bo placa ta bay. Cu nos Dios Todo Poderoso Bendiciona nos pais y cuida tur famia. Hunto nos lo vence y sigui goberna Aruba

Simposio a re-estimula esnan cu a pasa den abuso sexual pa bin dilanti cu loke a pasa cu nan

Pandora Box riba abuso di mucha den famia a habri pa no sera mas

ORANJESTAD- Hopi personanan a cuminsa aserca Dr. Di Carlo pa papia di nan abuso sexual cu a tuma lugar den nan niñez. E tema a cuminsa pone hende pensa y bai bek den tempo y recorda algo espantoso: nan propio abuso sexual.

E tema a cuminsa trece un restimulacion den cierto hendenan cu a sufri di abuso sexual tempo nan tabata mucha. Algun homosexualnan a cuminsa yama pa papia di nan abuso sexual den nan propio famia.

Tin hende ta yama y puntra ki ora por papia di un abuso sexual etc. Otronan a cuminsa papia di nan adiccion na pornografia.

Parehanan a cuminsa bin y busca soluccion pa nan problemanan sexual.

Mamanan ta yama pa papia di nan yiu menor di edad cu tin materialnan pornografico y otro mama ta preocupa cu su yiu di apenas 12 aña ta masturba demasiado y si esaki por ta un señal di abuso sexual. E Pandora Box a habri y no por wordo sera mas!

Awendia muchanan menor di edad tin asceso na materialnan pornografico of ta wordo treci den un constelacion asina dor di un persona mayor.

Otro biaha e mucha ta wordo seduci cu materialnan pornografico dor di un adulto, y tin biaha dor di e mayornan mes. Asina e posibilidad pa cai den actonan inmoral di pedofilia ta bira mas grandi.

E muchanan ta subi internet y wak materialnan pornografico sin ningun mayor tin influencia riba esaki. Segun un estudio haci na e Universidad di Alberta, Canada, 1 di 3 mucha homber di edad di 7 pa 13 anja ya caba ta adicto na pornografia. Di un encuesta di 429 mucha homber, 33% di nan a wak asina tanto pornografia cu nan no por conta e cantidad mas! Coordinadora di e encuesta, sicologo y sociologo Dr. Sonya Thompson a bisa cu 20% di nan tabatin experiencia sexual cu un adulto (pedofil).

Esaki den un bario decente di menos di 80.000 habitante! Dr. Di Carlo ta casi sigur cu si hasi un encuesta asina aki na Aruba, cu e porcentahe lo ta mas halto, duna na e hecho cu hopi di e mayornan ta laga nan yiunan pa nan cuenta.

Aruba definitivamente ta cla pa un Symposium asina, unda diferente profesionalnan lo bai duna nan contribuicion. Aruba ta bayendo den e tercer milenio cu full speed sin ningun stop light na horizonte.

Nos tin cu cuminsa move liher pa trece solucionan prome cu e problema bira mas grave.

Nos tin cu cuminsa busca terapianan nobo pa e yuda e pedofilnan. Nos tin cu cuminsa trata e tema abuso sexual di mucha den famia mas abierto.

No perde e Symposium dia 22 di November den Cas di Cultura, di 9:00 am te 3:00 pm. Entrada ta solamente 35, Florin y carchi ta obtenible na porta.

Parti di e entrada lo bai pa yuda y sostene e bon trabow cu e Fundacion Autismo Aruba (FAA) ta hasi aki na Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Dr. Jeffrey Di Carlo na e number 560 96 05.

Plaza Status Aparte Betico Croes a bira un realidad diadomingo anochi





SANTA CRUZ- Durante di un ceremonia conmovedor diadomingo anochi a tuma lugar inauguracion oficial di e Plaza Status Aparte Betico Croes, net dilanti di loke entes tabata cas di su mayornan na Santa Cruz.

Den presencia di Minister Presidente Nelson Oduber, Minister di Cultura, Ramon Lee, Minister di Finanza Nilo Swaen, Presidente di Parlamento, drs Mervin Wyatt-Ras, y Parlamentarionan, Zulia van Poppel-Marquez,

Marlon Werleman, Robert

Continua a/24





Continuacion di A/23

Homenahe na Libertador Gilbert Francois Croes cu su plaza y museo











Maduro, lider di fraccion den Parlamento, Adi Thijssen, Severino Bislik y Dirk Dumfries, hunto cu otro invitadonan, e plaza a keda inaugura, despues di varios aña ei preparación.

Riba e estatua di Betico riba e plaza, a marca e siguiente palabranan cu Betico a yega di expresa pa demostra cu afecto grandi cu e tin pa su pueblo:

"Mi no ta tata di un famia, cu ta consisti di homber, muher y yiunan, pero un tata particular, tata di un pueblo, nos pueblo di Aruba."

Minister di Cultura Ramon Lee a hiba palabra y tabata encarga pa desvela e piedra cu e palabranan di Betico hunto cu e placa cu nomber di e plaza, mientras cu tambe a dirigi su mes na esnan presente, Minister Presidente y lider di partido MEP, Nelson Oduber y tambe ruman di Betico, esta mr Hendrik Croes.

Mariachi hunto cu Grupo di Betico a deleita esnan presente cu musica durante di e anochi ameno aki.





TURISMO BON DIA Aruba

LOCAL

5 Aniversario Fundacion Parlamento Hubenil Aruba y Asociacion Conseho Hubenil Aruba



B/13

LOCAL

'The Old Man and the Sea' menciona den The New York Times

B/4

LOCAL

Fiesta Kibrahacha 2008 tabata exitoso! Aruba Danki pa bo cooperacion!

B/16-17

Radisson a ricibi agentenan di viahe di Italia



B/7

L.G. Smith's Steak & Chop House a tene un evento pa prensa



B/12

Raisa Rudge y Ekta Alwani a haci un bunita trabou representando nos isla na e ultimo youth congress 2008 na Trinidad



B/2

Raisa Rudge y Ekta Alwani a haci un bunita trabou representando nos isla na e ultimo youth congress 2008 na Trinidad



> ***"Aruba su participantenan a bolbe cu hopi informacion importante y tambe cu un cantidad di amigo y amiganan nobo for di otro isla"***

ORANJESTAD - Recientemente un delegacion di Aruba consistiendo di Raisa Rudge y Ekta Alwani, acompaña pa nan mayornan, Sra. Hoen y Sr. Alwani como tambe Sra. Nathalie Maduro, Public Relations Liaison pa Aruba Tourism Authority a sali pa e isla di Trinidad pa representa nos isla na e Youth Congreso durante e conferencia anual di Caribe, esta e prestigioso Caribbean Tourism Conference 2008.

Tanto Raisa como Ekta a participa na un programa diseña especialmente pa nan grupo, na unda cu nan a forma parti di sesionnan educacional y tambe nan disfruta di un tour pa asina conoce un tiki mas di e isla di Trinidad y comparti y conoce ideanan nobo for di e demas participantenan di e otro islanan den Caribe.

E parti bunita ta pa wak con muchanan di diferente edad y for di diferente isla den Caribe ta sinta y comparti cu otro e diferente aspectonan cu ta laga nan isla sobresali.

Ekta Alwani a representa Aruba durante e "My Caribbean Essay Contest" cual ta wordo patrocina pa e conocido y prestigioso revista "Conde Nast Traveler".

E prome parti di e proyecto a encera cu studiantenan di scolnan primario di Aruba entre 8-12 aña a wordo invita pa traha ariba un opstel cu tin como tema e aña aki "If you could share a secret about your island with someone visiting for the first time, what would it be?".

Tur aña CTO ta propone un otro tema y a base di esaki, e muchanan mester basa nan opstel. ATA a cuminsa haci e tramitenan necesario via Departamento di Enseñanza y cu e scolnan primario directamente pa stimula mas mucha pensa y skirbi algo unico con nan lo preserva y conserva nan isla y na unda cu Ekta Alwani a bira e ganadora pa Aruba.

Na Trinidad e competencia tabata fuerte y un total di 26 isla a participa, manera entre otro Anguilla, Bahamas, Barbados, Belice, Grand Cayman, nos hermana isla Corsow y hopi otro mas. E ganador a bira e hoben Store Halbich, pero pa e delegacion di Aruba, Ekta sin duda tabata ganador.

Durante e prome actividad oficial, Ekta a luci un bunita bisti tipico di Aruba den e colornan di nos bandera y durante su speech el a comparti cu tur presente encuanto di nos baile tradicional, esta baile di sinta como tambe a splica e colornan di e bandera di Aruba y nan significado.

Raisa Rudge, Aruba su Junior Minister a representa nos isla na e di dos proyecto, esta e "Inter-school debate" patrocina pa e revista "Travel + Leisure" y e topico pa e aña aki tabata "Climate Change". Durante e evento aki, studiantenan di tur e paisnan den Caribe entre 14-17 aña, a wordo invita pa participa na un debate ariba nivel nacional, na unda e representante di cada isla a haya e oportunidad di participa.

Aña pasa Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Asociación Conseho Hubenil a organiza un debate na Aruba, na unda cu Raisa Rudge a bira e ganadora absoluto.

E hobennan kende mester a prepara su speech hasiendo varios sondeo kico ta e miho strategia nan cu Aruba por introduci pa proteha nos mes di e fenomeno di "Climate Change" cu sin duda ta un topico cu ta hasiendo hopi impacto den reunionnan grandi rond mundo y especialmente den area di Caribe na unda cu Turismo ta algo hopi importante. Raisa a presenta su topico cu hopi entusiasmo y dinamismo a sa di pone su puntonan cla durante su turno pa presenta. Raisa a sa di hasi un tremendo trabou representando nos isla. E ganadora a bira e Srta. Resma Noel representante pa e isla di Grenada.

Su Excelencia, Minister Edison Briezen, kende a biaha pa Trinidad pa participa na tanto e Caribbean Tourism Conference como tambe na e FCCA Convention, tabata presente durante ambos presentacion nan di tanto Ekta y Raisa y a keda hopi contento cu e dos damitanan aki cu a sa di hasi un tremendo trabou pa Aruba.

Aruba Tourism Authority ta sumamente orguyoso di Ekta y Raisa y lo sigui apoya e proyectonan aki y ta spera di lo por conta cu e sosten di nos hobennan den añanan venidero.

Empleadonan di Holiday Inn a haci donacion na diferente organizacion caritativo na Aruba



PALM BEACH - Tur quincena e empleadonan ta contribui di nan propio salario na un charity fund y ayera a entrega na 5 organizacion un suma di 5 mil florin cada un.

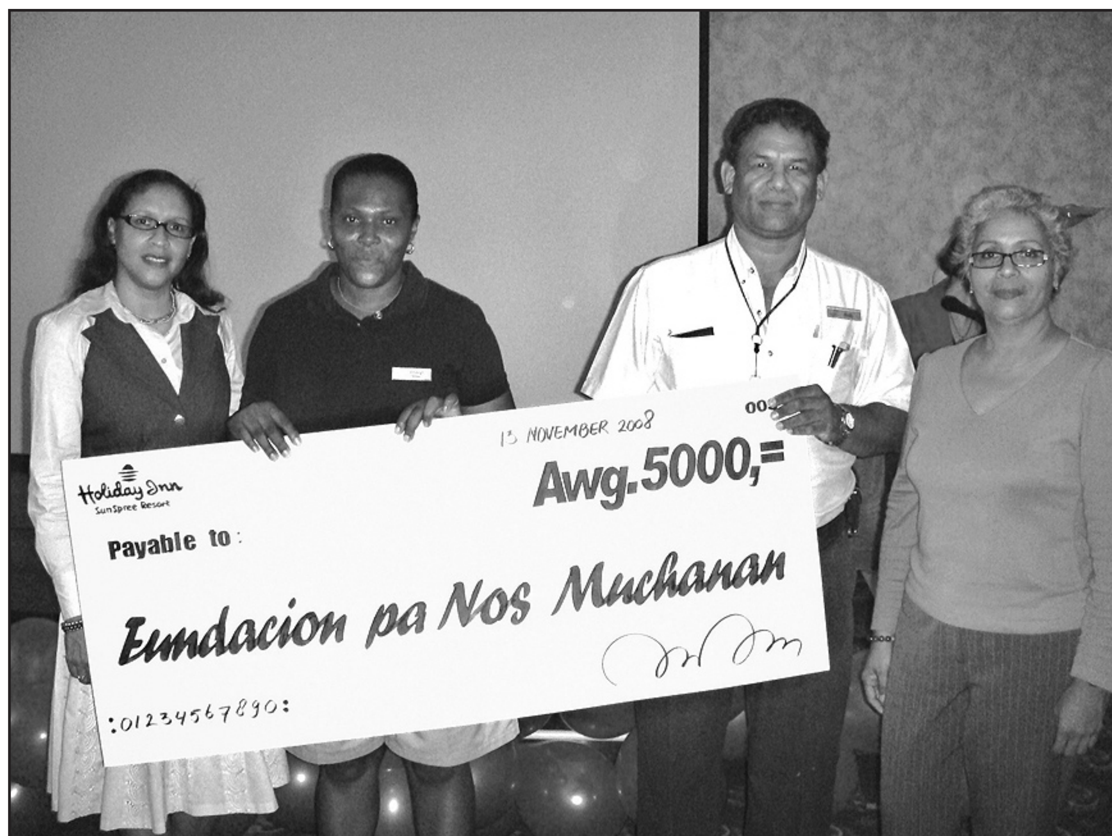
E empleadonan di Holiday Inn mes a scoge e instancianan y esakinan tabata: Casa Cuna, Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, Fundacion pa nos Muchanan, Fundacion pa Hende Muher den Dificultad y Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A.).

Gerencia di Holiday Inn ta masha orguyoso di su empleadonan kendenan, na e forma aki, ta demostra nan amor pa nos comunidad.









'The Old Man and the Sea' menciona den The New York Times

SAVANETA - Restaurant 'The Old Man and the Sea' nombra den The New York Times como nr. 8 den '39 motibonan pa bishita Caribe e aña aki'... un logro di excelencia pa e restaurant di apenas 2 luna.
Den e seccion di TRAVEL di The New York Times, November 9, 2008 tin un noticia excelente pa e team jong, balente y dinamico di e restaurant 'The Old Man and the Sea', situa na Savaneta.
E articulo '39 Reasons to Go to the Caribbean This Year' ta skirbi pa Austin Considine, escritor di New York.

E articulo ta cuminsa bisa cu esaki no ta un di e miho aña pa Caribe. Esaki ta bin door di e daño di 7 horcan. Y naturalmente tambe door e colapse financiero mundial a hasi cu hopi Americano ta bastante dudoso pa tuma vakantie e winter aki.
Pero e articulo ta duna bon noticia tambe pa Caribe. E ta bisa lo siguiente: "Door cu e getaways den Caribe ta bin cu ofertanan hopi atractivo pa famia y chefnan talentoso ta transformando e escena culinario, tin cantidad di motibo pa bishita Caribe".

Y akinan e restaurant di apenas 2 luna jong a hasi un impacto door di su ambiente hopi paradisico cerca e turistanan di New York y otro parti di Merca. Cada hende cu ta drenta e restaurant ta keda impresiona cu e forma minisculoso cu a tene cuenta cu cada detaye. 'The Old Man and the Sea' ta un proyecto di un famia artistico cu pasion pa arte y detaye. Y esaki ta loke e luga ta respira. Siman pasa e equipo mericano cu ta filma pa De Palm Tours a duna e comentario cu e lugar ta distingui su mes di mayoria restaurant cu nan ta filma den Caribe.







Den e articulo '39 Reasons to Go to the Caribbean This Year', e autor Austin Considine ta menciona na punto nr. 8 e restaurant La Vista, situa na Aruba Marriott Resort y The Old Man and the Sea na Savaneta. E ta describi: 'unda bo por goza di bo 'catch of the day', sinta riba beach of den un dining room priva na fin di e pier'.

Naturalmente tanto Jonathan Vieira y su mama Osyth Henriquez ta super orguyoso di e review aki. Tambe chef Gabriel y Elbert Vriend, manager di The Old Man and the Sea cu tabata e prome cu a tende e noticia. Esaki a sosode ora cu un turista a yama di New York pa hasi reservacion. Di biaha e turista a conta Elbert cu e la lesa di e restaurant 'The Old Man and the Sea' den New York Times. Esaki sigur ta un logro grandi pa Aruba, pero tambe pa Savaneta cu cada dia ta mustra su potencial pa hunga un rol importante den turismo di Aruba. Poco poco nos ta mira mas lugar manera 'The Old Man and the Sea' cu ta ehempel di 'boutique tourism'. Turismo boutique ta enfoca riba e turista cu kier un experiencia mas intimo y personal. 'The Old Man and the Sea' ta un ehempel di nos potencial como yiu di tera pa crea proyectonan cu ta capta atencion internacionalmente. Ta manera un pareha jong di New York cu a pasa un anochi romantico bou di e islita priva durante nan honeymoon a comenta: "Mi no por imagina mi cu no tur hende di New York a bishita e restaurant aki'.

E bunitesa di e storia ta cu ora bo ta hasi un soño realidad, sin duda otronan lo apreci'e. Esaki ta motiva pa cada biaha soña soñonan mas grandi y asina demostra cu como isla chiquito, nos por ta grandi.

Radisson a introduci su miembronan di Ekipo Estelar

PALM BEACH -- Gilbert Arends, Beverage, Rosa Maduro, F&B Laguna y Patricia Alexander, Coffee & Cream a wordo introduci como e ganadornan di juli, augustus y September na Radisson Aruba Resort Casino & Spa.

Nan nombernan a wordo revela durante un fiesta di lunch cu a wordo teni na Sunset Grille Restaurant na honor di e cuartal su top empleadonan.

Gilbert a wordo nomina pa Gerente di Beverage Albert Tromp, danki na su habilidad di traha bon den un ekipo y boluntad pa coopera y yuda unda cu ta necesario. Rosa a wordo nomina pa e Director di Food & Beverage, Rachel Noordermeer, pa su habilidadnan excepcional di trata hende, cualnan ta wordo uza den relacion cu empleadonan y ora di traha cu huespednan. Un lider firme pero eerlijk, Rosa ta un di e wesonan di lomba di e departamento di Food & Beverage.

Patricia tambe a wordo nomina pa Noordermeer. El a wordo elogia pa su sentido di responsabilidad y pa e habilidad di planea cos di antemano. Patricia ta consistente, y ta sirbi como un pilar di stabilidad pa henter e operacion di F&B, Noordermeer a splica.

Tambe escohi como finalistanan tabata Marvinia Richardson, Eugemaar Gaarie, Pablo Miranda, y Maria Urena pa juli; Pablo Miranda, atrobe, Candida Jones y Sylvio Groeneveldt pa augustus, y Nivia Leest, Aura Reed, y Orvin Croes pa September.

Gerente General Gary Jutz a pasa un rato pa duna pabiennan caluroso na e ganadornan, net prome cu e lunch delicioso a wordo sirbi.













Fundacion Telefon pa Hubentud a duna charla na empleadonan di La Cabana Beach & Racquet Club

EAGLE BEACH - Recientemente empleadonan di La Cabana Beach & Racquet Club a ricibi un charla hopi interesante tocante Formacion Sexual di Mucha y Hoben, cual a wordo duna pa representantenan di Fundacion Telefon pa Hubentud.

E presentacion a wordo duna pa Madeline Doulabi-Ridderstap, Directora di Fundacion Telefon Pa Hubentud, y Jeanine Tromp, Trahador Social di e fundacion.

Na cuminsamento di e charla a parti algun carchi cu ponencianan tocante e topico, pa asina por a hasi intercambio di pensamento y opinion y tambe discuti riba diferente aspectonan cu ta bin dilanti ora toca e tema di sexualidad.

Despues a sigui cu un presentacion cu diferente informacion y pakico ta importante pa papia como mayor cu bo yiunan tocante e tema di sexualidad.

A bin hopi pregunta y discusion dilanti cu a haci e mainta hopi interesante.

E empleadonan presente di diferente departamento tambe a haya e oportunidad di haci pregunta y trece nan punto di bista dilanti. Door di intercambio asina un ta siña for di otro tambe.

E empleadonan a keda hopi satisfecho cu nan por a comparti y haya mas conseho riba e topico aki, specialmente mirando cu e topico di sexualidad tin biaha ainda ta ser considera como "taboo" den nos comunidad. Hopi biaha e mayornan no sa con pa anda cu e topico aki cu nan yiunan.

Pesey mes TPH a brinda La Cabana Beach & Racquet Club un charla caminda nan por a haya conseho riba con pa papia cu nan yiunan riba e tema aki. Na final di e charla tur esnan presente a ricibi un copia di un buki cu TPH a saca na aña 2006 cu e tema di Sexualidad.

Riba e potretnan por mira algun momento durante e charla interesante di Telefon pa Hubentud.











Radisson a ricibi agentenan di viahe di Italia

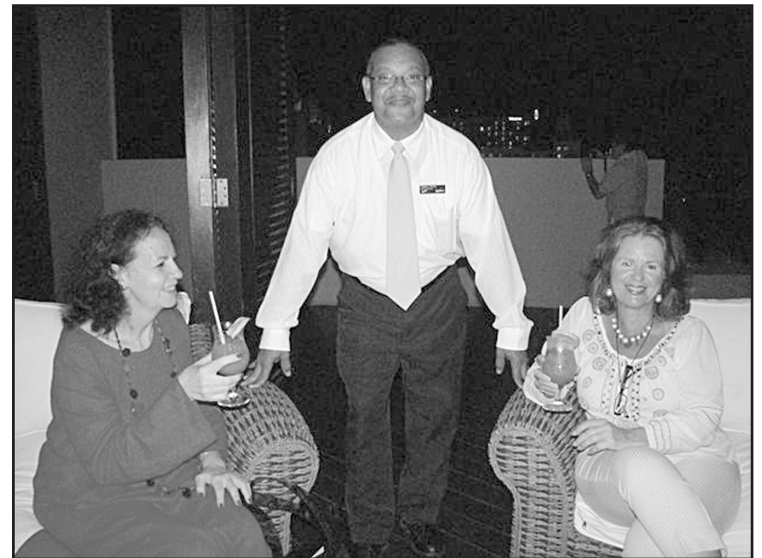
PALM BEACH – E penthouse suite riba dak di Radisson Aruba Resort Casino & Spa a sirbi como e luga perfecto pa un fiesta elegante di cocktail cu a wordo duna na honor di agentenan di viahe di Italia, kende nan ta aki na Aruba riba un mision di exploracion tropical.

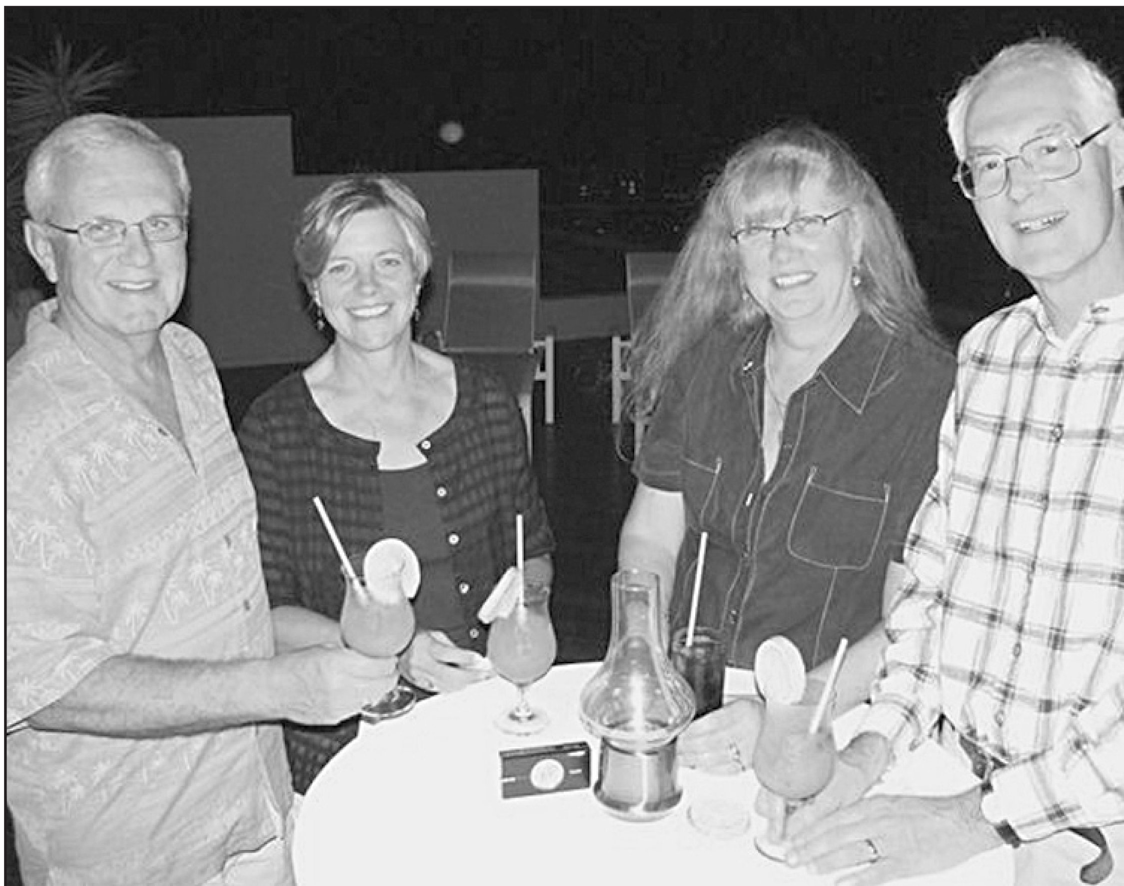
Jaap Ellis, representante di Aruba Tourism Authority na Hulanda, ta raporta cu e grupo ta kinan riba invitacion di e Ministerio di Turismo y Transportacion, conhuntamente cu e Aruba Tourism Authority y Aruba Hotel & Tourism Association.

Nan yegada akinan tambe a marca e inauguracion di un buelo special di charter cu a origina na Milan, Italia, y cu lo bula direct pa Aruba, un biaha pa siman.

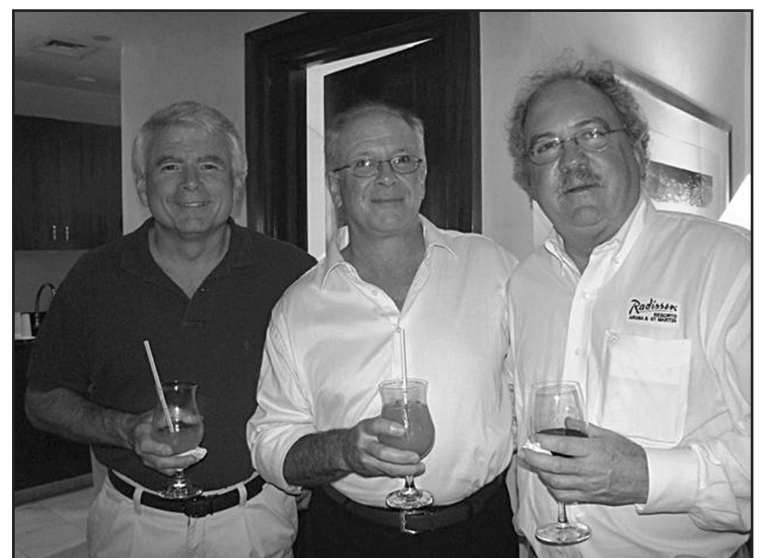
Aruba su partner na Italia, Dimensione Turismo, a invita e agentenan como bishitantenan, y mientras cu un programa completo di actividad a wordo provee pa nan, nan a wordo encurasha tambe pa haci loke tabata interesa nan, y explora e isla riba nan mes.

Riba e potretnan por mira Francis W. Purvey, Radisson su Director di Benta & Mercadeo, y Lily Polsbroek, Gerente Sr. di Benta, na momento cu nan a ricibi e dignitarionan den e penthouse suite riba e dak di Radisson. E profesionalnan entusiastico di viahe a keda impresiona cu loke nan a wak y a priminti di regresa pa nan pais y promove Aruba y tur su beyeza Caribense na viahadornan Italiano.













'Betty Solognier' promovi na De Palm Tours



ORANJESTAD - De Palm Tours a promove recientemente Señora Betty Solognier. Pa su excelente trabou durante añanan, dedicacion y semper desempeñando den su trabou. Sra. Betty Solognier a wordo promovi pa Executive Assistant di De Palm Corporation unda e lo keda encarga di e Executive office.

Durante e nombramento oficial di e promocion tabata presente e miembronan di Board, Sra. Lisette Malmberg, Sr. Ricardo Malmberg y Sr. Hal Williams. Señor Harold Malmberg Chairman of the Board a hiba palabra papiando di Sra. Betty su carera na De Palm Corporation y alavez a felicita Betty pa su dedicacion pa cu e compania durante tur e añanan y deseando e hopi exito den su posicion nobo.

Sra. Betty Solognier tin 22 aña trahando cu De Palm Tours, e la a cuminsa traha na aña 1986 como secretaria di e departamento di International Sales.

Durante e añanan Sra. Solognier a sa di sigui varios curso entre otro: curso di lenguahe y computer, cursonan secretarial entre otro maneho y administracion secretarial. Sra. Betty tambe a sa di atende varios congreso secretarial. Sra. Solognier tambe ta miembro di Associashon di secretaria unda cu e la recibi varios reconocimento.

Tur esaki a hasi cu Sra. Betty Solognier tabata e candidata perfecto. Di parti De Palm Corporation pabien y hopi exito cu bo tarea y responsabilidadnan nobo y sigui cu e bon trabou.

Cantante Venezolana Nancy Ramos na Aruba



ORANJESTAD - Cu hopi placer The Mill Resort & Suites tabata e hotel di Nancy Ramos su escogencia pa su estadia na Aruba recientemente.

Pa esnan cu no conoce e artista cantante aki cu a cosecha fama den decada di 70 na Venezuela y rond di Latino America y tambe den Caribe, Nancy Ramos ta back na nos dushi Isla di Aruba.

E biaha aki Nancy ta di bishita na Aruba pa traha hopi di serca ariba e CD di Edjean Semeleer. Nancy a keda sumamente encanta cu e bon servicio y e amabilidad di tur e empleadonan di The Mill Resort.
El a priminti di bolbe bek pronto y ta mas cu claro cu e lo hospeda na The Mill Resort cu awor a bira su segundo cas na Aruba. Ariba e foto; Nancy Ramos y Marvel Vilchez, Sales & Marketing Manager di The Mill Resort.

Cu escogencia di un dama como su Station Manager pa Aruba

Copa Airlines ta kedando cla pa cuminsa su operacion pa Aruba otro luna

A scoge un persona local conoci cu a traha na General Air Services



ORANJESTAD – Tur cos ta kedando cla pa e operacion di COPA Airlines por inicia dentro di poco. Cu e escogencia recientemente di e gerente general pa Aruba, tur cos ta practicamente rond pa e operacion inicia dia 15 di December proximo ora cu e prome buelo di Panama yega Aruba.

Bon Dia Aruba a componde cu siman pasa cu Copa Airlines despues di un proceso di interview, a scone nan gerente general pa Aruba cu a resulta di ta un dama hopi conoci den aviacion cu pa varios aña a traha como un supervisor na General Air Services y awor a keda apunta como e Station Manager pa Copa Airlines na Aruba.

A componde tambe cu awor ta busca resto di personal limita pa e operacion unda cu a cuminsa solicita persona pa traha cierto oranan cu e avion ta riba tera. E resto di trabou ta wordo haci pa General Air Services, cu pues ta encarga cu e operacion di groundhandling pa Copa Air. Nan tin un relacion special cu nan a sera cu Copa Airlines y cu awor ta brindando su frutanan.

Dentro di poco lo tin mas informacion riba e desaroyo di e buelo aki cu lo bira un otro ruta cu Aruba lo por beneficia di dje. Un ruta di un buelo cu masha tempo Aruba a bin ta bringa pe, y porfin a logra confirma esaki pa fin di e aña aki.

Manera ta conoci, COPA no ta un aerolinea mucho conoci na Aruba y pesey algun hende ta kere cu ATA su meta ta pa trece turismo for di Panama. Sin embargo, Panama ta e hub pa e vuelo pa Aruba, conectando for di Latino America pero tambe for di California, Estados Unidos.

COPA Airlines ta un di e top aerolineanan den Latino America. Actualmente COPA ta ofrece aproximadamente 126 buelo diario pa 42 destinacion den 22 pais den Norte America, Latino America, y Caribe. Ademas, COPA ta brinda pasaheronan cu e acceso na vuelonan na mas cu 120 otro destinacion internacional atravez di e “code share agreements” cu Continental Airlines y otro aerolineanan. COPA ta un miembro asocia di e SkyTeam Global Alliance, cu ta duna e pasaheronan acceso na mas di 15,200 buelo diario na mas di 790 ciudad den 162 pais.

E vuelonan di COPA Airlines tin dos meta diferente. Un meta ta pa aña di na e fluho turistico di nos mercadonan tradicional na Latino America cu actualmente no tin suficiente cupo aereo pa yega Aruba. Actualmente, AVIANCA ta e aerolinea principal cu ta conecta Brazil y Argentina cu Aruba via Bogotá, pero e vuelonan ey usualmente ta yen y bishitantenan di Argentina por ehempel hopi vez ta bula bay Miami pa despues bin Aruba. Desde cu a avisa e tour operadornan na Latino America, especialmente na Argentina y Brazil, e interes ta grandisimo pa crea paketenan pa Aruba.

Otro meta ta pa traha mercadonan nobo hunto cu COPA manera Chile, Panama, Mexico y otronan na Centro America. Claro ta cu mercadonan nobo lo tuma tempo pa duna su frutonan y lo depende grandemente den e inversion cu lo haci den e mercadonan.

E mercado di grupo tambe lo wordo explora. COPA Airlines lo cuminsa bula dia 15 di December cu 4 vuelo pa Aruba.



BON DIA Aruba

Charla y entrega di Calender 2009 “Curiosonan Arubiano” na Archivo Nacional Aruba

ORANJESTAD – Diahuebs ultimo Fundacion Amigonan di Archivo y Archivo Nacional Aruba a tene un charla educativo y presentacion di e calender “Curiosonan Arubiano” pa aña 2009. E calender ta un dedicatorio na e “Curiosonan Arubiano”, cu den pasado, prome cu tabatatin dokternan na Aruba, e curiosonan tabata cura hende.

E asistencia di publico tabata grandi na Archivo Nacional Aruba. E programa pa e anochi aki a cuminsa cu un charla educativo, na unda señora mr. Celia O. Thiel, sociologa, y señora Judith Boekhoudt, a duna un presentacion ariba e topico aki. Ambos señora lo conta e historia di curiosonan y e custumber di nos grandinan, pa enrekece nos conocimento ariba e curiosonan y e ‘don’ cu nan tabata tin pa cura hende, usando e recursonan di tera.

Despues a tuma lugar e acto di presentacion di e calender y entrega di calender.

Fundacion Amigonan di Archivo y Archivo Nacional Aruba kier a recorda y honra nos curiosonan cu a bai laga nos cu hopi antencion, agradecido na nan aporte na nos identidad Arubiano.













Fin di aña a yega trempan pa Matthew's Beachside Restaurant

PALM BEACH – E ekipo di Matthew's Beachside Restaurant a topa pa un fiesta tempran di fin di aña na Amazonia Churrascaria. E restaurant popular situa banda di lama na Casa Del Mar lo ta druk durante e temporada di fiesta y e fiesta luhoso pre-fin di aña a sirbi pa motiva e ekipo den preparacion pa e temporada halto.



Amazonia Churrascaria a sirbi su delicioso cuminda signatura cu gran abundancia, gusto y entusiasmo, compaña pa un sin fin di bebida, cual tabata hopi gusta pa nan coleganan balente di e area di hotelnan low-rise.

E propietarionan di Matthew's, Stefan & Milca Legger, tambe ta raporta cu nan ta anticipando un temporada hopi druk na final di November, ora lo tin e apertura di Rembrandt, nan café situa na South Beach Plaza. "El a keda mas bunita cu nos mes a kere," tabata e palabranan di e dinamico Stefan, kende a crea e bar hulandes tradicional hunto cu algun di su amigonan profesional den e ramo di cuminda & bebida.











L.G. Smith's Steak & Chop House a tene un evento pa prensa

ORANJESTAD – L.G. Smith's Steak & Chop House a tene un evento pa prensa pa asina lanza su Festival di Herfst cu ta hiba e nomber "Autumn Tapestry of Flavors," cual a wordo crea den colaboracion cu e marca di Certified Angus Beef, delicioso U.S. Pork, y e biñanan di alta calidad di Wente Family Estates.

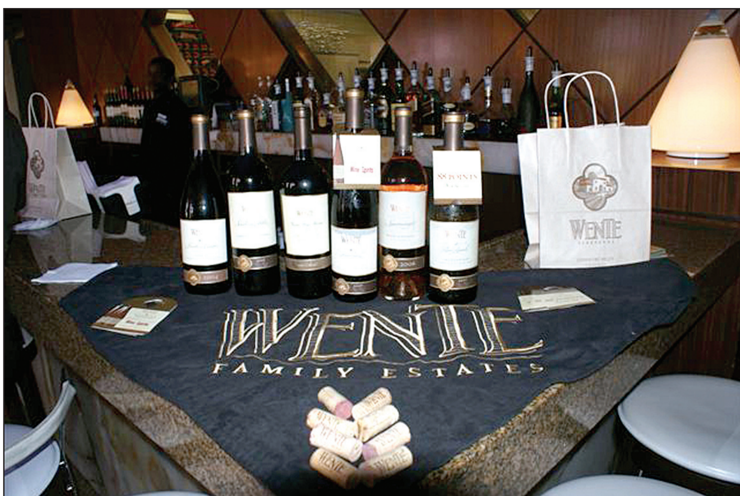
Riba e potretnan por mira prensa local hayando e delicioso oportunidad pa ta e prome personanan pa purba e creacionnan unico di e festival, concebi pa chef Michael Gomez y su ekipo talentoso, incluyendo Gerente di Restaurant Michael Ras y Coordinador di Benta & Servicio di Cliente, Francois Maduro.

Despues di a experiencia e cuminda fantastico combina cu e biña delicioso, e miembronan di prensa supuestamente lo a dicidi di para nan trabou y relaha pa e resto di e atardi!













5 Aniversario Fundacion Parlamento Hubenil Aruba y Asociacion Conseho Hubenil Aruba

ORANJESTAD - Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a celebra na grandi nan di 5 aniversario como un organizacion existente cu ta sostene e derecho riba participacion y e derecho riba expresion propio di nos hobennan. Esnan presente na e anochi di celebracion aki a wordo hiba di cuminsamento na aña 2003 ora e organisacion a wordo lanta te cu awor y e vision di Parlamento Hubenil pa futuro.
Por a conta cu presencia di Minister di Enseñansa Drs. Marisol Lopez-Tromp cu a duna un speech riba e importancia di un organisacion manera Parlamento Hu benil pa Aruba, Parlamentarionan Monica Kock y Rudy Lampe cu na final tambe a duna un speech riba nan sosten pa cu Parlamento Hubenil, e prome jeugdconsulente; Tanya Djaoen, cu a hiba nos bek den pasado y a enfoca con e proceso tawata na cuminsamento, Presidentenan den Pasado; Francis Groeneveldt, Stephanie Croes, y Jai'rus Barry y Presidente Actual, Jean-dihno Trappenberg cu a enfoca riba nan experiencia como Presidente y nan logronan. Directora y Jeugdconsulente actual Vicky Tromp-Croes cu a conta un poco di su experiencia cu e miembronan actual, Minister Hubenil di Asuntonan Social; Asarelah Balootje y Junior Minister of Tourism of Aruba; Raisa Rudge a duna un speech riba e mision y vision di Parlamento Hubenil Aruba.
Diferente instancianan y organisacionnan, miembronan actual y nan famia y tambe miembronan pasado tambe a bini hunto pa presencia e anochi grandi aki. Tambe presente tawata Presidente di Hoben Goberna (Parlamento Hubenil Curacao), Gwendell Mercelina, cu a enfoca riba e relacion cu otro organisacionnan local y internacional y con e laso a cuminsa entre Aruba y Curacao.
Un momento tristo tawata ora a tuma despedida di Presidente di Fundacion Parlamento Hubenil; Joycelyne Croes. Joycelyne Croes a duna su speech di despedida y a saluda tur e miembronan di Parlamento Hubenil. Nos miembronan y Bestuur di Fundacion sigur lo bai recorda Joyceline Croes pa su tremendo esfuerso y interes pa cu e organisacion. Despues a duna un bon bini na e persona cu lo fungi como Presidente Nobo di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba cu ta Luraine Maduro. Tambe e ora den un manera symbolico di aceptacion pa e posicion grandi aki a saluda tur e miembronan y a duna su prome speech como Presidente di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba.

Un otro seccion di e anochi tawata un slideshow di potretnan cu a ilustra diferente proyectonan cu Parlamento Hubenil a yega di organiza y tambe riba e dianan diario cu e miembronan ta pasa aden. Tambe por a conta cu un show pa entretene e publico pa Popcorn Dancers y sigur Megateca Genie cu a lanta e ambiente durante y despues di e ceremonia oficial. Na cuminsamento Mitchell Tromp a canta e himno y pa finalisa e anochi Edjean Semeleer a canta diferente cancionnan di refleccion pa e celebracion.
Fundacion Parlamento Hubenil Aruba kier a sigur gradici tur e personanan cu a presenta na e celebracion 5 aniversario. Tambe un danki pa Colegio EPI/Horeca, Megateca Genie, Mitchell Tromp, Edjean Semeleer, Ryner Maduro cu a prepara 2 dushi bolo, Gerrit Croes pa saca potret di e evento, Yacinthe Anthony pa par di snacks, Mosaic Event Planner (Fernando Mansur) pa e tremendo decoracion y nos Jeugdconsulente Vicky Tromp-Croes pa e support y finalmente Aldrich Kelly miembro di Comite Eventonan social cu a organisa henter e anochi, tambe na otro miembronan cu a sostene evento aki, esta; Evelyne Peterson, Micaela Gario, Cinthy de Cuba, Jai'rus Barry, Asarelah Balootje, Eduardo Lopez, Michael Sanchez, & Katie Mosley.









Clientenan a yena tur e sucursalnan di WEMA den weekend

Wema a revoluciona mercado di Aruba atrobe

Cu su hermentnan nobo presenta den su "Power Equipment Extravaganza"

ORANJESTAD - Clientenan procedente no solamente di companianan di construccion y mantencion, carpinte, metsla, mecanico of aficcionadonan di herment na Aruba, sino hopi hende cu djis a mira e hermentnan aki y kier a sera conoci cu nan a presente den fin di siman na un di e tiendanan di WEMA. E representantenan di tur e marcanan renombra cu a bini Aruba pa haci un demostracion di nan producto tabatin nan mannan yen di trabou pa splica e clientenan di e bentaha di cada un di e hermentnan aki, cu generalmente ta wordo uza na momento di haci trabou nan fini. Gerencia di WEMA a keda masha contento cu e aceptacion grandi cu e evento a haya e aña aki, tanto durante e presentacion na e contratistanan como tambe den weekend pasa na unda cu a haci demostracion nan henter dia y a ofrece prijsnan special na tur sucursal di WEMA. E marcanan renombra cu mas a hala atencion tabata "Black & Decker", "DeWalt", "Delta Shopmaster", "Porter Cable", "Makita", "Milwaukee", "Hitachi", "Skil", "Dremel" y "Rotozip". WEMA a introduci un liña nobo cu ta "Bosch" cu tambe ta uno di super bon calidad. Riba e fotonan adhunto por admira algun di e equiponan nobo presenta den e "Power Equipment Extravaganza" di e aña aki.









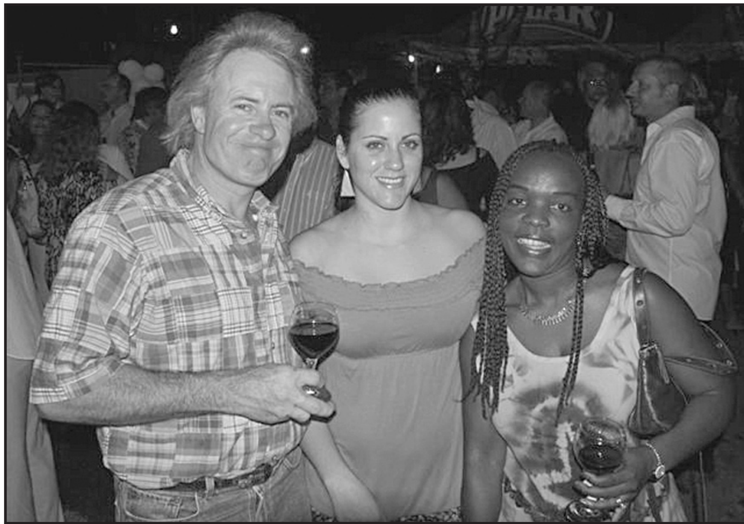




Rene & Ronald a celebra nan prome aña den Siglo 21

PALM BEACH – Expertonan di real estate Rene van der Spaan & Ronald Groters, e partnernan original di Best & Solid Real Estate, a celebra un aña bou di e nomber di marca di Century 21, hunto cu amigonan y famia. E celebracion a conta cu bailamento, bebemento y un dushi rato hunto dilanti e bunita oficina principal di Century 21 na Palm Beach.

Tambe tabata tey pa papia cu clientenan y amigonan agente di real estate Miriam Engeln, kende tambe ta forma parti di e ekipo di oficina exitoso. Tsunami a entretene, cual a sigura cu tur hende a pasa un anochi fantastico.













Fiesta Kibrahacha 2008 tabata exitoso! Aruba Danki pa bo cooperacion!

ORANJESTAD - Recientemente a tuma lugar e Fiesta Kibrahacha cu ta ser organiza tur aña pa asina recauda fondo pa nos grandinan por keda deleita nan mes nan e centro aki.

Stichting Fundacion Centro pa nos Grandinan, riba initiativa di Rotary Club of Aruba, a ser funda pa duna servicio na comunidad di Aruba, specificamente dedica na entretene "nos grandinan" na un manera hopi sano. Actualmente Centro Kibrahacha ta conta cu 200 cliente activo, cu ta bishita Centro un of mas biaha pa siman. Durante e bishita na e Centro, e clientenan cu ta nos hendenan grandi, por participa na e siguiente actividadnan: lesamento di corant, gymnastiek di mainta, hunga bingo, haci handen arbeid, hunga carta y differente otro weganan, hunga biljart, baile y musica. Fuera di e actividadnan rutinario na Centro Kibrahacha, tin actividadnan tambe pa habrimento di anja cu un dande, celebracion di Carnaval- hopi biaha cu brass-band, celebracion di dia di Himno y Bandera, fiesta di Pascu Grandi, celebracion di dia di mama cu ta wordu celebra na Manchebo Beach Hotel,celebracion di dia di

Continua B/17













Continuacion di B/16





tata, buitendagen y fiesta di Pascu cu ta tuma lugar na un di nos hotelnan.

Danki entre otro na cooperacion di tur esnan cu a yuda cu e Fiesta Kibrahacha, por continua cu e servicionan menciona ariba. Centro Kibrahacha ta genera un parti substancial di su fondonan pa medio di propio Fundraising (pueblo di Aruba y comercio) y contribucion di e clientenan mes, ta ricibi anualmente un donacion substancial di Rotary Club of Aruba, ta ricibi un subsidio substancial di Gobierno di Aruba pa cu transporte y salario di un empleado y ta ricibi donacion di otro Clubnan di servicio, Charity Foundations, empresanan priva y hotelnan.

Durante di e esta Kibrahacha 2008 tur hende por a goza di e Minimarket, Adorno bunita traha di flor pa temporada di Pascu, traha na centro mes, obra di man, e "greenhouse" di centro cu matanan masha bunita mes, stand cu paña, coi hunga y souvenir.

E muchanan a goza cu hopi wega y tur hende a come bolo y cos dushi, algo cu tur aña ta bay manera "bolo" cayente. Musica tabata hopi alegre di caha di orgel di Nelson Sprock, Papito y su biba lekker band, y pa conclui e "Fiesta Kibrahacha, Katatumbo y Katatumbitos a pone tur hende den un ambiente di Pasco.

Directiva di Fundacion Centro pa nos Grandinan, mihor conoci como Centro Kibrahacha, ta gradici tur nos empleadonan, voluntarionan, comercio, sostenedornan y henter e pueblo di Aruba pa nan gran contribucion den e ultimo 23 añanan.

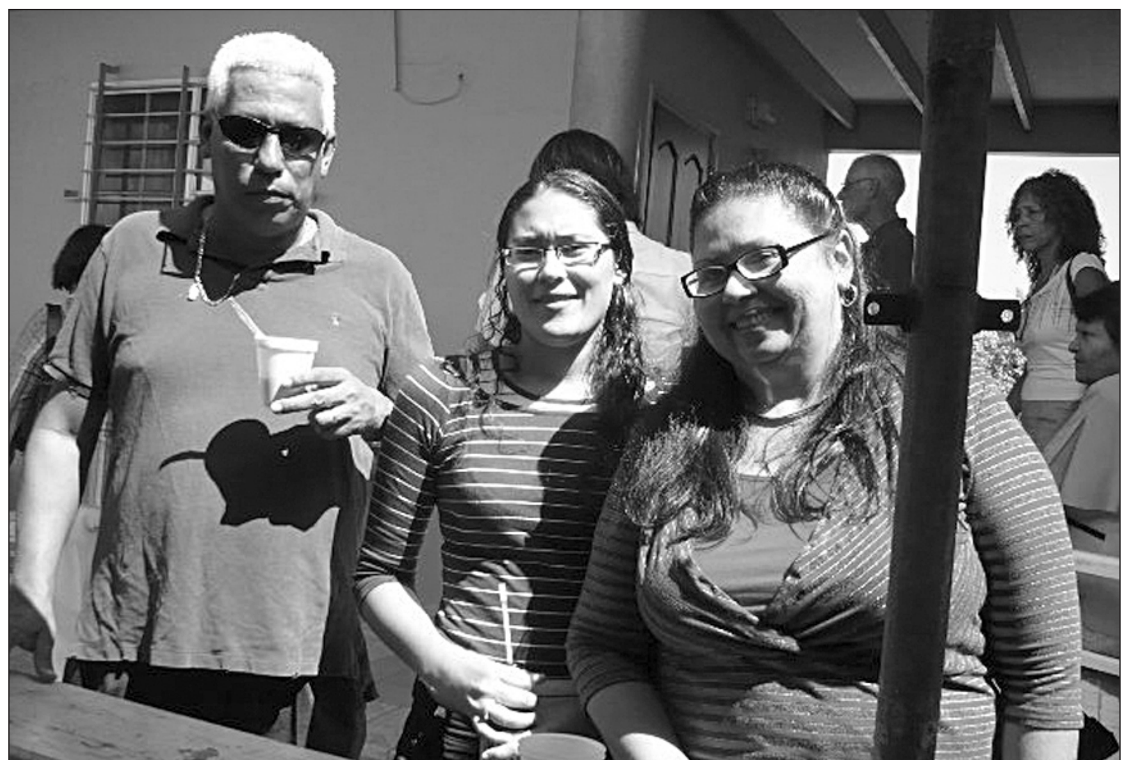
Un danki special tambe ta bay na tur clientenan di e centro, "nos hende grandinan stima", pa tur boso cooperacion y contribucion. Cu bendicion di Dios y cu boso sosten, nos lo sigui traha na e bienestar di nos clientenan di Centro Kibrahacha.

Hopi hopi danki Aruba!











Angelina Jolie 'poco a poco' lo laga cine pa dedica su mes na su famia

Angelina Jolie ta revela den un entrevista cu su plannan ta p'e poco-poco bay laga su carera cinematografico y dedica tempo completo pa cuida su 6 yiunan cu e ta compartiendo cu e ac tor Brad Pitt.

"Mi no tin pensa di sigui actua pa mucho mas tempo", asina aki Jolie a duna di conoce n'e cadena britanico di television BBC, den cual el a sigura cu e no ta preocupa si tempo pasa, pasobra su intencion ta pa bay laga cine prome cu cine lag'e.

E actriz di 33 aña a segura cu cada biaha e ta gusta mas y mas di ta na cas cu su seis (6) yiunan: Shiloh y e morocho di cuatro (4) luna Vivienne Marcheline y Knox Leon (yiunan biologico cu Brad Pitt) y Maddox, Zahara y Pax, adopta na Camboya, Etiopía y Vietnam.

Jolie, cu den e dianan aki ta haciendo promocion p'e pelicula "Changeling", cu t'e pelicula mas recien dirigi pa Clint Eastwood, a splica cu su idea ta pa haci un pelicula pa aña y "di un manera natural" di eynan traha caminda pa su participación den proyectonan interesante.



"Mi ta dispuesto na haci algun cos aworaki y cuminsa desaparece pa ta prepara pa ora mi bira wela", c'un sonrisa e actriz a responde esaki y tambe el a declara cu e ta masha afortuna pa haci loke e gusta: "di tin hopi tempo pa conta storia y tin e exito suficiente pa por dicidi riba e storianan cu mi kier conta".





E actriz cu ta embahador di Bon Boluntad di Comisionado mas halto di Nacionnan Uni pa Refugiado (ACNUR), a considera cu "tur cos ta pasa por medio di etapa" y a expresa su confiansa cu e no tin cu sigui actua p'asina garantisa e futuro di su yiunan y gana su pan di cada dia.

"Loke ta bay prome y principalmente awor aki cu mi tin un monton di muchanan y mi tin un responsabilidad masha grandi, sigura mi mes di por lanta nan bon y cu nan tin nos (Angelina y Pitt) serca", asina aki e la bisa.

Angelina a splica tambe cu 'en todo caso' e lo mantene su mes activo, riba tur cos siñanan y mustra nan mundo, cu e intencion pa nan ta consciente cu tin diferente pais y cultura.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Samuel Hodge, un gran pionero di nos ritmo nacional “Asambeho” a bay laga nos

Skirbi pa Joy Kock

Cu tristeza na nos curazon nos a ricibi e noticia cu Samuel Hodge a fayece y cu su entiero a tuma luga diasabra ultimo. Pa motibo fuera di mi alcanse mi no por a acudi n’e entiero di mi amigo y colega Sam Hodge.

Sam Hodge ta un di e personanan cu a inventa e sabroso ritmo di ASAMBEHO, e ritmo aki ta ser toca solamente aki na Aruba y despues mi a scuche na Hulanda y tambe na Orlando durante un parada na Epcot Center.

Na Hulanda, si mi no ta ekiboca, tabata e grupo “Latin Culture” cu mi amigo Modesto Desbarida ta maneha.
Nos ta den un aña cultural, pero de facto 90 % di tur ritmo cu nos ta toca ta ritmonan no original di Aruba. Musica t’e parti di mas grandi di nos cultura sin duda.

Brassbandnan awe en dia no ta toca e ritmo original di ASAMBEHO mas….Pakico? Mi no sa.
Nos brassbandnan ta tocando henteramente un otro ritmo cu no ta esun di nos, naturalmente cada director musical di su banda ta haci locual e ta pensa cu ta miho.

Tempo cu mi tabata consehero riba tereno di cultura pa Minister Dr. Lili Beke-Martinez, riba su peticion nos a graba e ritmo aki y te dia di awe mi tin e tapenan warda.
Nos a duna diferente brassband e tapenan, sinembargo e ritmo di nos no ta wordo toca mas, en todo caso no na Aruba. Tempo cu nos a funda Desaroyo Educativo Comunitario tambe riba peticion di Minister Dr. Lili Beke, nos tabata duna lesnan di Asambeho den tur distrito di Aruba. Ebby Peterson tabata e instructor di e ritmo aki, Ebby su cabes a ser bula hunto cu di mi ora gobierno a cambia 7 aña pasa sin motibo valido.

Pero asina bida ta! E nomber ASAMBEHO ta abreviacion di A di Arnold Beyde, SAM di Sam Hodge BE di Beyde y HO di Hodge, e nomber aki a ser inventa durante un concurso cu ‘Instituto di Cultura’ a organisa y cu mi persona a dirigi na aña 1985 pa haya un nomber adecuado pa e ritmo candente aki.

Entre 33 nomber e nomber ASAMBEHO a keda ascepta pa un hurado, e ganador di e concurso tabata Sr.Edwin Gomes di Sabana Liber 55. Na final di añanan 60, mi a invita Samuel Hodge, Arnold Beyde, Bulto Gibbs tur den feliz memoria hunto cu Stanley LaCruz, Hubert (Oily) Busby y otronan bin siña nos con pa toca e ritmo aki.

Tur tabata toca den Excelsior brassband, nan a bin riba e hardin fabuloso (landscaping) di Sheraton Hotel y a siña nos e ritmo aki, y nos a lanta e prome brassband di Playa cu tabata “Hotel Allstars Brassband” tocando pa varios aña nos ritmo nacional durante parada di Carnaval.
Despues Rufo Odor a lanta un otro brassband tocando tambe e ritmo original. Hell’s Angels, Moondogs y otronan a sigui cu musiconan hoben tocando e ritmo original.
Tempo a transcuri y finalmente ningun brassband ta tocando e ritmo aki mas, locual e pioneronan ariba menciona a haci ta algo hopi grandi pa nos isla.

Den hopi conbersacion cu Samuel, e la indica n’ami cu e hobennan di awe en dia ta haci nan best, pero esey no t’e ritmo y tampoco nan ta harmonisa e brass section manera antes tabata e caso.
Kico pa haci pa rebiba nos ritmo di ASAMBEHO? Nos tin ainda Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario cu mas di 600 alumno den tur distrito y tambe Instituto di Cultura Arubano cu un di su tareanan ta pa salvaguardia y proteha nos cultura.
Shonnan ban traha y salba locual ta di nos, Sam Hodge my brother, danki pa duna nos e ritmo unico aki, bo tabata un gran persona y nos ta pidi nos Creador duna’bo e sosiego eterno.

E nomber ASAMBEHO ta abreviacion di A di Arnold Beyde, SAM di Sam Hodge BE di Beyde y HO di Hodge, e nomber aki a ser inventa durante un concurso cu ‘Instituto di Cultura’ a organisa y cu mi persona a dirigi na aña 1985 pa haya un nomber adecuado pa e ritmo candente aki.

Entrega di diploma y certificado na cursistanan di WEB

BALASHI – Recientemente e cantina na WEB Aruba N.V. tabata completamente yen di caranan contento di e trahadornan cu a yega hunto pa asina ricibi nan diploma of certificado.

Gerencia di WEB Aruba N.V. durante di aña ta inverti bastante placa den diferente curso pa nan trahadornan.

Cursonan ta varia den varios tema, sea ta pa mehoracion di na uso di computer, sistema tecnico of cual kier otro curso cu lo por yuda nan haci nan trabou actual mas miho. Gerencia ta kere masha hopi den e desaroyo aki cu sin duda algun no ta bon solamente pa e productividad di e trahado na WEB, pero tambe ta sumamente bon pa e trahador mes cu di e manera aki por sigui mehora su mes den su trabou.

Despues cu tur e trahadornan a ricibi na certificado of diploma, a sigui un evento social den cantina mes na honor di e gran logro di e trahadornan.









Comentario

Consideracionnan rond di un "Eigen Bijdrage" pa AZV

Skirbi pa: Drs. ing. Herbert I. Diaz, MM.



Drs. ing. Herbert I. Diaz, MM.

Ultimamente prensa a publica varios articulo relaciona cu e intencion pa introduci un 'Eigen Bijdrage', o sea, un contribucion propio, adicional na e prima di AZV. Tal interes pa e tema no ta di straña, pasobra hopi hende ta considera e medida aki inhusto y dificil pa cumpli cu ne, na momento cu e salarionan no ta subi proporcionalmente cu e gastonan di bida. Di mi banda mi ta desea pa añadi cierto informacion rond di e tema, di manera cu nan por wordo considera na momento di forma un opinion of decision riba e 'eigen bijdrage' menciona.

Na proper lugar ta bon pa considera cu tur medaya tin dos cara. Asina tambe e posibel introduccion di un 'eigen bijdrage' pa AZV. E parti positivo lo ta cu un medida asina lo por yuda controla exceso den e consumo di servicio medico di parti di e asegurado, pero tambe di banda di e proveedor di e servicio medico. Sinembargo, akinan mes e problemanan ta cuminsa. Pa tuma un decision di controla e consumo di servicio medico di AZV, lo mester tin un estudio of indicacion funda riba con hopi e exceso di tal consumo ta. Pero, tal estudio NO TA EXISTI, di manera cu na e momento aki no por tuma un decision hustifica riba e topico aki. Tur loke por bisa ta cu entre 2001 y 2007 e gasto di e dokternan di cas a representa 6% di e total di gastonan di AZV. Aparte cu obviamente esaki no ta representa e problema di gasto mas grandi cu AZV ta confrontando, e no ta permiti saca ningun conclusion tocante un posibel mal uso di e systema dor di e asegurado. Ta asina cu e gasto aki no ta relaciona cu e cantidad di promer bishita cu un asegurado ta hasi na su dokter di cas. Ademas, nos no mag lubida cu AZV ta un seguro social, loke ta trese cu ne, cu tur persona cu mester wordo considera financieramente debil, lo no por wordo perhudica cu e introduccion di un 'contribucion propio'. Den e categoria aki ta cai por ehempel tur mucha bou di 16 aña, enfermonan cronico di poco recurso, mucha muher menor di edad den estado di embarazo, personanan cu ta ricibi bijstand of cu ta handicap, pensionadonan (nan ta paga mas cu tur otro persona caba y hopi ta depende solamente di nan entrada di AOV), y tur hogar cu ta cai bou e ingreso familiar minimo cu CBS ta stipula. Lamentablemente, no ta cla ainda den ki forma of grado por hasi excepcion of duna compensacion na e gruponan antes indica. Esaki ta straño pasobra tempo di PPK, y tambe tur ley di asistencia social na Aruba, ta tene cuenta cu e ingreso familiar di un persona necesita.

Por bisa ademas, cu empleadonan publico conose caba un 'eigen bijdrage' di 10% den nan seguro medico adicional. Pero, hustamente aki tin e ehempel cu ta tuma na cuenta pa laga un grupo di persona cu tin ingreso contribui den e gasto cu nan ta genera y no esun co no tin (suficiente) entrada.

E asunto di e 'eigen bijdrage' ta complica mas ainda ora nos realisa cu tanto e gasto relaciona cu e cuido medico, como e gasto di administracion di AZV, ta mucho halto. Si nos considera cu tin experiencia den exterior, caminda un seguro similar na esun di AZV, ta wordo financia cu un prima total di 14%, e ora ey ta significa cu pa aña 2008, por existi un exeso di gasto na balor di Afl 64 miyon den AZV. Como consecuencia, si introduci sin mas un 'contribucion propio' pa e asegurado, e ora lo scohe de facto pa keda financia ineficiencia y mal maneho den e seguro medico publico aki. Pa termina, mi kier recorda cu un bon practica di maneho ta siña cu e mihor manera pa resolve un problema ta elimina e causa cu ta ocasione. Den e caso di AZV esey kier meen, entre otro, baha gasto dor di crea un administracion mas eficiente y un bon control riba tur e sector cu ta provee e cuido medico. Si despues di un saneamento formal di AZV, resulta cu ainda ta keda necesidad of espacio pa mas eficiencia den e systema, e ora lo por considera como ultimo cos un 'eigen bijdrage'. Pero, aki lo mester tin un bon estudio, manera mi a señala caba, cu ta sostene e decision. Ademas, lo mester tene cuenta cu e caracter social di tal medida y dispone di un bon systema di control administrativo. Ta bon pa considera ademas, cu na Hulanda tabata existi un eigen bijdrage, tempo di nan 'ziekenfonds', den forma di e famoso 'knaak', pero cu esaki finalmente a wordo elimina atrobe.

Buki "Monumenten voor Nassau en Oranje" entrega na Biblioteca Nacional Aruba

ORANJESTAD - Señora Mirtha Oduber a haci entrega di e buki "Monumenten voor Nassau en Oranje" na director di Biblioteca Nacional sra. Astrid Britten.

E buki ta trata e 'oranje-monumenten' tanto na Hulanda como pafo di Hulanda. E buki lo forma parti di e coleccion di Biblioteca Nacional.



Aries (21 Mrt-19 April)
Aries
Bo ta sinti contra di romance awe? No ta nada sentimento nan ta djis sentimento e ta pasa.

Tauro (20 April-20Mei)
Taurus
Lo bo crea alianza cu figuranan di autoridad si bo sigui e mesun caminda cu nan awe.

Geminis (21 Mei-21Juni)
Gemini
Awe lo ta un bon dia pa bo pas bon y disfruta. Haci algo cu bo ta sigur cu lo haci bo hari.

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Cancer
Ta extravagante awe, no ta momento pa bo sconde bo mas reciente logro nan.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Leo
BO ta perdiendo tempo cu bo amor mas reciente? Haci nan e pregunta cu bo kier awe.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Virgo
Bo ego a wordo lastima, y no ta problema cu bo ta pasa poco tempo ta cuida esaki.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Libra
Awe ta un bon dia pa bo celebra bo mes! Sali bo so y treat bo mes loke cu bo kier!

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Scorpio
Haci uso di palabra dushi pa bo logra loke cu bo kier awe, specialmente si e ta berdad.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Sagitario
Pone atencion pa bo ta realistico awe, balansa bo optimismo durante di henter dia awe!

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Capricornio
Si awe bo bay di acuerdo cu demanda di otro hende bo lo no por logra loke cu bo kier.

Aquario (20 Jan. - 21 Feb.)
Aquarius
Haci un compromiso awe, lo ta e miho escogencia posibel y awe mes lo bo goza di dje.

Pisces (21 Feb. - 20 Mrt.)
Piscis
Embes di fada cu bo rutina awe, lo bo sinti bo sumamente comodo cu esaki y disfruta di dje.

3 SPENCER TRACY FILMS

8

Adam's Rib
Captains Courageous
Dante's Inferno
Desk Set
Father of the Bride
Inherit the Wind
Judgment at Nuremberg
Libeled Lady
Northwest Passage
Pat and Mike
Test Pilot
The Last Hurrah
Tortilla Flat
Woman of the Year

R	O	F	T	H	P	E	B	N	F	E	R	N	O	A
E	Y	B	E	F	M	R	M	I	S	E	A	F	L	T
H	J	I	R	E	J	E	G	E	R	T	I	L	I	Y
T	G	T	D	T	S	T	W	T	N	U	N	L	R	T
V	A	O	I	P	D	X	N	H	A	T	A	E	O	Q
I	F	L	J	U	G	M	E	I	P	C	Z	D	S	T
X	N	H	E	D	Y	P	Z	T	A	L	H	A	G	U
Q	U	T	T	R	A	Q	A	I	Y	J	W	R	E	O
A	N	D	H	I	L	E	E	V	N	S	C	U	T	H
T	A	O	M	E	D	L	D	B	D	E	O	L	S	U
U	E	P	I	K	W	N	I	E	S	K	S	E	A	R
G	B	K	W	E	I	G	L	T	Y	E	U	X	H	R
A	N	E	N	H	T	J	H	E	M	W	H	T	H	A
S	S	T	O	R	F	O	A	A	O	T	I	B	M	D
R	S	A	P	M	P	R	N	O	F	S	R	S	A	A

SUDOKU
PUZZLES

2			7			6		3
	9	8				7	1	
	7		4	6		9		
3					6		4	
4		7	1		3	2		5
	8		9					6
		1		3	9		8	
	2	6				1	3	
9		5			2			7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

4 5

SOLUSHON

2	1	4	7	9	8	6	5	3
6	9	8	3	2	5	7	1	4
5	7	3	4	6	1	9	2	8
3	5	9	2	7	6	8	4	1
4	6	7	1	8	3	2	9	5
1	8	2	9	5	4	3	7	6
7	4	1	6	3	9	5	8	2
8	2	6	5	4	7	1	3	9
9	3	5	8	1	2	4	6	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda
ORANJESTAD
SAN NICOLAAS
Dr. Britt-Croes

Botica na warda
Oranjestad:
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers
BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship

18 Caribbean Princess
18 Adventure of the Seas
18 Royal Princess
19 Island Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Mas di e bunita momentonan durante yegada di Sinterklaas

SAN NICOLAAS – Diadomingo tabata un dia masha importante pa tur mucha. E gran evento di e dia aki tabata e yegada di e Homber Santo Sinterklaas y tur u pietnan.

Un cantidad masha grandi di mucha, acompaña pa nan mayornan, a yega Rodgers beach pa asina yama Sinterklaas y su pietnan bon bini na Aruba.

Riba e fotonan cu ta sigui lo por wak e bunita momento nan ora cu Sinterklaas y su pietnan a topa cu e muchanan di Aruba.















BON DIA Aruba

14 Arubiano a slaag como ingeniero na Saxion Hogescholen Enschede, Hulanda

Ingenieronan cu ta marca historia

ORANJESTAD - Despues di 4 aña di estudio intenso den diferente materia cu a keda presenta den gran mayoria pa docentenan profesional di Saxion Hogescholen Enschede, Hulanda den colaboracion cu docentenan profesional di Aruba , guia y coordina aki na Aruba pa Doc Opleidingen, 14 studiante a ricicibi oficialmente nan "getuigschrift" como ingeniero gradua na Saxion Hogescholen Enschede den " Applied Electrical & Electronic Engineering".

Esaki segun e articulo 7.11 lid 2 di " de wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek" y articulo 7.10 a di e ley hulandes reconoci internacionalmente.

E ingeniero nan ta wordo considera como pionero den e estudio pa motibo cu nan ta habri caminda demostrando cu na Aruba mes tin e posibilidad y oportunidad pa sigui un estudio riba nivel academico.

Mientras tanto ya caba a cuminsa un di dos grupo di studiante di AEEE, cu tin cu pasa e trayectoria di 4 aña di estudio cu e ingeniero nan recien gradua a logra.

Un rekisito sigur cu Saxion Hogescholen ta pidi pa sigui un estudio asina ta minimal 5 aña di experiencia den e ramo specifico laboral.

Aruba awor ta conta cu ingeniero nan pionero cu ta marca historia cu e gran logro aki. Y nan ta: ing. Leonardo Aparicio, ing. Giovanni Arends, ing. Nilo Boekhoudt,
ing. Robert Croes, ing. Edwin Mohammed, ing. David Paesch,
ing. Rigo Ragunath, ing. Kenneth Rojer, ing. Farida Rijsdijk,
ing. Adolfo Semeleer, ing. Carrol Simon, ing. Alonso Tromp,
ing. Sylvio Werleman, ing. Francis Wernet

For di hulanda a bin Aruba specialmente pa e ocasion, un delegacion di Saxion Hogescholen Enschede, Hulanda encabeza pa e vice Presidente di Saxion sr. Eric Veldhuis y tambe mentor di e grupo di studiante ing. Jan Bollen.

Presente durante e anochi tambe tabata sra. Sonia Veldhuizen directora di Doc. Opleidingen, docentenan, Directora di directie Ondewijs sra. Rosleen Oduber y famianan orguyoso di e 14 ingeniero nan nobo cu Aruba a produci.

Ingeniero nan "PABIEN" Aruba por ta contento cu e logro di su hendenan.













Joy Bergen a ser homenagea den ASU Olimpiada 2008



SANTA CRUZ- Diadomingo anochi a clausura e ASU Olimpiada 2008 den Centro Deportivo Libertador Betico Croes. E olimpiada a ser dedica na dos deportista kendenan den pasado a destaca den e mundo deportivo.
Un di esnan cu a ser homenagea tabata Joy Bergen kende den pasado a demostra di ta un tremendo atleta multifaceta destacando den tur ramo di e deporte cu el a practica. Aki ta sigui e currículo di Sr. Joy Bergen.

Futbol

Cu edad di 15 aña e la hunga y tabata keeper estelar di e equipo "Flamingo" di San Nicolas consistiendo practicamente, si no ta completo, di Bonaireanonan so, bou direccion di Sr. Elsio Beukenboom, competiendo e tempo ey den division "B" Klas. Despues di mas o menos 1½ aña e la bay hunga futbol pa e equipo di San Nicolas Jrs. y tabata e keeper estelar suplente bou direccion di Frere Edgard, competiendo e tempo ey den e division di mas halto, esta Hoofdklas.

E la forma parti di e seleccion di futbol hubenil di San Nicolas como keeper estelar hungando contra e seleccion di Playa. E tabata conoci pa su anticipacionnan di e equipo contrario y tambe pa su actuacionnan como k eeper.

Basketball

Mientras cu e tabata hunga futbol, Sr. Sergio Antonio, mihor conoci pa hopi hende como "Shorry of Shorty" a mira e habilidadnan scondi pa cu un prospecto basketbolista cual a resulta asina tambe. Joy a cuminsa eherce e deporte di basketball na San Nicolas y pa casi siete (7) aña e tabata forma parti di e fuerte y famoso equipo di "Plymouth" cual a sabi di sali campeon hopi biaha. Pa hopi aña e la forma parti di e seleccion di basketball di Aruba cu a competi na Colombia y tambe na Corsow. Cu e seleccion di Aruba e la hunga den wega di exhibicion contra e mundialmente famoso equipo di "Harlem Globe Trotters" den Lago Sport Park.

Volleyball

Durante e tempo cu e tabata hunga futbol y basketball e tabata hunga tambe e deporte di volleyball y tabata conoci pa su smashnan. E la hunga pa varios aña pa e equipo di "Don Bosco" y pa "Flash" bou direccion di Sr. Sylvester Paul. Aki tambe Joy a forma parti di e seleccion di Aruba cual a bai Corsow pa competi contra Corsow. Ping Pong

Otro hobby tabata e deporte di Ping Pong. For di un edad hoben Joy a cuminsa practica i hunga Ping-Pong mientras cu ya e tabata completamente envolvi den e deportenan ya menciona.Aki tambe Joy a destaca como un di e 4 top hungadornan di Aruba. A toca Joy e honor di forma un duo cu e famoso Sir Richard Bergman di Inglatera (campeon mundial) cual dicho duo a competi na Aruba y Corsow.

Ciclismo

E deporte aki e la practica tambe y aki un vez mas a sabi di sobresali conquistando 2 medaya di brons durante "Asu Sportw e e k " .

Sportman di aña

Su Alteza Real, Prins Bernhard, Prins der Nederlanden a regala e "Anjer Beker" na Aruba Sport Unie. Aki a toca Joy e honor di ricibi e Anjer Beker como Sportman di Aña 1959 reconociendo asina su dedicacion, contribucion, prestacion y deportivismo den e deportenan cu e la pra ctica.

Despues di e reconocimento aki, Joy a sigui cu su deportenan y a agrega acerca esun di Judo y tambe tennis. E dos ultimonan aki ela practica nan mas tanto na Corsow caminda e tabata labora.
Durante aña 2000, TOP F.M. 95.1 den deporte presenta pa Sr. Dochi Lee, a otorga Joy un plakaat como Atleta di Siglo pa Basketball.

For di aña 2002 Joy ta umpire pa "Little League" Baseball y Softball, weganan di mucha pa "ABBA" y tambe umpire di Softball-Modified y Fastpitch. For di inicio di e organizacion "Aruba Local Leagues Umpires" te cu awor, Joy ta forma parti di hunta di dire ctiva.

Na Augustus 2008, Joy a forma parti di e equipo cu a dirigi weganan di "World Series Softball 2008, Little League Senior Divisions" (14-16 aña) na Sussex County – Roxana Delaware U.S.A.

Aruba Little League a celebra 50 aña di baseball Little League na Aruba









BALASHI- Diabierna ultimo e tres liganan di baseball Little League, esta North League, South League y Center League hunto cu un cantidad di invitado a reuni na Balashi Gardens caminda Aruba Little League a celebra oficialmente 50 aña di baseball Little League aki na Aruba. Na e ocasión aki a homenajea un cantidad grandi di esnan cu a y ta colabora cu e organización di baseball mas grandi na mundo, esta baseball Little League.

Bon Dia Deporte tabata presente y nos ta ofrece awe un bista grafico di e momentonan mas importante di e anochi caminda a rindi honor na e boluntarionan cu aña den, aña afo ta duna nan colaboracion pa e bon desaroyo di baseball.

Pabien na tur hende, na tanto e dirigentenan como e colaboradornan, boso sigui cu e bon trabou!





Bo ta cla pa the Ultimate Challenge 2009?

Si bo kier "survive", cuminza prepara awor!





ORANJESTAD- Fundacion The Ultimate Challenge kier participa na e atletanan di actividad di duracion largo cu e fecha pa The Ultimate Challenge nr. 8 lo tuma lugar diadomingo 31 di mei di 2009.

Un evento cu tin cu ser realisa como equipo forma pa cuater miembro.

Nos kier recorda, cu e biaha aki, tur cuater miembro lo mester cubri e parti di natacion.

Pa loke ta trata e parti di awa, bo equipo lo mester pasa den awa cu tur su equiponan.

Personanan cu lo kier sa si nan por forma parti di e evento aki por repasa e siguiente preguntanan.

1.Bo kier forma parti di un careda caminda, como equipo bo mester cubri un distancia largo.

2.Bo kier forma parti di un careda caminda, como equipo mester soluciona diferente tareanan.

3.Bo kier forma parti di un careda caminda, como equipo mester dicidi ki ruta mester tuma haciendo uso di un mapa y compass.

4.Bo kier forma parti di un careda caminda, como equipo bo lo ta mas o menos 5 pa 7 ora den naturaleza.

5.Bo kier forma parti di un careda caminda, como equipo bo mester pasa e diferente disciplinan manera Mountain bike, core na pia, landa, kayak y otro disciplinanan.

6.Bo kier forma parti di un careda, cu ta tuma lugar completamente den nos naturaleza.

7.Bo kier forma parti di un careda, caminda cada miembro mester respeta y aprecia nos naturaleza.

8. Bo kier forma parti di un careda caminda, bo mester ta willing pa yuda bo compañeronan den momentonan dificil.

Si bo contesta riba e preguntanan aki ta un si, anto nos ta conseha bo, pa tuma contacto cu bo dokter di cas pa un cheqeo medico. Unabes cu e resultado di esaki ta positivo bo lo mester cuminsa pone un plan di entrenamiento.

E informacion aki, ta conta solamente pa un persona cu ya a yega di cubri un distancia caba entre 15 pa 20 km.

Si bo por ta sinti algo na bo rudia of enkel (con chikito cu esaki porta) nos conseho ta no hasie!!!!!

Pa cualkier informacion encuanto Aruba su Adventure Race, por tuma contacto cu Peter Simon na cel 7328428 rudolphsimon@hotmail.com of Andy Gomes 5672552 andygomes71@gmail.com y nos ta dispuesto pa duna un presentacion na bo organizacion.

Ariba e siguiente potretnan por aprecia algun momentonan di e año aki.

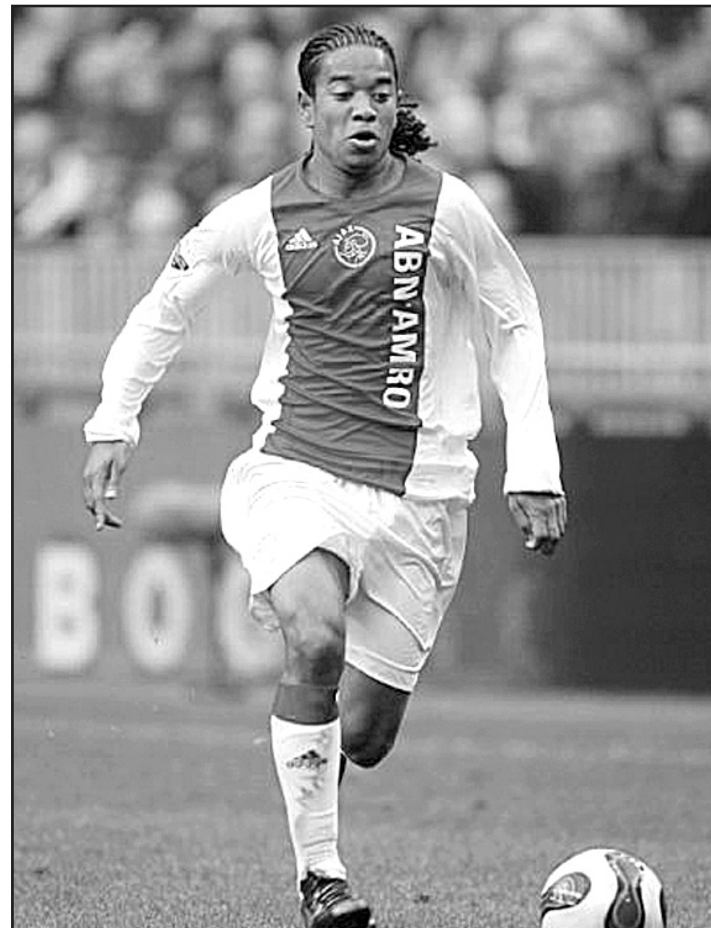




BON DIA Aruba

AJAX ta supera PSV cu anotacion di 4-0 pa bira lider di futbol Hulandes





DEN HAAG- AJAX ta supera PSV den e gran clash di futbol Hulandes den fin di siman, cu anotacion di 4-1 pa asina tuma liderato tambe di e campeonato di Liga Hulandes.

PSV cu a domina e ekipo di AJAX den su stadion De Arena, a mustra lento y cu hopi medio contra di e ekipo di Marco van Basten.

AJAX a hunga hopi bon organiza, disciplina y a mustra mas agresividad cu su rival di PSV cu a limita su mes den prome tempo na defende mas tanto cu por.

Luis Suarez a tuma e puesto di Huntelaar over y a hunga un tremendo partido y na di 27 minuut y ta pone AJAX ariba 1-0 cu tremendo tiro.

Sinembargo e ekipo di Ámsterdam no por a yega na mas gol y den di dos tempo tabata PSV cu a dicidi di bira un tiki mas agresivo y riba un tremendo hugada di Danko Lazovic, kende ta kita e portero Vermeer di AJAX for di caminda, e ta cuna un centro cu Ibrahim Afelley ta pusha den e gol bashi pa empata e partido na 1-1 na di 56 minuut di wega.

Despues di e gol aki ambos ekipo a cuminza busca e gol di bai ariba pero según e minuutnan tabata pasando, AJAX a pasa pa domina e encuentro y a presiona pa e gol di victoria.

Na di 74 minuut sin embargo, AJAX ta logra na tuma bentaha di 2-1 ora cu Miralem Sulejmani, anota despues cu portero di PSV rechaza un fuerte tiro di Emanuelson y e partido ta keda dicidi definitivamente cuater minuut despues, ora cu riba un tiro fuerte di Luis Suarez, e defensor di PSV, Eric Pieters, pusha e bala den su propio gol cu su rudia pa duna AJAX bentaha di 3-1.

Ya cu e wega den su minuutnan final, tabata e delantero Brasilero, Leonardo, kende ta logra di anota e 4-1 pa asina duna mas realze na e triunfo di AJAX.

"Nos ta birando dia pa dia mas fuerte. Nos ta bayendo den bon direccion," Marco van Basten a duna di conoce despues di e partido.

E victoria ta converti AJAX den lider di e campeonato, empata cu e ekipo di NAC cu den fin di siman, a supera Heracles cu anotacion di 3-0.

Despues di un prome mitar malisimo, tabata Ellery Cairo cu ta habri e marcador pa NAC na di 54 minuut pa e 1-0 y ocho minuut despues tabata Edwin de Graaf cu ta aumenta e bentaha na 2-0 y finalmente na di 73 minuut, tabata un gol di Patrick Zwaanswijk kende ta logra di pone e cifra definitibo di 3-0 na e resultado final.

PROBLEMA

AZ cu por a bira lider di e campeonato, ta keda pega riba un empate contra di Vitesse cu ta tuma e ekipo pa di tres puesto cu 23 punto, empata cu FC Groningen, pues ambos dos punto tras di AJAX y NAC.

AZ ta tuma bentaha den e partido na di 18 minuut cu gol di Ari pero no a probecha di e tantisimo oportunidadnan cu a presenta y na di 51 Vitesse ta logra di empata e partido na 1-1 cu gol di Santi Kolk y den e marcador no a bin mas cambio.

FC Groningen a probecha di e empate di AZ pa subi den un empate na di tres lugar cu e ekipo di Louis van Gaal, superando De Graafschap cu anotacion di 3-0. Golnan di Danny Holla na di 29 minuut, di Andres Granqvist na di 77 y di Marcus Berg na di 89 minuut a percura pa e triunfo aki.

EMPATE

Feyenoord a bishita FC Twente y ta logra un tremendo resultado, esta un empate na 1-1 den un partido dificil pero sin duda algun satisfactorio pa e ekipo di Rótterdam.

Blaise N'Kufo ta pone Twente dilanti den e marcador 1-0 na di 13 minuut cobrando un penalti pero na di 53 minuut, Feyenoord tambe ta ricibi un penalty cu Roy Makaay ta logra di converti pa duna su ekipo un empate di 1-1 den un bon demostracion.

Roda JC ta sorprende e ekipo di NEC, superando e ekipo di Mario Been cu anotacion di 3-0, probechando di tur oportunidad cu a presenta, mientras cu NEC a faya na converti su oportunidadnan di gol.

Na di 5 minuut caba Sekoe Cisse ta logra e 1-0 y despues Willem Jansen ta anota na dos ocasion, tanto na di 38 como na di 46 minuut pa sigura e triunfo di Roda JC.

Heerenveen ta supera FC Utrecht cu anotacion di 3-2 despues di a cai atrás na dos ocasión den e partido. E golnan di Heerenveen a keda anota pa Danijel Pranjic kende a produci dos di e golnan y pa Roy Beerense mientras cu e golnan di Utrecht a keda anota pa Alo Boussaboun y Tim Cornelisse.

Sparta tabatin un wega facil contra di FC Volendam, ganando e partido cu anotacion di 4-0 cu golnan di Rydell Poepon, Charles Dissels, Ruud Know y tambe di Joel Godee.

Finalmente ADO Den Haag a perde na cas contra di Willem II cu a gana cu anotacion minimo di 1-0 cu gol anota pa Frank Demouge ora cu tabata falta algun seconde pa e wega termina.



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Tortillas with Eggs

A twist on chilaquiles, a tortilla-based hash. It's great served with salsa for breakfast or brunch.

Ingredientenan:

- **1 tablespoon corn oil**
- **3 5- to 6 inch corn tortillas, halved, cut crosswise into ½ inch-wide strips.**
- **Eggs, beaten to blend**
- **¼ cup canned diced green chilies**
- **tablespoons chopped fresh cilantro**
  Hot pepper sauce
  (such as Tabasco)

Preparacion:

Heat oil in heavy medium nonstick skillet over medium heat. Add tortillas and stir until softened, about 1 minute. Add eggs chilies and cilantro. Stir until eggs softly set, about 3 minutes. Season with hot pepper sauce, salt and pepper.

Bon Appetit!








“Asante Vitaminwater “Aerobics 2 Zumba Fun Festival” dia 21 november lo kibra tur record

SANTA CRUZ- Diahuebs anochi P.I.A. a tene su anochi di warm-up den preparacion di e di 4 aña consecutivo “Aerobics 2 Zumba Fun Festival” dia 21 benidero, patrosina pa Asante VitaminWater.

E instructornan di e anochi aki, Gemma, Alex Rodriguez, Mireille Eerdmans y Corine a tene e sala, bon asisti pa participantenan den movecion constante cu ta un antesala di loke ta bai tin diabierna awor dia 21 di november.

P.I.A ta invita y ta recorda tur amante di aerobics, zumba, tae-bo y tur deportista cu kier haci movecion pa un curpa saludabel pa bin participa diabierna awor dia 21 di november.

E inscripcion ta na oficina di IDEFRE durante ora di oficina y ta costa solamente Afl.10,= pa persona pa cual cada participante lo ricibi un serbete chikito, un boter di ASANTE Vitaminwater y un certificado di participacion.

E “Aerobics 2 Zumba Fun Festival” ta tuma lugar na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord y ta di 19:00 pa 22:00 cu diferente instructor pa varia e anochi di movecion constante aki.

Lo tin miembronan di P.I.A na Compleho Deportivo Frans Figaroa ya for di 17:30 pa bo por registra trempan y asina scohe bo lugar.











RCA Lifida ta gana tres y empata uno den serie contra di Jong Aruba den fin di siman







SEROE JANCHI- E weekend cu a pasa aki RCA Lifida a enfrenta e deportistanan di Jong Aruba riba e tereno di Jong Aruba. Aki RCA a duna e bon bataya di semper y a bin cu e siguiente resultadonan Solito diabierna y diasabra.

Den division di Lifida B diasabra ultimo, RCA 5 ta logra un comodo riba e ekipo di Jong Aruba ganando cu anotacion di 5 - 1. Golnan tricolor a wordo anota pa e hobencito Carlos Caicedo kende a anota tres gol den e wega aki, mientras cu e otro dos golnan a keda anota pa Juan Oramas y Joshbert Boekhoudt.

Diadomingo e compromisonan di RCA Lifida a continua y den categoria di Mini Baby, e tricolornan di Solito RCA ta bin gana Jong Aruba cu anotacion di 3 – 0 caminda e golnan a keda anota dor di Nevin Kock, G'xon Schwengle y Deron Tromp.

Den categoria di Baby, e ekipo di RCA a lucha duro y cu gran curashi pa bin empata cu Jong Aruba na 2 – 2 y aki e golnan di RCA Lifida a keda anota pa Willem Werleman, kende a anota ambos gol.

Den categoria di Lifida A, e ekipo di RCA a supera comodamente e muchanan di Jong Aruba, logrando un triunfo cu anotacion di 4 – 0.

E atake di RCA den e wega aki tabata masha varia mes y cuater golnan a wordo anota pa cuater diferente hungador y ta trata aki di Marvin Tromp, Ronaldo Benites, Renny Werleman y tambe Justin Matos.



Futbol Division Uno

Bubali S.C. R.E. Yrausquin & Sons ta paga luz di Aparicio Stars cu victoria di 4-1

NOORD- Diahuebs anochi e orguyonan di Noord Bubali S.C. Yrausquin & Sons a topa Aparicio Stars den un otro wega valido pa campeonato di division uno di AVB.

E orguyonan di Noord ta bin di un empate contra Estudiantes, mientras cu Aparicio Stars ta bin di un Victoria riba Trupiaal den Copa Betico Croes.
E empate contra Estudiantes a pone cu Bubali a keda 4 punto for di Brazil Jr. cu ta a pone cu Bubali mester a sali forza un victoria a como de lugar pa logra mantene nan mes serca di punteronan.

E orguyanan di Noord ta sali hopi agresivo hungando bon toke y habriendo e wega riba e linjanan.
Di otro banda Aparicio Stars tawata hunga un wega di marcashon fuerte y tawata busca tur manera riba pase largo di pone e bala den pia di nan delanteronan. Bubali tawata dicta e ritmo di e partido y ta logra varios penetrashon den e defensa di Aparicio, pero tabata faya den e toke final.

Ta dura te na di 25 minuut cu Bubali ta haya caminda pa gol. Ta e homber punta di Bubali, John Villamarin cu ta encontra un centro for di banda drechi y ta kita un defensa for di su curpa y cu un tiro lastra ta manda Bubali ariba 1-0.

Bubali ta sigui domina y sigui presiona pa mas gol y tabata mustra cu tabatin control di tur e accionnan. E wega ta tuma un buelta straño ora cu riba un contra atake na di 36 minuut, e delantero di Aparicio Stars ta manda un tiro di distancia cu no tabata mustra peligroso, pero aki portero Alsino”Chino” Ramos ta perde e bala den luz y e ta pasa riba su cabez bai para den net pa empata e wega na uno.



E alegria di Aparicio Stars no ta duro mucho ya cu ni 2 minuut despues un biaha mas John Villamarin ta core bai laga tur hende y cu un tira den skina ariba ta bolbe duna Bubali e bentaha den e partido cu anotacion di 2-1. Cu e score aki tambe na fabor di Bubali half time ta bai aden.

SEGUNDO TEMPO

Den di dos tempo Bubali ta subi un tiki mas confia y ta lansa un ofensiva implecabel riba e gol di Aparicio Stars, pero nan portero Ryan Kock a luci tremendo y tabata traha cu alma y cuerpo pa por a tene su team den wega.
Poco poco Aparicio Stars a cuminza drenta den e wega lansando contra golpenan peligroso. Dependiendo riba e paso largo y tirando for di pafor di area penal nan a yega basta serca di e gol di empate.

Ta dura te na di 77 minuut di wega cu Bubali ta logra su di tercer gol di anochi. Tabata Alexander Da Silva kende a caba di drenta algun minuut prome, cu ta ricibi un paso riba hala robez den doel gebied y portero di Aparicio Stara ta sali corta, pero ta yega net pa wak e bala pasa riba su cabez y lora bai den gol pa pone e wega 3-1.

Despues di e gol aki Bubali ta cuminza toca mas trankil y na di 85 minuut ta Dolfito Jacobs ta manda Aparicio Stars bai drumi, ora cu e ta paga nan luz cu un tremendo disparo den skina pabou pa pone e score final 4-1.
Cu e cictoria aki Bubali ta yega 17 punto y ta keda e unico team invicto den Division Uno ya cu Brazil Jr. ta cai venci diasabra anochi contra Atlantico Deportivo cu anotacion di 3-0.

E proximo compromiso di e orguyonan di Noord lo ta diadomingo dia 23 di November den Guillermo Prospero Trinidad. E wega ta programa pa cuminza pa 7’or di anochi y e rival lo ta Unistars.
Bubali…..Yega!!!! pasobra tur wega ta conta !



Morales: Expulsión de la DEA no significa romper relaciones con EEUU

BOLIVIA - El presidente boliviano, Evo Morales, reiteró el lunes que la agencia antidrogas estadounidense no operará en Bolivia mientras él sea presidente, pero que "eso no significa romper las relaciones con Estados Unidos".

La agencia antidrogas estadounidense (DEA) no "es la solución de la lucha contra el narcotráfico" y Bolivia "quiere que se transparente la utilización de recursos económicos" por parte de Estados Unidos, aseguró Morales a los medios de comunicación en las Naciones Unidas.

El mandatario dijo que él quiere mejorar las relaciones diplomáticas, de comercio y de cooperación con Washington.



(ARCHIVO) El presidente de Bolivia, Evo Morales, en rueda de prensa en el Palacio Quemado, en La Paz, el 24 de octubre de 2008. El gobierno boliviano minimizó las posibilidades de una reunión la semana del 17 de noviembre de 2008 entre Morales y el presidente electo de Estados Unidos, Barack Obama. Foto:AIZAR RALDES/AFP

"Yo creo que el mundo ha empezado a cambiar. En Bolivia me llaman el indio presidente y en Estados Unidos ya hay un negro presidente", dijo Morales durante una rueda de prensa, haciendo referencia al presidente electo estadounidense Barack Obama. "Me interesa mejorar las relaciones con el nuevo presidente y queremos que impere el respeto de nación a nación, de presidente a presidente", agregó.

Morales ordenó recientemente la suspensión de operaciones de la DEA, a la que acusó de espionaje. Las relaciones entre Estados Unidos y Bolivia son muy tensas desde entonces y desde que Morales ordenara la expulsión de Bolivia del embajador estadounidense Philip Goldberg por sospechas de injerencias.

El lunes, el presidente boliviano insistió en la importancia de que el dinero estadounidense sirva en términos de cooperación y "no de conspiración".

Aunque Morales insistió en querer mejorar relaciones con el gobierno de Obama, el presidente criticó a Estados Unidos por no haber condenado de forma clara "los actos conspirativos" de la oposición en su país.

Durante un discurso a la Asamblea General de la ONU, realizado antes de hablar con los medios, Morales habló del conflicto que su gobierno sufrió recientemente con líderes opositores autonomistas.

"Estados Unidos no repudió ese acto de terrorismo, de genocidio, de sedición", declaró el presidente, que más tarde agradeció a la comunidad internacional, a UNASUR y a la ONU su apoyo durante el conflicto.

Durante la rueda de prensa, Morales insistió en que "algunos actos conspirativos no han sido condenados por el embajador de Estados Unidos en mi país".

Morales añadió que Bolivia es capaz de luchar contra el narcotráfico sin ayuda de la DEA y que confía en el apoyo de Europa, países latinoamericanos y Rusia para lograr erradicar el problema.

"Bolivia va a plantear a UNASUR la regionalización de la lucha contra el narcotráfico", explicó Morales, con tono confiado. "Siento que hay interés en Europa de unirnos y combatir el narcotráfico".

El presidente boliviano dijo que el dinero estadounidense de la DEA siempre acababa "volviendo a Estados Unidos" y que los consultores siempre eran estadounidenses.

Como parte de una visita relámpago a Estados Unidos, Morales viajará el martes a Washington para participar en la reunión anual de la Organización de los Estados Americanos (OEA). El presidente no tiene previsto reunirse con representantes de la futura administración estadounidense, dijeron representantes de su gobierno durante la última semana.

Más de 1.500 personas estarían atrapadas en el norte del Tolima

TOLIMA - Tres helicópteros de la Fuerza Aérea y del Ejército partieron desde Venadillo, en el norte del Tolima, hacia el municipio de Santa Isabel para rescatar a las personas atrapadas.

Al casco urbano de Santa Isabel, en las últimas horas han llegado 720 damnificados que han sido concentrados en dos albergues. Las autoridades creen que más de 1.500 personas pueden estar atrapadas en la zona rural del municipio.

A la vereda San Rafael, 200 personas llegaron de La Estrella, Colón parte alta y baja y San Isidro, en busca de albergues. En la vereda Colón, más de 40 personas están en la cancha de fútbol esperando su rescate. En la vereda El Diamante, dos adultos y dos niños también esperan ser rescatados luego de sufrir dos noches a la intemperie. Según el gobernador del Tolima, Óscar Barreto, quien dirige personalmente las operaciones, la alerta roja fue declarada en Santa Isabel y Anzoátegui. "Además tenemos una nueva emergencia en la vereda Piomarro, entre Líbano y Murillo, en donde 50 personas están en riesgo y en espera de ser evacuados por los helicópteros", afirmó. No hay posibilidad de llegar vía terrestre al municipio dado que los deslizamientos han taponado varios puntos de la carretera que también perdió completamente su bancada en dos puntos entre Venadillo y Santa Isabel. Un buldózer del Ministerio de Transporte, inició las obras para intentar una rehabilitación parcial de la vida.

A esta hora, una comisión de la gobernación del Tolima, intentaba llegar por tierra a la zona, con personal de bomberos y de la Defensa Civil.

Bolivia y Brasil planean guerra conjunta a la cocaína

BRASILIA - Bolivia y Brasil ejecutarán operativos conjuntos en su frontera para combatir a las mafias de la droga desde enero de 2009 para lo cual firmarán un convenio en las siguientes semanas, informó el lunes el ministro de Gobierno, Alfredo Rada. "No van a ingresar tropas brasileñas a territorio boliviano. No es necesario, nosotros tenemos una fuerza y mucha experiencia, pero sí vamos a trabajar en ambos lados de la frontera porque se trata de bandas transnacionales", aclaró Rada a la emisora gubernamental Patria Nueva. Los dos países comparten una frontera de 3.423 kilómetros. Policías y fiscales investigarán en sus territorios e intercambiarán información para desbaratar a las bandas. Rada se entrevistó la semana pasada con el ministro de Justicia brasileño, Tarso Genro, para actualizar el convenio antidroga que los dos países firmaron hace 20 años. Brasil es el mayor mercado de la cocaína boliviana desde donde también sale a Europa y Estados Unidos. Rada también anunció que la siguiente semana viajará a Paraguay para suscribir un convenio similar. Dijo que de las 1.500 toneladas de marihuana confiscadas por la policía boliviana en lo que la va del año, el 40% proviene de Paraguay. El gobierno boliviano también quiere "asociarse" con Perú, Chile y Argentina, sus vecinos. Con Argentina y Chile interesa el control de químicos que son usados en la fabricación de la droga, en tanto que desde Perú ingresa cocaína hacia Brasil y a otros países vecinos. La propuesta boliviana de "regionalizar" la lucha antidroga será presentado por Rada a la reunión de ministros del Interior del Mercosur a celebrarse el viernes en Porto Alegre, Brasil.

El gobierno del presidente Evo Morales decidió volcar su mirada hacia sus vecinos desde que suspendió las operaciones de la agencia antidroga de Estados Unidos (DEA) por presunto espionaje y confabulación.

Obama y McCain a palabra pa traha hunto pa Merca



CHICAGO (AP) - E presidente electo Barack Obama y su ex rival republicano John McCain a compromete nan mes ayera pa traha hunto pa cambia e "mal habitonan" di Washington, aunke colaboradornan di ambos ta kere cu ta inprobabel cu McCain lo ta den Gabinete di e proximo mandatario.

E dos politiconan a a reuni na oficina di transicion di Obama na Chicago pa prome bes desde cu e ex Senador di Illinois a vence McCain den e eleccionnan presidencial di dia 4 di november ultimo. Obama a bisa cu e kier a combersa riba e manera cu nan lo por traha hunto, y a agrega cu e lo gradici McCain pa tur e servicio cu el a brinda te na e momentonan aki.

Obama a bisa cu ta probabel cu e lo invita por lo menos un republicano pa e integra su Gabinete, pero no ta pensa cu McCain lo ta un di e candidatonan.

Actualmente e ta cumpliendo su di cuater periodo den Senado.

Obama y McCain a sinta hunto pa e fotografonan, compaña pa Rahm Emanuel, e próximo secretario di Cas Blanco, y Senador Lindsey Graham, un amigo íntimo di McCain.

Periodistanan a scucha cu Obama y MCCain a papia riba futbol Mericano y Obama a haci joke bisando cu "prensa nacional ta manso, compara cu e prensa di Chicago".

Ora cu a puntre si e tin pensa di yuda Gobierno di Obama, McCain a contesta: "Obviamente".

Despues di e reunion, ambos a saca un comunicado hunto, den cual nan ta afirma: "Na e momento aki decisivo di historia, nos ta kere cu e Mericanonan di tur e partidonan kier y mester cu nan lidernan ta uni y cambia e mal habitonan na Washington".

"Di e manera aki, nos lo por resolve e retonan comun y esnan urgente di nos epoca," nan a agrega.

Den e comunicado ta wordo bisa cu ambos a mantene "un combersacion productivo riba e necesidad di cuminsa un era nobo di reforma p'asina (caba cu) e luchanan amargo bipartidista na Washington".

Emeta, e comunicado a bisa, "ta restablece e confiansa den Gobierno, y debolbe e prosperidad y e oportunidad pa cada famia trahador na Merca."

Tambe nan a señala cu nan ta spera di "traha di manera conhunto" den "retonan critico manera soluciona nos crisis financiero, crea un economia nobo den materia energetico, y protege e seguridad di nos nacion."

Obama, kende a renuncia su puesto den Senado diadomingo, a bin ta entrevistando algun di su rivalnan politica anteriormente, pa analisa e posibilidad di duna nan un cargo den su gobierno.

Entre nan, el a dialoga cu su ex rival den e primarianan democrata, Senador Hillary Rodham Clinton. Inclusive a wordo bisa cu e lo ofrece e cargo di Secretario di Estado, pero Obama tambe a discuti e posibilidad di ofrece e cargo na gobernador di New Mexico, Bill Richardson. Fuentenan democrata a indica cu e presidente electo tin otro personanan den mente pa e mesun cargo.

Emanuel y Graham a traha hunto den Congreso y Graham a defende Emanuel ora cu e republicanonan a critica su nombracion.

Piratanan Somali a secuestra tankero Saudi carga cu petroleo

DUBAI, United Arab Emirates – Den un escalacion dramatico di crimen riba laman grandi, piratanan Somali a secuestra un supertanker Saudi carga cu crudo algun shen miya for di costa di Africa Oost – derotando e red di proteccion di barconan di guera cu ta purba protege e ruta vital di barconan. E secuestro, apesar di e proteccion den e area ey, ta demostra e ambicion halto y capacidad di e bandidonan. Nunca antes nan a yega di secuestra un barco asina grandi y asina leu for di costa. Expertonan maritimo a adverti cu e atake den claridad di dia, raporta pa e barco Mericano, ta un señal alarmante di e dificultad pa patruya un parti grandi di oceano, cu ta importante pa carga di petroleo y otro cosnan.

E MV Sirius Star, un tankero nobis nobis cu un tripulacion di 25 persona, a wordo secuestra pa mas o menos 10 di mainta diasabra na 450 miya nautica zuidoost di Mombasa, Kenya, asina Marina a bisa. E area ta keda full zuid di e zona caminda e barconan di guera a aumenta nan patruyahe e aña'ki den Golfo di Aden, un di e canalnan mas druk na mundo, cu ta conduci pa y for di Suez Canal, y escena di mayoria di e atakenan di pasado.

E supertanker ta mustra un blanco mucho grandi pa piratanan, kendenan usualmente ta move den speedboatnan chikito. Na 1,080 pia, e ta e largura di un avion y ta carga mas o menos 2 miyon bari di petroleo.

Pero expertonan a bisa cu e tripulantenan a sinti un sentido di seguridad falso asina leu di costa, apesar cu e piratanan repetidamente a demostra nan habilidad pa bay cu "premionan" grandi.

Detayenan di e atake diasabra no ta conoci, pero den pasado piratanan a usa cabuya y trapi pa subi e barco – y riba barconan grandi, hopi biaha e tripulantenan no a nota nan te ora cu ta demasiado laat. Riba Sirius Star, probablemente e atacantenan lo mester a subi un altura di 30 pia for di awa pa nan yega riba e dek.

Completamente carga, e barco su carga lo tin un balor di 100 miyon dollar. Pero e piratanan no tin manera pa bende e crudo y tampoco pa refine na Somalia. Probablemente nan lo demanda un pago pa laga e barco liber, manera nan a haci den pasado.

The Sirius Star, cu a wordo compra na maart ta propiedad di e compania petrolero Saudi Aramco, y ta wordo clasifica como Very Large Crude Carrier, e di dos clasificacion di mas grandi. E ta navegando bou di bandera di Liberia y su tripulantenan ta di Croacia, Gran Britania, Filipinas, Polonia y Saudi Arabia.

Sismo fuerte a causa cuater morto y daño na Indonesia

PALU, Indonesia (AFP) - Al menos cuater persona a muri dialuna a causa di un sismo grandi di magnitud 7.5 cu a sosode den oranan di madruga na e isla Indones di Sulawesi (Celebes, nortoost) destruyendo algun shen cas, segun autoridadnan a duna di conoce.

E terremoto a keda registra pa 01H02 (17H02 GMT di diadomingo) y a pone autoridadnan di Yakarta emiti un alerta di tsunami, cu despues a wordo anula, despues cu e nivel di laman a subi un tiki.

E epicentro tabata situa na 136 kilómeter di Gorontalo, Sulawesi, y na un profundidad di 21 kilómeter, segun Instituto Geológico Mericano (USGS), cu a registra tambe dos potente replica.

Al menos tres persona a muri y 20 a resulta herida den e distrito di Buol, na nort di e isla, "pa derumbe di pidanan di muraya of di dak ora cu nan tabata trata di huy" despues di e teremoto, un funcionario local responsabel, Syamsuddin Mangge, a duna di conoce.

Un homber di 56 aña a muri den un aldea cerca di Gorontalo, unda 23 persona a resulta lesiona y varios edificio a sufri daño, Rustam Pakaya a informa. E ta responsabel di e celula di crisis di Ministerio di Salud.

Más di 700 casa a resulta destrui den e distrito di Buol, na casi 600 km di Palu, e capital di e provincia. "Nos ta sigui sperando informacion di e reponsabelnan di e tereno, peroe comunicacionnan a wordo altera door di e sismo, el a agrega.

Na Gorontalo, cu ta conta cu algun shen mil habitante, miles di persona a evacua nan cas of hotel pa miedo di un maremoto of tsunami, asina agencia di prensa Antara a informa.



Polis Frances a atrapa supuesto lider di ETA

MADRID (AP) – Polis Frances a aresta den oranan di madruga ayera e supuesto lider di e aparato militar di ETA, kende lo tabata envolvi den morto na balazo di dos guardia civil Spaño.

Agentenan di un unidad antiterrorista a detene Garikoitz Aspiazu Rubina, di 35 aña, conoci pa e apodo "Txeroki", den e localidad di Cauterets, den e Pirineonan Frances, cerca di e frontera cu España, aisna Polis a bisa.

Aspiazu Rubina, kende ta wordo considera e líder di e comandonan arma di ETA, a wordo deteni hunto cu e supuesto activista etarra Leire López Zurutuza, e Minister Spaño di Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, a duna di conoce.

"Nos a logra captura esun cu un tempo caba ta dirigí e accionnan operativo di ETA", asina e Presidente di Gobierno Spañ, José Luis Rodríguez Zapatero, a duna di conoce.

"A cay tambe e responsabel directo di algun di e ultimo asesinatonan di e banda terorista ETA. Cu e detencion aki, ETA a ricibi un golpi importante den su organizacion y den su capacidad," el a agrega den su declaracion na prensa.

Poco después, Rubalcaba a revela algun detaye di e operativo conhunto entre Polis Frances y Guardia Civil Spaño cu a permiti e detencion di "Txeroki", kende Rubalcaba a califica como e "obhetivo number uno" di forsanan di seguridad Spaño.

" Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrdè. E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil,pa mi bolbe haña forsa"
SALMO: 23

A fayece na Sto. Domingo inesperadamente :



EDGAR MADURO

Mihor conoci como : "DICHI"
*01-08-1940 † 11-11-2008

Na nomber di su esposa : Maria Irena (chichi) Maduro de Cuba.

Yiunan : Miriam y Angel Duran Maduro y yiunan.
Elston y Milagros Maduro Muñoz y yiunan
Miranda Maduro, yiu, y amigo Raul Thode

Nietonan : Melitsa Duran y Andy Wu y yiunan na (Hulanda)
Melanie Duran
Maria Antonieta Duran na (Hulanda)
Mirshalin Duran
Brandon Solognier
Yamely Maduro
Yanis Maduro
Yamilka y Jose Antonio Maduro Muñoz.

Bisnietonan: Angel David Wu . Duran na (Hulanda)
Andres Andy Wu. Duran na (Hulanda)

Rumanan : Efraim, † esposa Juanita Maduro y famia
Gregorio y esposa Susana Maduro Croes
Austiano Janny, † Joan Maduro y famia (Canada)
† Aida y Adrecito Croes Maduro y famia
Julio y Greta maduro Vrolijk y famia
Candido Maduro y yiunan
Aurora y Glenn carvalhal Maduro y yiunan
Olga y Francis Lacle Maduro y yiunan
Mercedes y Walter Lugten Maduro y yiunan
Harold y Cornellia Maduro y yiunan
Marietta y Gillis seynhave Maduro
Ronald y Lusmarina maduro Julio y yiunan

Omo : Ildo (Momo) Croes y yiunan

Swanan : † Jossy de Cuba y esposa Venderanda y yuinan
Shonle de Cuba y yiunan
Julio de Cuba y † Cecilia koolman y yiunan
Sixto (Bubu) y Lucy de Cuba y yiunan
Helena de Cuba y yiunan.
Nicolaas Yarzagaray y yiunan.
Ihanan : Jackie Croes y Colenda Lugten y Oswald Yarzagara y Vivian van de Linde, Mada Henriquez y demas ihanan.

Sobrino y sobrinanan , Primo y Primanan y demas famianan, Amistadesnan
Miembro di Blue Army y Centro di Brazil , Iglesia, Coleganan di Selimar, Bisiñanan.

Demas famia : Maduro, de Cuba, (na Aruba)
Duran na (Venezuela) y (Hulanda) , Muñoz Carela, Fernandez na Sto Domingo. Wu na (Hulanda), Solognier, Maduro, Croes, Boekhoudt, Kelly, Jimenes Reyes, Munish, Mansoineuve, Galipeau, Vrolijk, Carvalhal na (Aruba y Canada)
Lacle, Soliana, Lugten de Haas na (Aruba y Hulanda), Werleman, Tromp, Ruiz, Julio Teran na (Aruba y Colombia), Seynhave, Mansur, Harms, Yarzagaray, Oduber
De Vries, Gutierres, Maduro, Wauters, Wever, Van-den Hoven, Van Berkem, de la Oliva, Henriquez, Burner, Franken, Lopez, Bareño, Flores, Reyes, Luidens, Ceballo.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon 19 November 2008, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana catolico na Savaneta. E **restonan Mortal ta reposa na Aurora Funeral Home for di 10'or di mainta**.

Enbez di flor of krans nos ta bai tin un box disponibel na Misa pa un bon causa.

Oracion al espirito santo



Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo
Yo quiero en este carta dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca qyuiero separarme de ti ilucion material
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 dia Publicar en una Lo reccibe la gracia
G.B.

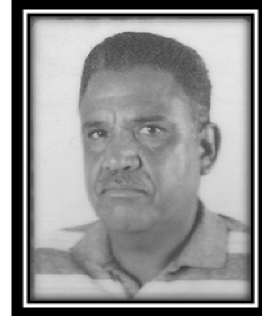




Aurora Funeral Home
Cumana #76
Tel: 593-0857/588-6699/560-1403 Fax 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrdè .E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios a fayece cristianamente :



BENEDICTO ROZENBERG

Miho conoci como : "Didi" o "Djodjo"
Ex- Trahadó di Luchthavendienst
***07-07-1945 † 15-11-2008**

Na nomber di su esposa : Sra. Maria Filomena Rozenberg-Croeze

Rumannan : Maria y Pancho Maduro y famia.
Irma Rozenberg
Vda.Martina Figaroa y famia
Vda.Linda Vrolijk y famia
Trinita Rozenberg y famia
Emilia y Nacho Tromp y famia
Jolanda y Richard de Bruin y famia
Magriet Rozenberg y famia
Lucia Rozenberg

Su suegra : Sra. Vda. Dolores Croeze-Wernet

Su swa : Hose y Carmen Croeze y famia.

Subrino y subrinanan, primo y primanan , iha, bisiñanan, conocirnan y su ex- coleganan di Aeropuerto.

Demas famia : Rozenberg, Croeze, Thiel, Maduro, Figaroa, Vrolijk, Tromp, de Bruin, Erasmus, Croes, Geerman, Silva, Kock, Boekhoudt, Eduardo, Balooche, Dirksz.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana 76
Diamars 18-11-2008
7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon 19 november 2008, E restonan mortal ta reposa for di 9'or di mainta te 11'or den misa Santa Filomena Paradera y despues saliendo pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na cas

Aurora Funeral Home
Cumana #76
Tel: 593-0857/588-6699/560-1403 Fax 588-6698

Maske ley di morto ta hasi nos bira tristo, e promesa di inmortalidad ta yena nos cu consuelo, pasobra pa esnan cu ta kere den Cristo, bida no ta caba sino transforma.

Confiando den e promesa aki rev. Pastoor Jairo Maduro y team liturgico di parokia di Cristo Rey, Brazil ta anuncia fallecimento di



Edgar "Dichie" Maduro

Ministro extra ordinario di communion

Restonan mortal di Dichie, parokiano hopi dedica na sirbi Dios trahando den nos parokia, ta reposa diaranzon 19 di November for di 2'or di atardi den misa Cristo Rey. Acto di entierro ta tuma lugar 4'or. Nos ta invita tur gruponan di oracion, parokianonan y conocirnan pa companja e famia den e momento dificil aki.

Cu Dichie sosega na paz

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste,

Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y

We wish to express our deepest sympathy for your loss and know that our thoughts will always be with you.

EDGAR MADURO

Father of Mrs. Miriam Maduro, a dear and much appreciated friend of our organization.

POWERTEC N.V.
Electrical Services

Nos ta yuinan di Dios

Pordoná i lo bo ta pordoná

Esun ku venga lo sinti venganza di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo dun'é bida I salu? Ora un hende no tin kompashon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?

Sirag 28: 1-4

Bijbel ta siña nos:

AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



"Matteus 6: 9- 10
Onze Vader die in de hemelen zijt; Uw naam worden geheiligd; Uw Koninkrijk kome; Uw wil geschiede, gelijk in de hemelen alzo ook op de aarde.."

A fayece Christianamente cu voluntad di Senor Nos mama, Wela, ruman, tanta, suegra, cuña y amiga



Sra Marie Rose Sildora Dumfries

Mihor conoci como " Ma Marie", "Ma Claire" of "Madame Richard"

Na nomber di su yiunan:
Jean Dumfries y Albertina Dumfries-Dos Ramos
Danny Dumfries y Monique Kunz
Astrid Dumfries(Q.E.P.D)
Drs.Samuël Dumfries y Ruth Dumfries-Dompig
Drs.Eveline- Pierre Dumfries
Drs.Swinda Dumfries

Su nietonan: Nathaly y Winston Evans-Dumfries, Moises Dumfries, Ilidio Dumfries, Ohmar, Risah y Pearl Dumfries, Danique y Clairyce Dumfries
Bisanietonan: Elijah Marsdin y Juliette Evans

Su rumanan Melimene Jules y Elamaine Jules y jiunan
Su primanan: Celina Dumfries-Paillant y Marie Isidore y jiunan,
Madame Genevieve Francois y famia
sra.Viuda Vera, Dirk Dumfries, y famia

Su mihor Amiganan: Madame Deslorieux na Hulanda, Edna Van Niel,
sra. Fride Enser y miembronan di misa E.B.G.
Su petekind: Jozef Dumfries
Su Bisina-nan: Eddy y Shirley Hoogvliets y famia, sra. Rica Maduro y jiunan
y sr. Archangel(Buchi) Lacle y famia

Y demas famianan: Dumfries
Na Haïti: Jules, Paillant, Brice, Jean- Monique, Pierre, Baptiste, Tanis, Sulmé, Merveille, Beaucicaut, Ruben.
Na Surnam, Hulanda y Corsow: Dumfries, Tuur, Hoofddorp, Beyde, Bijlhout, Arnhem, Blokland, Vriesde, Lobbrecht, Kunz, Kensmil, Dompig, Hamden, Priem
Den USA: Saunders, Searchwell, Douglas, Milton, Brice.
Na Dinamarca y Dubai: Dumfries, Thorboll, Odeatu.

Amigonan y conocirnan: Hoogvliets, Beeldsnijder, Gemerts, Goedhoop, Breinburg, van Samson, Tjie- a- Loi, Williams, Forster, Wanga, Isena, Capello, Bruining, Barrett, Josefa, Gomes, de Cuba, Paesch, Larmonie, Geerman, Toppenberg, Kaarsbaan, Babel,Dubero, Lacle, Lesire y tur conocirnan di e bario di Dakota.

Acto di Entierro lo tuma lugar Diasabra 22 di November 2008 pa 16:00 pm di atardi na Funeraria Zepp Wever. E restonan mortal di Ma Marie ta reposa for di 14:00 pm na funeraria Zepp Wever, Caya Betico Croes 49 – C/D
Adres pa condolencia: Agencia Zepp Wever Caya Betico Croes 49 C/D
Diaranson 19 november y diahuebs 20 november 2008 pa 19:00 pm – 21:00 pm
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta recibi bishita di condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Hesus a bisa : "Ami ta resurecion y bida.
Esun cu kere den Mi, maske e ta morto, l'e biba.
Y cada hende cu ta biba cu fe den Mi, lo no muri nunca."
Juan 11: 25,26

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Rosalia Diaz-Everon

mihor conoci como: "Tanchi Rosa" of " Jojo"
na edad di 81 aña

Na nomber di su:

esposo:Ramon " Moncho " Diaz

yiunan:Jacintha " Jenny " Diaz
Gina Diaz

Angela y Erich Genser y famia
Elaine Navas y Ronald Jacobs y famia

nietonan;Angelaine y Gerald Werleman-Genser
Erich Genser
Reginald Koc

rumannan:Monica Navas
Mangwa Koc y famia
Choming y Mirtha Koc y famia
Sangwa y Lelia Koc y famia
Betty y Win Helder y famia
Alfredita Matos

swa y cuñanan:Cecilia Everon y famia
Jose y Rosita Marchena y famia na Venezuela
Armando y Mary Diaz y famia
Theofilo y Erna Diaz y famia na Hulanda
Ana y Roque Ammerlaan y famia
Felix y Riet Diaz y famia na Hulanda
Maria y Frank Hewitt y famia
Emilio y Happy Diaz y famia
Ligia Diaz y famia

ayudante personal: Norma Camallanqui
Miembro di Blue Army y grupo di oracion Sagrado Curazon di Hesus

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

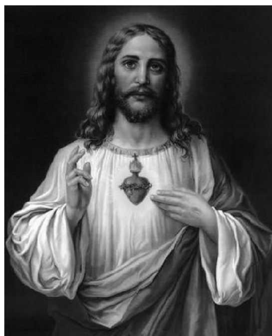
y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 18 di November 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico "Pastor di Vries" na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " Rode Kruis" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Wayaka 230**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Leer Salmos 38,
39, 70,91,103, 109
pedir tres deseos
imposibles y el 4
dia publicar y
vera el milagro
J.F.F.
Gracias

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes





Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Earth has no sorrow that heaven cannot heal. "
Thomas Moore

With deep sympathy we announce the death of:



Mr. Eric Herwerd Warner

better known as: Eric the crane operator
sunrise: 13 november, 1949 sunset: 15 November, 2008

Date, time and place of the funeral will be announced later.

adress for condolences: **Pastor Hendrikstraat 1-B from 7 to 9 pm**

GRADICIMENTO / INVITATION

Na nomber di su esposa, mama, yiunan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos na ora di enfermedad, momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Humberto Marcel Lacle
" Beto "

Nos ta gradici tur famia, amistad, bisiña y conoci cu a mustra nos nan atencion y judanza, tur cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico y pa e bunita donacion haci na Edmund Harms Foundation. Un danki na staf y personal di Elmar N.V. pa nan atencion y aprecio . Tambe nos ta gradici tur esnan cu a dune e cariño y atencion durante su bida.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia.

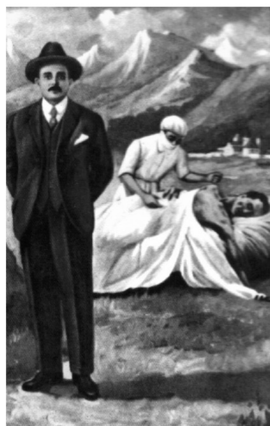
Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa cual nan lo tuma lugar:
Diaranson 19 di november 2008
Diahuebs 20 di november 2008
Diabierna 21 di november 2008 tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa
Boso presencia ta altamente aprecia

Famia Lacle-Nicolaas

BON DIA Aruba

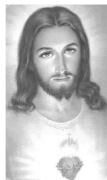
Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez di Dakota Aruba

Tridium Luna di November 2008



Dianan: 19,20,21, November 2008
Ora: 7'or pm
Lugar: Cas di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez

Rumannan porfabor laga nos acudi e tres dianan di oracion pa nos reza canta, haci nos pidimento na nos Mama maria y dushi Jesus tambe pa beatifica di Dr. Jose Gregorio Hernandez.
Rumanna nos ta warda boso caminda tur pidimento ta wordo scucha.



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.
J.H.

Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padrenuestro, Avemaría, Gloria.

Mey siglo di Diocesis

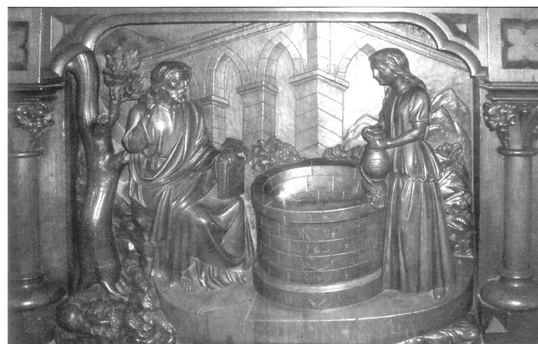


Conoce historia di Iglesia Catolico na Aruba

E historia di Iglesia Catolico na Aruba ta cuminsa cu descubrimento di America. Misioneronan Spaño a trece palabra di Señor na nos islanan. Desde 1531 te 1715 Aruba tabata cay bou obispo di Coro.
For di aña 1715 te 1842 Aruba a forma parti di e Prefectura Apostolico di e Colonia Curacao.

Na 1750 Domingo Antonio Silvestre a construi e prome kapel di piedra. E tabata consagra na Maria, Reina di Santisimo Rosario. E kapel no a haya un sacerdote fiho. Tin fuente ta menciona Silvestre como e prome fiscal di e kapel, tin otro fuente ta haci mencion di Miguel Enrique Alvarez como prome fiscal. E fiscal tabata guia e Indjannan Caquetio den nan bida reglioso. E kapel di alto Vista tabata e cuna di e misanan na Aruba y te dia di awe e kapel a mantene su balor simbolico di cuminsamento di Iglesia Catolico na Aruba. Na 1777 a construi e prome misa di Aruba, cual ta e misa Santa Anna na Noord.

Mesa di Comunion na Iglesia Sta. Anna



Esun cu bebe for di e awa cu Ami dune, lo no haya sed nunca mas (Huan 4:14)

na aña 1842 Colonia Curacao bou di cual Aruba tabata cay, a bira un Vicariato Apostolico. Mgr. Martinus J. Niewindt, e prome vicario apostolico, a trece pastoor y soeur Hulandes na Aruba.
Durante siglo 19 y 20, a construi mas misa y Catolicismo a bira e religion mas importante di e pueblo Arubiano.

Awendia nos isla tin ocho misa di Iglesia Catolico y nan ta e centro di cada parokia. Rond di cada misa a construi scolnan catolico cu tabata dirigi pa Frere y Soeur. Ademas di enseñansa, tanto formal como religioso, nan tabata dedica hopi atencion na trabao cu hubentud, trabao social, trabao cultural, cuido di mucha y anciano, verkennerij, deporte, muscia, literatura y teatro. Iglecia Catolico a organisa ayudo pa hende pober (armenkas) y tabata casa catibonan Arubiano pa misa. Nan a lanta organisacionan contra abuso di alcohol y nan a cumisa proyectonan pa hende sin trabao. Cuido di enfermo tambe tabata un tarea di Iglesia Catolico cu a resulta den e construcion di e prome Hospital yama San Pedro di Verona.

E prome obispo Arubiano tabata e vicario apostolico, Mgr. Antonius van der Veen Zeppenfeldt, kende a funda e parokia di Paradera na 1949 y esun di Brazil na 1955.

Na aña 1958 a funda e Diocesis di Willemstad, bao cual tur seis isla di Antia Hulandes tabata cay. Despues di Status Aparte Aruba a keda pertenece na e Diocesis di Willemstad. Tres obispo a dirigi e Diocesis aki: Mgr. Johannes M.M. Holterman naci na Hulanda, Mgr. Willem Michel Ellis naci na Corsow y actualmente Mgr. Luis Antonio secco naci na Italia.

Meta di e Exposicion

Den cuadro di e celebracion di Hubileo di Oro di Diocesis di Willemstad a dicidi pa organisa un exposicion cu ta mustra e nificacion di e Igelisa Catolico pa Aruba y cu ta informa comunidad di e impacto di e trabao di Iglesia Catolico den nos sociedad. E exposicion ta ilustra cu religion ta un expresion di fe bibo, cu ta crece segun tempo ta pasa.

Guera di palabra ta sigui rondo di retiro di minister Vogelaar

WILLEMSTAD – E guera di palabra rondo di retiro di minister Ella Vogellar ta sigui. Prome minister di Antia Emily de Jongh-Elhage mientras tantu a papia ku prome minister Jan-Peter Balkenende riba e sutuashon ku a surgi. Kiko a palabra no ta masha kla, anke ku gobiernu ulandes a informa ku e ta bai sigui traha riba un sistema pa registra origen di hobennan problematiko di Antia i Aruba. Mientras tantu eks-minister Ella Vogelaar a hasi su deklarashonnan publiko riba e manera ku su partido a atende ku ne den e kaso aki den e programa Nova di djabierne ultimo.

Segun e eks-minister, lider di partido PvdA Wouter Bos a hunga un ròl den formashon di un imágen negativo rondó di su persona, komo ku den prensa el a boga ku énfasis pa un maneho mas fuerte riba tereno di integrashon. Ku esaki, segun Vogelaar, lo a krea e impreshon ku e maneho ku e ta hiba riba tereno di integrashon lo ta muchu suave. Pa Vogelaar, kende mester a baha djaweps último despues ku su partido a inform'é ku nan no trin konfiansa mas den dje, su retiro a bin hopi inesperá. El a bisa ku e tabatin e impreshon ku e por a restablesé e konfiansa atrobe. Vogelaar a rechasá tambe e sugerensia ku durante su bishita na Kòrsou algun dia pasa, e lo a tuma e desishon pa kita e areglo di VIA for di mes riba su mes. "E asuntu ku lo mi a ser afektá pa solo di Kòrsou i a disidí di manda un karta riba mi mes, ta un kos ku no ta kuadra ku realidat," segun Vogelaar.

Tabata un parlamentario den Tweede Kamer kende a bisa ku parse Vogelaar a ser afektá pa loke el a yama "zomerzotheid" i a tuma e desishon pa manda e karta ku ta kita VIA for di mesa. Djaluna último el a anunsiá den oranan di mainta durante un konferensha di prensa ku e areglo di VIA, e sistema di registrashon di hóbennan antiano na Ulanda a base di etnisidat, ta for di mesa, un anunsio ku a laga hopi hende den ambiente di húbilo.

Ku e meta pa konstruí loke e ta yama un "prachtwijk" na Kòrsou tambe, minister ulandes enkargá ku Bibienda i Integrashon Ella Vogelaar a firma un deklarashon di intenshon un dia despues aki na Kòrsou. Ku esaki, Vogelaar a indiká di ke sigui e mesun ehèmpel di loke el a kuminsá kuné na Ulanda.

Aña pasá, Vogelaar a apuntá 40 bario na Ulanda ku awor aki ta den mal estado, pero ku den e añanan benidero mester desaroyá bira un bario ideal. El a firma e kombenio huntu ku promé minister antiano i gezaghèber di Kòrsou. Riba tur dos desishon Vogelaar a haña krítika fuerte di su mes partido. Vogelaar a bisa ku durante su bishita na Antia, el a sòru di pone tur portabos di partidonan den Tweede Kamer na altura di tur paso ku e lo tuma.

Ademas, segun Vogelaar, durante un reunion di Konseho di Minister a hasi sierto palabrashonnan riba e tereno aki. El a referí tambe na e deklarashon di minister Andre Rouvoet kende a bisa ku tabatin pleno konsulta ku tantu e mes, komo sekretario di estado pa Relashon den Reino Ank Bijleveld riba su karta tokante e areglo di VIA.

Vogelaar a kalifiká e akusashon ku e lo ta hibando un maneho, muchu suave komo "ko'i kèns". Semper mi a boga pa un maneho fuerte di un banda, pero tambe pa krea perspektiva di otro banda, segun Vogelaar. Vogelaar a bisa finalmente ku e ta pensa ku kisas lo no tabata polítikamente asina bon pa papia asina liber manera el a hasi semper.

Asina por ehèmpel e ta kere ku kisas no tabata un bon idea pa reklamá Bos ku el a mete ku su maneho bisando ku mester bin un maneho mas fuerte, sin konsultá kuné promé.

Akshon grandi kontra pedofilia di ulandesnan na Korsou





WILLEMSTAD – E akshon grandi di RST, KPC i Reshèrshi Nashonal, a resultá den detenshon di dos persona sospechá di a tene relashon seksual ku muchanan menor di edat. Un di nan ta un hòmber ulandes di 62 aña ku ta bibando na Kòrsou. A detené na Ulanda. A resulta ku e ta un di e propietarionan di Campo Alegre.

Durante e akshon a listra den ocho kas na Kòrsou. A listra tambe den negoshi di e sospechoso ulandes. Ta trata akí di e establesimentu Campo Alegre. Relashoná ku esaki a listra na kas di un abogado ku tin relashon ku Campo Alegre. A bai tambe na kas di un dama yu di Kòrsou ku ta traha den e departamentu di atministrashon di Campo. E kas akí ta situá den Koral Specht. Na e sitio tabatin diferente hende ku a akudí i a ekspresá nan malkontentu ku presensia di outoridat. Rumornan ku ta sirkulá ta indiká, ku e hòmber ulandes ku ta doño di Campo, huntu ku un dama latino, lo ta abusá seksualmente di muchanan menor di edat.

Ministerio Publiko a konfirma ku den e kaso aki ta investigando abuso di menornan. Antia a aproba leinan resientemente pa kombati pedofilia i pornografia infantil.

Korte di apelashon a prohibi mashinnan di plaka ilegal na Korsou

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou a pidi Gobièrnu di Antia pa stòp importashon di mashin di plaka, ku eksepshon pa kasino. E desishon a bin despues ku Gobièrnu di Kòrsou a gana e kaso den apelashon relashoná ku mashinnan di plaka rònt Kòrsou. Despues di e diferente trabounan ku e komishon pa kombatí ilegalidat den weganan di plaka a hasi, e siman aki Korte Superior a dikta fayo den e kaso di apelashon di doñonan di mashin di plaka e siman aki. For di 2007 Gezaghèber a instituí un komishon pa atendé ilegalidat den weganan di plaka. Tarea di e komishon ta pa kombatí ilegalidat den wega di plaka na lokalidatnan di horeca, den benta di number i na kasino. Despues di un kampaña di informashon, a kuminsá ku e promé akshonnan pa kita mashin di plaka for di establesimentunan di horeca. Pa motibu di esaki na yüni último, hues den Korte di Promé Instansha a dikta fayo na algun doño di mashin ku tabatin un mashin di plaka ilegal den un establesimentu di horeca, den kual tabata duna oportunidat na wega di plaka ilegal. Despues di e veredikto di yüni último, algun doño a apelá e veredikto i djaweps 13 di novèmber hues a dikta fayo konfirmando e desishon di Korte di Promé Instansha.



E veredikto akí ta mustra un paso positivo den kombatimentu di ilegalidat den wega di plaka. Un súplika ta bai na henter komunidat pa sigui mantené nos leinan i reglanan vigente i no hasi bo mes kulpabel na kualke akto ilegal relashoná ku wega di plaka.

Esaki ta nifiká tambe ku por spera e akshonnan kontinuá te na momentu ku Gezaghèber ta haña esaki nesesario na bienestar di órden i siguridat públiko, asina Gezaghebber a informá. E mandatario a bisa e siman aki ku por tuma diferente medida. Un di nan ta pa aserká Gobièrnu di Antia. Un otro medida ta ku si esnan ku sigui usa mashin di plaka, lo por pèrdè nan pèrmit di operashon.